

□ Bomba de 80 kilos
mató a 14 personas
e hirió a otras 25
en Colombia

□ Oruro festejó
efeméride con marcha
de protesta y
desfile cívico

Página nueve

PRESENCIA del País, página 1

Ahora Ud. cuenta con el servicio
de su cajero automático las 24
horas del día

ENLACE

Un Gran Banco
Un Gran Servicio

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XLI- N° 12.367 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 11 DE FEBRERO DE 1993 - 48 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

En esta
Edición



Inversiones
Inversión pública será
destinada a
infraestructura y sólo
24 dólares de cada 100
para atención social
(página 4)

Mar
El mar es parte de la
agencia de negociación
con Chile (PRESENCIA
del País, página 1)

Solución
Con contratación de
dos abogados, un
ginecólogo y un
pediatra se solucionó
conflicto en cárcel de
mujeres (página 7)

Cólera
Autoridades sanitarias
aconsejan suspender
fiestas de carnaval para
evitar expansión de
cólera (página 6)

Hambre
Gobierno brasileño
invertirá \$us 275
millones en plan
nacional contra el
hambre (página 9)

**Llegó el
presidente**



Extradición
Colombia negó
extradición de ex
gobernante peruano
Alan García (página 9)

“Inaceptable”: Gobierno rechaza recorte de ayuda anticoca de EE.UU.

El gobierno boliviano reaccionó ayer con preocupación ante el anuncio de un inminente recorte de la ayuda de Estados Unidos a cambio de reducción de cocales.

“Es inaceptable”, dijo enérgico el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios Oswaldo Antezana, al responder a periodistas sobre la reducción de un 40% de la ayuda económica anual de 66 millones de dólares que destinó Estados Unidos a Bolivia hasta el año pasado.

El recorte, confirmado el martes por la cancillería boliviana y la embajada estadounidense en La Paz, dejaría a Bolivia con 26 millones de dólares menos en su balanza de pagos y la obligaría a reconsiderar y acaso disminuir los programas de erradicación de cultivos de coca, agregó Antezana.

“De ninguna manera Bolivia puede aceptar la decisión de Estados Unidos”, insistió mientras su colega del Interior y máximo responsable de los programas de represión antidroga en Bolivia, Carlos Saavedra, opinaba que Washington puede reducir su ayuda armada y logística contra el narcotráfico, pero de ninguna manera la de orden estrictamente económico.

El recorte de la ayuda financiera estadounidense, condicionada a un programa de erradicación de plantaciones de hojas de coca a un promedio anual de 5.000 a 8.000 hectáreas, fue ratificado el martes por el embajador estadounidense en La Paz, Charles Bowers, quien sin embargo no precisó el monto.

“Habrá una pequeña disminución, pero es también importante recordar que Bolivia recibió ayuda muy fuerte en los últimos años”, dijo.

(Más información, página siete)

Clinton prepara radical cambio en guerra andina contra las drogas

Washington, (De EFE).— El equipo del presidente Bill Clinton preparaba ayer un radical giro en la llamada “guerra andina” contra las drogas, se informó oficialmente.

Thomas McLarty, jefe de gabinete de la Casa Blanca, anunció que Clinton cree que “los recursos de la lucha contra las drogas deben ser destinados a la educación, al tratamiento y al combate a nivel nacional y estatal”, cambiando la política del anterior presidente, George Bush, que priorizó la represión y la lucha militar en el exterior contra el narcotráfico.

Bush pasó de 6.600 millones de dólares en la asignación presupuestaria en la lucha contra la droga a 10.841 millones en 1991; 11.953 en

1992, y 12.729 para 1993.

En ese contexto, la administración estadounidense aumentó las partidas de ayuda al exterior, particularmente a las naciones andinas como Bolivia, Colombia y Perú, que en 1991 se elevaron a 640 millones de dólares; 763 en 1992, y 768 para 1993.

Clinton anunció el martes la reducción en un 83% del personal de la Oficina de la Política Nacional de Control de las Drogas, dentro del plan de reducción de gastos en el gobierno.

Para Clinton, la prioridad, según ha insistido reiteradamente, es revitalizar la economía y preparar a la nación para el siglo XXI.

(Más información, página siete)

Cocaleros arruinados demandarán a la ONU

Madrid, (De EFE).— Los indígenas bolivianos arruinados por los planes de la ONU para erradicar cocales acometerán “un proceso judicial” contra ese organismo para pedir indemnizaciones, reveló ayer el presidente del Parlamento Indioamericano del Cono Sur, Mauricio Mamani.

“Estoy encomendado de ir hasta la sede de la ONU para explicar las causas del fracaso y cómo es que ha llevado a la ruina a los indígenas cultivadores de coca en Bolivia”, declaró Mamani e informó que la acción judicial fue acordada en el Primer Encuentro de Pueblos Indios, celebrado en Montevideo a fines de 1992.

La actuación del Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indevido de Drogas (UNFIDAC) en Yungas, en el departamento de La Paz, no sólo acarreo una “pobreza desastrosa” a 19 colonias indígenas, sino su “persecución” por los 2.000 dólares prestados a cada cocalero para sustituir sus cultivos, subrayó el dirigente aymara.

El fracaso del proyecto, emprendido en 1986, se debió a graves errores de los técnicos italianos enviados por la ONU, que impusieron el cultivo de una variedad cafetera llamada “catuturra”, a costa de arrancar coca, explicó. La reclamación a la ONU exigirá una indemnización de 5.000 dólares para cada familia arruinada, indicó Mamani, quien señaló la paradoja de tener que presentar esa demanda ante el mismo organismo que ha declarado 1993 Año de los Pueblos Indígenas.

Aparte del caso de Yungas, Mamani subrayó el fracaso generalizado en Bolivia de los planes para la erradicación de cocales, que “en vez de disminuir, se han extendido”, al pasar de 3.000 hectáreas en 1963 a casi 61.000 en 1987.

Inestabilidad y nuevas amenazas de golpe empeora la situación del gobierno de Yeltsin

Moscú, (De nuestras agencias).— La irresuelta confrontación de los Poderes del Estado, una economía al borde del colapso y renovadas advertencias sobre un inminente golpe militar, colocaron al presidente ruso Boris Yeltsin en lo que analistas consideran el peor momento de su carrera política.

La crisis que afronta Yeltsin se agravó radicalmente ayer, luego que el presidente del Tribunal Constitucional, Valeri Zorkin, propusiera un Congreso Extraordinario de Diputados y elecciones anticipadas simultáneas, presidenciales y legislativas.

El Congreso, que reúne a más de mil diputados mayoritariamente comunistas conservadores y nacionalistas adversos al presidente ruso, obligó ya en diciembre pasado a Yeltsin a sacrificar a su jefe de gobierno Yégor Gaidar.

Yeltsin, acorralado por sus oponentes, aceptó el martes el recorte

de un año en su mandato si el Parlamento hace otro tanto, aunque invitó a Zorkin y Jasbulátov a sentarse hoy en torno a una mesa para acordar una paz política que permita al gobierno concentrarse en la casta destruida economía.

Para mal de pesares, críticos de las fuerzas armadas advirtieron ayer que el cuerpo de oficiales del ejército ruso está plagado de corrupción y en sus filas prevalece un descontento potencialmente explosivo.

Los críticos, que incluían a un abogado federal, voceros de dos grupos cestrerenses independientes y un oficial destituido que edita un diario militarista, dijeron que la moral del Ejército es tan baja que se han formado por lo menos cuatro comités clandestinos opuestos a Yeltsin. “Podría ocurrir una explosión social en las filas en cualquier momento”, agregaron.

(Más información, página once)

Esta noche y en reserva

“Cumbre” política revisará acuerdos del 9 de julio

Los jefes de por lo menos cinco partidos políticos se reunirán esta noche en un intento para alcanzar consenso en torno a los polémicos temas de la descentralización, reformas a la Constitución y otros puntos incluidos en los acuerdos del 9 de julio del pasado año, como el de la elección de los magistrados de la Corte Suprema.

De acuerdo a consultas hechas por PRESENCIA, los jefes políticos harán una evaluación de esos acuerdos, que hasta ahora se cumplieron parcialmente. El encuentro se realizará “en absoluta reserva”, dijeron las fuentes, y en ella también participarían los presidentes de cinco comités cívicos.

PRESENCIA confirmó la asistencia al evento de Hugo Banzer, de ADN; Oscar Eid, del MIR; Gonzalo Sánchez de Lozada, del MNR, y Antonio Aranibar, del MBL. Fuentes ajenas a CONDEPA,

aseguraron que también estará presente su jefe, Carlos Palenque.

En el caso de Max Fernández, de UCS, se indicó que en principio no habría sido invitado, pero que no se descartaba su presencia.

PRESIDENTE DEL CONGRESO

En Cochabamba, el Vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés, calificó ayer como válidos todos los esfuerzos posibles para lograr consenso sobre la Ley de Descentralización, porque mientras no haya acuerdo, advirtió, esa ley no será tratada por el Poder Legislativo, para no correr el riesgo de afectar la unidad nacional.

Sin embargo, a su criterio, los parlamentarios avanzaron “sustancialmente” en el tratamiento de la ley citada, así como en el caso de las reformas a la Constitución Política del Estado.

Según Decano de la
Suprema
**COMIBOL puede
suscribir
contratos
“joint ventures”**

COB se sumó a
demanda de
inconstitucionalidad
e inaplicabilidad del
DS 23306

El decano de la Corte Suprema de Justicia, Hugo Galindo Decker, explicó ayer en Sucre que la admisión de la demanda de inaplicabilidad e inconstitucionalidad del DS 23306, no impide que la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) suscriba contratos de riesgo compartido (“joint ventures”).

De acuerdo a Galindo, sólo la admisión de un recurso directo de nulidad causa la suspensión de la ley impugnada, situación que no se presenta en el caso del DS 23306, que establece la reestructuración de la empresa minera. Además, dijo, la Corte Suprema no se inmiscuyó en el proceso de reformas de COMIBOL.

COB COMO COADYUVANTE

Por otra parte, la Central Obrera de Bolivia (COB) se constituyó como “coadyuvante” en la demanda de inconstitucionalidad presentada por la Federación de Mineros. El memorial suscrito por su secretario ejecutivo, Oscar Salas, señala que el gobierno pretende “malbaratar” las minas estatales y convertir a COMIBOL en una “empresa holding” que administre únicamente los contratos de riesgo compartido.

(Más información, PRESENCIA del País)



Foto: Luis Bascopé

La tragedia del rentista

Al parecer la tragedia de los rentistas no acabará. Ellos sirvieron al país durante 25 y más años; sin embargo, para cobrar la renta mínima deben someterse a largas y tediosas colas. Se llega inclusive a casos en que muchos de ellos deben dormir a la intemperie para ser atendidos con prioridad y así liberarse de mayores fatigas. Además del largo peregrinaje para llegar hasta la Caja, deben soportar el mal trato de funcionarios que no se compadecen del sufrimiento de estos ciudadanos que cumplieron con la nación.

MNR y AP se comprometen a elegir a los “mejores” para Corte Suprema

Dirigentes del MNR y del Acuerdo Patriótico aseguraron, ayer, que la elección de los siete magistrados de la Corte Suprema de Justicia se realizará dentro del espíritu de los acuerdos del 9 de julio.

En los últimos días, surgieron insistentes versiones en sentido de que ambas tiendas políticas habían decidido elegir a abogados afines a ellas para esas importantes funciones, y no a juristas de reconocido prestigio e idoneidad.

El presidente del AP, Hugo Banzer, dijo que su partido hará todos los esfuerzos para designar

magistrados idóneos que cumplan sus funciones con responsabilidad y a cabalidad, mientras que el presidente del Senado, Guillermo Fortún, informó que todos los abogados de ADN que postulaban a la magistratura retirarían su nombre.

En el MNR, tanto su jefe, Gonzalo Sánchez de Lozada, como el senador Mario Cossío, aseguraron que se elegirá a abogados idóneos y a partir de plenos consensos. Cossío añadió que su partido apoyará “a los mejores hombres. No debe haber cuotas de poder, sino hacer una buena elección”.

(Más información, página cinco)

"tribuna"

¿La educación a la deriva?

Por Edgar Cadima G.

Desde hace algunos meses hemos sido testigos de una enorme cantidad de avisos de prensa convocando a un concurso de méritos para optar cargos jerárquicos en el Ministerio de Educación y Cultura, los mismos que se encuentran en concordancia con los convenios firmados entre dicho ministerio y los maestros de educación urbana y rural, a fin de lograr la institucionalización del sector.

No se niega la importancia de ese procedimiento ya que de esa manera se podrían contar con autoridades educativas que además de contar con experiencia y calificaciones ponderables, sean autoridades respetadas en sus funciones y que permitan procesos mínimos de una correcta gestión educativa.

Pero toda la expectativa existente al respecto, o, por lo menos, la posibilidad que a partir de dicha institucionalización se pueda iniciar un mínimo proceso que permita ordenar y superar la improvisación en nuestro sistema educativo, parece encontrarse saboteado desde las propias esferas del Ministerio de Educación, mostrándose así como demagógicas las aseveraciones según las cuales el actual gobierno tiene interés por resolver la problemática de la educación o que su empeño se encuentra orientado a concretar la inversión social, particularmente en los campos de la educación y la salud.

Para ilustrar lo anterior señalaré un ejemplo a partir del cual la opinión pública pueda darse cuenta de este nuevo daño que se le viene haciendo a la educación.

El mes de mayo de 1992 se publicó una convocatoria para optar los cargos de direcciones nacionales (primaria, media, formación y mejoramiento docente, técnico integrada y de adultos y no formal) según la cual, hasta el 15 de julio de 1992 debían estar designadas dichas autoridades. Luego de varios meses transcurridos dicha convocatoria fue anulada sin dar mayores explicaciones coherentes a los postulantes y se procedió a lanzar otra convocatoria en fecha 4 de noviembre de 1992, tanto para las anteriores direcciones como algunas otras nuevas, y de acuerdo al cronograma, el pasado 8 de enero del presente año, dichas autoridades debían haber sido designadas y/o posesionadas en sus cargos.

Lo cierto de toda esta situación es que hasta ahora, no se hacen las designaciones correspondientes a los profesores que han ocupado los primeros puestos en dichos concursos, buscándose subterfugios y evasivas por que pareciera ser, que quienes han ganado dichos concursos, no son del agrado de las autoridades del ministerio y se busca su descalificación. Existe particularmente el caso

de la postulante al cargo de Dirección Nacional de Educación Primaria que cuenta con una alta calificación y con más de 60 puntos de ventaja sobre la calificación del postulante que ocupa el segundo lugar, pero ello no parece ser suficiente para proceder a su designación como autoridad institucionalizada y ya se viene rumoreando que nuevamente será anulada dicha convocatoria, quitándose así aun más seriedad a una gestión que, en el poco lapso de tiempo transcurrido, ha generado bastante preocupación en la opinión pública.

En varias oportunidades se ha señalado que no existe interés de parte del magisterio para participar de estos concursos y algunos de ellos han sido declarados desiertos. Lo anterior parece tener su razón en los procedimientos irregulares y dudosos seguidos por el ministerio haciendo que aumente dicha apatía, frente a la cual se buscan soluciones improvisadas por la vía del nombramiento de autoridades interinas, que, sin tener legitimidad la calificación para el desempeño de tan altas funciones, tanto a nivel departamental como nacional, continúan dirigiendo la educación boliviana en un barco a la deriva haciéndole, de esta manera, un flaco favor a la educación y a los niños bolivianos.

La mejor propaganda que podría tener el actual acuerdo cogobernante es hacer lo que tiene que hacer ahora, en el marco del respeto de las leyes y no prometer en propagandas electorales una mejor educación a futuro, o intentar hacer creer que en la próxima gestión gubernamental resolverá muchos de los problemas de la educación, cuando tiene todas las posibilidades de hacerlo ahora. Un viejo y sabio refrán dice: No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy. Todo lo demás es demagogia.

Sería interesante que la prensa pueda investigar sobre todo lo que viene sucediendo en estos concursos de méritos para ayudar a esclarecer y resolver esta triste situación en interés de la educación y del futuro de Bolivia.

A fin de evitar susceptibilidades, quien escribe estas líneas no ha participado en dichos concursos, ni tiene ningún interés de hacerlo posteriormente, siendo la única motivación su preocupación por el estado en que se encuentra actualmente la educación boliviana.

Edgar Cadima G. es consultor en educación y autor de varias publicaciones en este campo. Sus opiniones no comprometen a la institución en la que trabaja.

Democratización de la educación

Por Norah Fernández de Amatlíer

Expansión de la cobertura educacional

En las últimas décadas América Latina ha venido experimentando una significativa expansión cuantitativa de la matrícula, la misma que se ha concentrado más en unos países que en otros, debido a la heterogeneidad y particularidades de cada uno de ellos. Esta ampliación de la cobertura escolar se ha debido sobre todo a la creciente demanda provocada por el acelerado crecimiento demográfico, por el prestigio que adquirió la Educación Formal considerada como instrumento principal de movilidad social, y especialmente por la ausencia de una economía dinámica capaz de crear por sí misma las oportunidades de ascenso social. A esto también contribuyeron las corrientes de pensamiento en cuanto a que "la educación es un derecho de todos" y que a "más educación más desarrollo". Dicha cobertura se dio con fuerza en la mayor parte de los países en Educación Primaria y Pre-escolar, provocando al mismo tiempo la expansión en Educación Media y Educación Superior. Este fenómeno permitió que las clases medias se incrementaran debido a la incorporación de estratos sociales populares hacia niveles semi profesionales y profesionales.

En los años 80 el ritmo de crecimiento de la matrícula se desaceleró, y aunque el avance fue significativo, lo real es que ésta sigue siendo estrecha; son miles de niños y jóvenes que se encuentran marginados

del derecho a la educación. En nuestro país se afirma que existen alrededor de un millón de ellos sin oportunidad de asistir a la escuela, siendo esta discriminación más marcada en el área rural y en el grupo de mujeres. No hay duda, la crisis de los sistemas educativos se agudiza cada día más, porque aún todavía permanecen ligados a esquemas tradicionales que respondieron a otros momentos históricos y a patrones de desarrollo diferentes que no incorporaron el progreso técnico ni la producción, aspecto que generó un desfase entre necesidad y oferta. Tal hecho conlleva que estos sistemas se vayan quedando atrás y sin clientela, porque no tienen potencial en la estructura ocupacional debido a la disminución del crecimiento de empleo formal y los bajos salarios.

Educación sin calidad

Si bien América Latina ha venido cumpliendo en alguna forma metas de orden cuantitativo -aunque ellas no responden a las reales demandas sociales- sin embargo ha descuidado en alto grado las metas **cuantitativas**. La escuela fiscal o estatal es la que denota con mayor dramatismo la ineficiencia del sistema; el bajo rendimiento escolar, los elevados porcentajes de repetición y deserción son fenómenos que se concentran en los sectores populares empobrecidos. Estudios realizados dan cuenta que los hijos de empleados y profesionales reciben un promedio de 5 veces más de beneficios educativos que la población rural.

América Latina tiene la alta del mundo en repetición, la misma que se da en los primeros grados; en los dos años repite el primer año repiten un porcentaje de 30% en educación de millones de niños, lo que el costo de repetición alcanzará a 3300 millones, o sea casi una quinta parte del presupuesto de Gasto Público regional. Educación y Comercio (CEPAL, Chile, 1992).

Lo cierto es que las educativas son sumamente bajas a la situación social, cuanto más bajo es el nivel de desarrollo de un país, tanto más la posibilidad de que las brechas permanezcan en la afirmación que asistiendo a la escuela se aprueban cuatro grados.

La democratización de la educación no sólo significa el acceso a ella, sino lograr educativos abiertos, democráticos y de calidad.

La igualdad de oportunidades servir de base en el planteamiento de las estrategias de desarrollo preferencial por los sectores excluidos, buscando la participación pluralista, participativa y protagonismo compartido común.

Norah Fernández de Amatlíer es educadora; fue Rectora de la Universidad de La Paz.

Sobre la Ley del Medicamento

Por Carmelo Bejarano

En los últimos tiempos se han realizado varios seminarios, conferencias y reuniones de las diferentes instituciones que tienen que ver con el manejo del medicamento, con el fin de buscar consenso en torno a la Ley del Medicamento, cuyo proyecto será considerado en breve por el Congreso.

La Ley del Medicamento debe ser obviamente fruto de una Política Nacional del Medicamento, que sirva de guía para la preservación de la salud y el alivio y curación de enfermedades del pueblo boliviano. Si el objetivo de esa política es brindar asistencia medicamentosa a la mayor cantidad de personas, con medicinas de eficacia comprobada y al mínimo costo, se debe considerar que:

La eficacia del medicamento debe ser garantizada por un buen control de calidad y por el estudio de las respuestas de las patologías nacionales a ese medicamento. Para ello es necesario dotar a los laboratorios respectivos del Ministerio de Salud de los recursos necesarios para esa tarea y apoyar los estudios sobre la eficacia de los medicamentos en nuestro medio.

En cuanto al costo, debe considerarse que actualmente en Bolivia se comercializan cerca de 5.000 productos farmacéuticos, de los cuales unos 3.000 corresponden a especialidades diferentes. Si se tiene en cuenta que la población boliviana que hace uso de medicamentos corresponde esencialmente a la población urbana, la relación "número de productos por paciente" es realmente irracional. Este hecho provoca, entre otras cosas, que las farmacias no puedan, por su reducido capital, abastecer de todos los medicamentos que se recetan.

De hecho la Organización Mundial de la Salud recomienda aplicar el Formulario Mundial de la Salud con el fin de limitar el número de especialidades que se comercializan en un país a las estrictamente necesarias para curar las patologías del país. Esta sugerencia de la OMS ha sido adoptada por países con economías tan

diferentes, como por ejemplo, Noruega, que ha su Formulario a 800 medicamentos esenciales, que ha optado por 400, tanto para el sector público como el privado.

Con este criterio sería provechoso que la **Bolivia se ponga en vigencia cuanto antes el Formulario Terapéutico Nacional para el sector privado, limitando a unos 500 medicamentos** los productos farmacéuticos registrados, para combatir todas las patologías prevalentes en el país.

Como complemento a esta medida, se debe el proliferar de productos de igual composición pero con diferentes marcas de origen. Actualmente llega al absurdo de tener hasta 10 diferentes marcas que comercializan la misma especialidad farmacéutica, obviamente con diferentes precios. Por la misma del medicamento este hecho se presta a manipulación de la receta, en función de promoción, incentivos, etc. que cada laborante para vender su producto, sin que esto beneficie al paciente.

Entonces, sería aconsejable **limitar la comercialización de una especialidad farmacéutica a unos pocos que ofrezcan el producto a menor precio**, reduciendo la importación de productos farmacéuticos similares nacionales resultaren de menor costo, ese modo se incentivaría la industria nacional de medicamentos competitivos con los importados, facilitaría el abastecimiento a nivel de farmacia en beneficio del paciente de menores recursos.

Carmelo Bejarano, es Bioquímico-Farmacólogo y miembro de la Asociación Nacional de Profesionales de Farmacia.

La aventura espiritual

Por Anthony de Mello

Un tallista en madera llamado Ching acababa de terminar un yugo de campana, y todo el que lo veía se maravillaba, porque parecía obra de espíritus. Cuando el duque de Lu lo vio, le preguntó: "¿Qué clase de genio es el tuyo que eres capaz de hacer algo así?"

Y el tallista respondió: "Señor, no soy más que un simple trabajador. No soy ningún genio. Pero le diré una cosa: cuando voy a hacer un yugo de campana, paso antes tres días meditando para tranquilizar mi mente. Cuando he estado meditando durante tres días, ya no pienso ni en recompensas ni en emolumentos. Cuando he meditado durante cinco días, ya no preocupan los elogios ni las críticas, la destreza ni la torpeza. Cuando he meditado durante siete días, de pronto me olvido de mis miembros, de mi cuerpo y hasta de mi propio yo, y pierdo la conciencia de cuanto me rodea. No queda más que mi pericia. Entonces voy al bosque y examino cada árbol, hasta que encuentro uno en el que veo en toda su perfección el yugo de la campana. Luego, mis manos empiezan a trabajar. Como he dejado mi yo a un lado, la naturaleza se encuentra con la naturaleza en la obra que se realiza a través de mí. Esta es, indudablemente, la razón por la que todos dicen que el producto final es obra de espíritus".

Decía un violinista mundialmente famoso acerca de su genial interpretación del Concierto para Violín de Beethoven: "Tengo una espléndida música, un espléndido violín y un espléndido arco. Todo lo que tengo que hacer es reunirlos y quitarme de en medio".

Decía un violinista mundialmente famoso acerca de su genial interpretación del Concierto para Violín de Beethoven: "Tengo una espléndida música, un espléndido violín y un espléndido arco. Todo lo que tengo que hacer es reunirlos y quitarme de en medio".

Guy Sorman, la imposibilidad del desarrollo y el absurdo

Por Wálter Reynaga Vásquez

"Tercer Mundo: el desarrollo imposible". El artículo de Guy Sorman escrito en París y publicado por La Razón (La Paz, 29-01-93) trae una carga de afirmaciones reveladoras, tanto de la poca certera habilidad de comprensión de su autor como de su enorme vocación de guía y "salvador".

sostiene Sorman que para nuestro país, Bolivia, así como para la mayoría de los países del "Tercer Mundo", el "desarrollo es imposible". Ante esta enorme y lapidaria afirmación, inevitablemente el impacto lector buscó con ansia los argumentos y justificativos de tan dramática predicción. El texto fue leído de arriba y abajo; y con sorpresa sólo encontramos pobres argumentos, que en resumen dicen:

1. Es imposible el desarrollo porque ya ha fracasado, como vía el "estatismo económico"; que ha generado "... regímenes de cleptocracia, el robo institucionalizado".

2. La mala orientación de las sociedades descolonizadas, de la que sería culpable "Occidente". Según Sorman "... los países del Norte han exportado al Sur ideas falsas y han financiado la aplicación de esas ideas falsas con su ayuda".

3. En los países del "Tercer Mundo" están ausentes las tradiciones mercantiles y confucianistas; así como huellas suficientes de la cultura europea". Factores que estaría posibilitando el desarrollo de Taiwán, Corea del Sur, Hong Kong, Singapur y la región de sur de China.

4. Sería deseable, ante los fracasos del desarrollo, "... que la humanidad se reparta entre dos modos de existencia dignos de uno y el otro: la insaciable modernización por un lado y el estado de equilibrio por el otro".

El primer argumento sólo nos dice que algo no pudo ser hasta

ahora - el estatismo como vía de desarrollo. De donde, con lógica y en consideración de la realidad que se puede concluir que siempre será así. Pues existen y son concebibles otras vías de desarrollo, así como otras condiciones y actores sociales.

Es segundo argumento habla de las limitaciones y mezquindades de los ideólogos occidentales. Occidente no le debe su desarrollo a las orientaciones ideológicas; ni proclama a los programas y ejecuciones de sus gobiernos. El desarrollo de occidente se dio porque contra el concurso y con él, de ideólogos y políticos se organizó un sistema socioeconómico bajo las pautas y el empuje de fuerzas naturales expresadas en el ser del hombre y la sociedad.

La limitada ciencia social de occidente (incluidos los marxismos) no podían haber orientado a los europeos, como no puede hacerlo con nuestros pueblos. Al presente poco importan las ciencias sociales en el gran mundo. Ahí la maquinaria social está ya instalada y poco mella hacen las trivialidades de los "cientistas sociales". Infelizmente, en nuestros ámbitos poco estructurados no van a faltar notables que hagan caso a gente como Sorman y pretendan aplicar sus recetas, sumiendo más en la confusión el sentido y el atraso a nuestros pueblos.

Aceptamos - en posición extrema - que las condiciones culturales condicionantes del desarrollo no están en nuestros países. Esto no da pie para decir que no es posible el desarrollo. Pues no hay razón para afirmar que no existen otras e incluso mejores condiciones culturales que pueden estar reprimidas por los actuales sistemas de control (en Bolivia el colonialismo interno unidos al estatismo).

mo), o en espera de reajustes e incentivos promotores. Cosa que si exige la guía de una ciencia social, que deberemos labrar adecuadamente; prque en ello se nos va el derecho a la existencia como pueblos. Si hemos de contentarnos con los métodos al estilo de Sorman; esto es, superficialidad, mero tanteo e intereses vacíos de lógica, no llegaremos a ninguna parte.

El último argumento de Sorman revela su ideología etnicista y mezquina; o su gigantesca ignorancia de lo que es la pobreza y el atraso; amén de la nula comprensión vivencial de la miseria que estos atributos traen. Nos invita, a los hambrientos, desnudos y oprimidos a "... dominar nuestros deseos...". Y, que así, mientras los occidentales levantan vuelo y nosotros nos quedamos en una quietud ajena a la vida - tendríamos igual "dignidad". Sería bueno que Sorman repase un poco de historia y presente: habrá de encontrar que la relativa capacidad productiva de individuos y pueblos va estrechamente unida a la dignidad que les es reconocida.

Sorman lisonjea a Ghandi y a Ashis Nandy, pero inútilmente. Así no va a superar su sinrazón ni la ausencia de criterio científico. Podrá haber captado muchas noticias del pasado y el presente, pero no ha logrado ponerlas en suficiente orden cognoscitivo.

Para que lo tomen en cuenta este "cientista social" y sus simpatizantes, lo que otros han podido lograr, los andinos también lo podemos lograr. Existen los métodos y estamos buscando la fuerza.

Walter Reynaga Vásquez, es Director General del Instituto de Capacitación y Apoyo al Desarrollo Económico y Social, Oruro.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debatan ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.

- Tanto en envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

América Latina: "No queremos ayuda, queremos comercio"

Por la Redacción Mundial de IPS

América Latina comienza a cosechar los resultados de dolorosos programas de ajuste estructural, pero su deseo de ofrecer exportaciones en lugar de una mano mendigante choca con una barrera: El proteccionismo del Norte.

Marcel Sequeira, corresponsal de IPS en San José, informa que Costa Rica y México están a la vanguardia de la campaña para levantar las barreras comerciales.

El mes pasado, el presidente mexicano Carlos Salinas de Gortari, planteó su posición de la siguiente manera: "Lo dire en inglés para hacerlo más convincente: 'We want trade, not aid'". Esta consigna - "Queremos comercio, no ayuda" - no la pronunció el gobernante en su propio país, para consumo interno, sino en Texas, Estados Unidos.

Y respondió así a la pregunta de si era necesario un fondo de cooperación para disminuir las desigualdades que podría traer el Tratado de Libre Comercio (TLC) de América del Norte, que unirá a México con las dos economías más poderosas de la subregión.

En Costa Rica, el viceministro de Planificación, José Brenes, así como el ex viceministro de Planificación, Leonardo Garnier, estuvieron de acuerdo con las palabras de Salinas. Ambos respaldan la idea de reducir los programas de ayuda, siempre y cuando los países industrializados no cierren sus mercados a los productos latinoamericanos.

Los economistas destacan que el dinero para la cooperación, incluso con tasas de interés bajas, sigue siendo una carga, y que en el largo plazo puede llegar a tener un costo mayor.

Costa Rica, sin embargo, sólo tiene un programa de ayuda directa: Un proyecto para edificar 500 viviendas sociales que financian Holanda y España.

La situación es diferente en países como Nicaragua, donde más de la mitad de las importaciones de petróleo, 25 por ciento de las necesidades alimentarias y buena parte de las demás necesidades primarias se satisfacen a través de la ayuda externa.

El ministro nicaragüense de Cooperación, Erwin Krüger, destaca la preocupación de su gobierno ante

cualquier baja en el nivel de la asistencia del norte. Y sus temores están bien fundamentados.

El año pasado, el país centroamericano recibió 800 millones de dólares -la mitad del total de sus importaciones- en cooperación internacional. Este año, sólo obtendrá 730 millones, sin que sus necesidades más apremiantes se hayan reducido.

En el Caribe anglohabla, la corresponsal Debra Anthony señala que sólo se vislumbran dos opciones para combatir el problema de la reducción en la ayuda para el desarrollo: Buscar otras fuentes de ingreso, o ajustar las condiciones de vida a las circunstancias actuales.

Cita a Omar Davies, director del Instituto de Planificación de Jamaica (IRJ) para quien "debemos cortar el traje a la medida de la tela. No podemos esperar que la ayuda sea perpetua".

El total de la asistencia para Jamaica sumó 379 millones de dólares en 1991, lo que representó una reducción de 33 por ciento con respecto a 1990.

Las cifras exactas para 1992 no están disponibles, pero Davies indicó que el IRJ no espera ningún incremento en los próximos cinco años.

A diferencia de los planes jamaicanos de ajustarse al cinturón, la vecina Granada busca a nuevos donantes que sustituyan a los tradicionales, a Japón, Kuwait, y Taiwán.

La asistencia de Estados Unidos a Granada cayó de 10,6 millones en 1991 a 5,7 millones el año pasado, y las perspectivas de un aumento parecen poco alentadoras para 1993.

Nuestra ayuda se centrará en aquellos aspectos que Granada requiera para desarrollar una democracia estable", afirma Arentte Villier, encargada de negocios de Washington en San Jorge.

En Guyana, el futuro de la cooperación es un poco más esperanzador tras el retorno a la democracia en las elecciones de octubre.

Gran Bretaña liberó fondos que había retenido hasta confirmar que los comicios se realizarán en forma libre y limpia.

El Banco Interamericano de De-

sarrollo (BID), Canadá y Estados Unidos, han prometido más millones de dólares en fondos de emergencia.

Alentado por estas buenas noticias, el ministro de Finanzas de Guyana, Asgar Ali, tratará de marzo una condonación de deuda cuando se reúna con funcionarios del Club de París, que reúne a los principales acreedores del planeta.

"Creo que estoy apostando un poquito", dijo Ali, en un juego fácil de cricket. Otras naciones del hemisferio mucho por compartir su optimismo, incluso las que han conseguido sus economías y prepararse para la competencia del libre mercado.

Tal es el caso de los exportadores latinoamericanos de banana, Ecuador y Costa Rica.

La fruta representa casi el 50 por ciento de las exportaciones de Ecuador, según el embajador de ese país en Ginebra, Ronald Sabido.

Pero la Comunidad Europea pretende imponer a Ecuador una cuota no superior a cuatro toneladas métricas anuales de aranceles de entre 20 y 25 por ciento. Cualquier exportación adicional pagará un impuesto de 170 por ciento.

La medida pretende proteger a los productores dentro de la Comunidad, como las Islas Canarias, España, y a las ex colonias de la Comunidad, como Guinea, Sierra Leona y Gambia.

Sin embargo, termina por afectar la eficiencia de los países que han en América Latina, que han sido que ofrezcan lo que el Norte promueve - al menos de forma - desde hace mucho: Un producto a un precio menor.

Al mismo tiempo, exponen a no tradicionales que buscan definir la oferta y combatir el proteccionismo en la región se enfrentan a barreras arancelarias, como los de los textiles y las flores que den ingresar en el mercado estadounidense.

Amsterdam/Inter Press Service

Directora: María Romero de Campero
Editor General: Carlos Ossio Amatlíer
Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco O.

La Paz, Bolivia, jueves 11 de febrero de 1993

Nombramiento de magistrados

La designación de siete nuevos magistrados de la Corte Suprema de Justicia es un tema de máxima importancia para el sistema democrático. Lo es porque el mensaje que de ella emane, el poder del Estado podría recuperar o disminuir, su prestigio, y además porque los nuevos magistrados de esa institución de justicia al más alto nivel por los próximos años.

Se parecían haberlo entendido los jefes de los grupos políticos cuando el pasado mes de julio acordaron nombrar a los nuevos supremos mediante el voto de dos tercios del Congreso. Es cierto que esas intenciones no se mencionaron en las declaraciones de los partidos pero se dio a entender que el clamor de la ciudadanía se procedió de la misma manera que se lo hizo en el caso de la Corte Nacional Electoral.

Se sobreentendía que, luego de lo ocurrido con la Corte y la Contraloría General de la República, los nombramientos iban a colocarse por encima de los intereses particulares de cada partido y que los jefes políticos se encargarían de buscar homogeneidad en el suficiente prestigio e idoneidad para devolver al Poder Judicial el sitio que se le merecía.

Un análisis de lo ocurrido estos días nos muestra que esas intenciones se extraviaron en algún momento del camino y que los políticos estuvieron a punto de consumar un atentado contra la Nación al designar de plano a los llamados "notables" y no a personas con trayectoria y recomendaciones partidarias.

Es así que de la nómina original de 164 postulantes que de por sí era grande, la Comisión de Postulación del Senado eliminó 126 y quedaron 38 candidatos que, a primera vista, contaban con el respaldo de los partidos con mayor representación parlamentaria.

Desde la esquina

Por Carlos Ossio Amatlíer

La comunidad nacida en el encierro carcelario

El que 265 reclusos comparan su vida en una penitenciaría, al que de las ventajas y desventajas que presentan los sistemas de encierro en nuestro país, en ellas un sentimiento de comunidad, al que dan paso con facilidad las mujeres.

Quiénes hicieron de improvisadas portavoces de las demás presas, dijeron que el incumplimiento de promesas de mejor servicio judicial y sanitario, ver a 80 niños que comparten el encierro con sus madres, y otras dificultades, alimenta tensiones y pleitos petitorios que siempre son actuales porque los problemas subsisten.

Esta versión de las reclusas,

más, a la una de la madrugada de ayer "se intervinieron los dormitorios y trataron de llevárselas, lo que impidimos y ahora están ahí en el patio". Horas más tarde se informó que habían sido aisladas.

Quiénes hicieron de improvisadas portavoces de las demás presas, dijeron que el incumplimiento de promesas de mejor servicio judicial y sanitario, ver a 80 niños que comparten el encierro con sus madres, y otras dificultades, alimenta tensiones y pleitos petitorios que siempre son actuales porque los problemas subsisten.

Esta versión de las reclusas,

que tendrá que ser sopesada con la de las autoridades del penal, resulta bastante creíble si se tiene en cuenta que nuestras cárceles, hasta por sus propias deficiencias dan lugar al sentimiento de comunidad. Como se sabe, no hay celdas individuales como en Chonchocoro y si bien "el hacinamiento hace desear estar encerrada sola en una celda", como se me dijo, el convivir diariamente en un mismo recinto pesa, en un momento dado, más que las peleas y rencillas que también existen y provoca una comprensible y mutua solidaridad.

A mano alzada

Por Rulo Vali



CEPAL: lo blanco y lo negro en el informe sobre nuestra situación

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Hay indicios de recuperación en nuestros países. Mejor dicho: Se dan algunos indicadores en algunos países.

El informe que la CEPAL acaba de publicar sobre la economía latinoamericana, referido a 1992, consigna algunas buenas noticias que es preciso acoger y registrar de inmediato porque señalan posibles cursos que será importante seguir y fomentar.

Desgraciadamente se dan en ese informe o se pueden leer entre líneas muchas malas noticias para nuestros países. El balance es tarea que depende de las tendencias e ideas de cada quien. Y también de dónde está ubicado uno: Entre los de arriba que sonríen ante las buenas noticias que los benefician y los tornan indiferentes ante las malas, o entre los de abajo a los que los indicadores negativos agravan sus males sin que los positivos les rocen siquiera la piel.

He aquí las buenas noticias contenidas en el "Balance preliminar de la economía de América Latina y el Caribe en 1992".

El crecimiento económico promedio de toda la región alcanzó el 2.4 por ciento, mientras que el crecimiento poblacional llegó casi al 2 por ciento, es decir, fue menor al económico.

Ha aumentado el ingreso de recursos financieros externos alcanzando 57 mil millones de dólares.

Las exportaciones de la región pasaron de 121 mil millones de dólares en 1991 a 126 mil millones de dólares en 1992. Las importaciones también crecieron de ciento once mil millones (1991) a 132 mil millones (1992) lo cual si bien da un déficit en la balanza, denota dinamismo.

En general, exceptuando 4 casos, la lucha contra la inflación la ha mantenido bajo control aceptable. Se destacan Bolivia, México y Chile, con progresos también significativos en Argentina.

Evaluación parecida se hace en torno a la deuda externa que en buena parte de los países ha logrado ajustarse o abatirse. El ejemplo de Chile es notable. El de México

no más todavía: del 75 por ciento del producto interno, la deuda ha bajado al 32 por ciento y el servicio anual de la misma alcanza sólo al 3 por ciento del P.I.B.

Todo esto es positivo en el conjunto de la región. Podría decirse que a unos pocos países hay que atribuirles varios indicadores positivos. A la mayoría de países uno o dos de ellos. Y a unos cuantos prácticamente ninguno. Pero ahí está el promedio que aunque menor al del año anterior, es de 2.4 por ciento de crecimiento.

El otro lado de la medalla: Los indicadores positivos de la macroeconomía están lejos, muy lejos de acercarse siquiera a la vida real de la gente que vive y trabaja en nuestros países: Y están a distancia años luz del grueso de la población latinoamericana que semivive y casi ni semientenciona fuentes de trabajo.

Dice la CEPAL que el producto interno per cápita, promedio de la región, está 7.3 puntos por debajo del que se registró en 1980, es decir, el nivel de vida y el poder adquisitivo están por debajo de lo que teníamos hace 15 años. Es más, ha vuelto a descender en los últimos cuatro años.

La población ha aumentado en 1992 en 8.3 millones de personas, ubicándose el total de América Latina en 443 millones. Con este crecimiento cercano al 2 por ciento anual, y aunque sea ligeramente inferior al crecimiento económico, la población se duplicará en 36 años. Alarmante en extremo, una comparación: La población europea se duplicaría en 141 años (crece al 0.5 por ciento anual).

Se evidencia que mientras la economía ha crecido modestamente, la pobreza ha aumentado explosivamente.

La crisis de los 80 empieza a ceder y algunos expertos afirman que nuestra pobreza y atraso tienen raíces no en lo sucedido en esa década sino en los 40 y en la gran crisis de los 30. Simplemente porque buscan las causas verdaderas y profundas donde no están. Las crisis son sólo agravantes de un torcido ordenamiento de

nuestras sociedades y por tanto de nuestras economías.

Así, pues, tenemos explosión demográfica, explosión urbana, enorme desempleo, indicadores de pobreza que van en aumento (vivienda, salud, educación), indicadores de miseria que también suben (hambre y harapos) y junto a ello, una perversa y ciega acumulación de bienes materiales y culturales sobre los que la CEPAL no ofrece cifra alguna. Hace pocos días comentaba que en cuanto a pobreza campesina Bolivia ocupa el último lugar entre 114 países con 97 por ciento de la población rural en grave pobreza. Los indicadores macroeconómicos existen y se dan ajenos a la ética, a la humanidad, a la justicia social. Vistas por un lado -para los tecnócratas y ciertos políticos- mientras la sociedad va por otro, parecen pertenecer a dos planetas distintos pese a que abarca a los mismos hombres, mujeres y niños de cada región, de cada ciudad y de cada pueblo.

Comento estos negros y blancos del último informe de la CEPAL porque atañen al tiempo de nuestras urgencias y al tiempo electoral. Si de estos temas no se debate ahora, todo otro debate deja sin tocar el verdadero fondo de nuestra realidad.

Y que no se siga cometiendo el grave error de organismos especializados y de no pocos tecnócratas de considerar "inversión" a una serie de cosas que todos identificamos y "gasto" (como dispendio que se pierde) a verdaderas inversiones productivas y que hacen al ser del país.

Los presupuestos de educación, de salud, de mejora de la nutrición, son la gran inversión de una sociedad -entendiendo bien el término- y gastos irreversibles e inservibles son otros que todos también identificamos, que vemos crecer todos los días y que deberían terminarse.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es uno de los fundadores de PRESENCIA. Actualmente reside en México, en donde dirige un programa de comunicación cultural y educativa para América Latina.

La Biblia en sus manos

Las bodas de Caná

A los tres días se celebraron unas bodas en Caná de Galilea, y la madre de Jesús era de la fiesta. También fue invitado a las bodas Jesús y sus discípulos. El vino se acabó y la madre de Jesús le dijo: "No tienen vino." Jesús respondió: "Mujer, ¿cómo se te ocurre? Todavía no ha llegado mi Hora."

Su madre, empero, dijo a los sirvientes: "Hagan todo lo que se les mande."

Había allí seis jarrones de piedra, de los que sirven para los ritos de la purificación de los judíos, de unos cien litros de capacidad cada uno. Jesús indicó a los sirvientes: "Llenen de agua esas tinajas." Y las llenaron hasta el borde. "Saquen ahora, les dijo, y lívenle al mayordomo para que lo pruebe." Y ellos

se lo llevaron. El mayordomo probó el agua cambiada en vino, sin saber de dónde lo habían sacado: los sirvientes sí que lo sabían, pues habían sacado el agua. Llamó al esposo y le dijo: "Todo el mundo pone al principio el vino mejor, y cuando todos han bebido bastante, se sirve el vino inferior; pero tú has dejado el mejor vino para el final."

Ese fue el principio de las señales milagrosas que hizo Jesús. Lo hizo en Caná de Galilea. Así manifestó su gloria y sus discípulos creyeron en él.

Después de esto, Jesús bajó a Cafarnaúm y con él su madre, sus hermanos y sus discípulos. Y permanecieron allí solamente algunos días. (Juan 2, 1-12)



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

A punto de fallar en un fallo

La elección de los 7 magistrados de la Corte Suprema de Justicia que deben ser reemplazados, está creando serias susceptibilidades acerca de la interferencia política en la Justicia.

El excesivo tiempo en que viene prolongándose el juicio de responsabilidades contra García Meza: la incapacidad demostrada por las autoridades para capturarlos cuando, una vez prófugo, ha sido visto varias veces en la ciudad de La Paz; y, ahora la perspectiva de que las prisas en elegir a los nuevos vocales de aquella corte fuera una nueva maniobra para retardar la sentencia; abonan una vez más la sospecha de que los factores políticos intentan mediatizar la independencia del supremo tribunal.

La situación actual es la siguiente: 7 magistrados tenían ya que haber sido renovados, uno por renuncia y otros 6 por haber cumplido su mandato. Si el Legislativo dejó pasar el tiempo sin elegirlos, sea por negligencia imputable o por otras razones desconocidas, los vocales actuales siguen en sus funciones legítimamente porque no pueden abandonar sus puestos hasta que no sean posesionados sus reemplazantes.

La actual Corte Suprema -sus actuales componentes- se han comprometido a dictar sentencia sobre el juicio de responsabilidades contra García Meza el próximo 16 de marzo. Pero el presidente del Senado (ADN) ha anunciado que los nuevos magistrados que serán elegidos en estos días -y no los actuales- serán quienes dicten la sentencia.

Calendario en mano, suponemos que hoy 11 de febrero, el Senado ha seleccionado a los candidatos para conformar las ternas para Magistrados y que mañana, viernes 12, la Cámara de Diputados elija a los nuevos vocales sobre esas listas.

Supongamos también que, conforme a la Ley de Organización Judicial, el lunes 15 de este mes, el Presidente de la Cámara de Diputados expide los correspondientes títulos y que el martes 16 los flamantes vocales son posesionados en Sucre (si el tiempo y el Lloyd Aéreo Boliviano lo permiten).

Seguimos con la hipótesis. Si todo va con la velocidad del rayo, esos dignísimos señores empezarán a interiorizarse sobre las 35.000 fojas del juicio el miércoles 17 de febrero. Y suponemos que van a dictar sentencia el 16 de marzo. ¿Será humanamente posible que en menos de los 30 días que los separan de aquella fatídica fecha (prometida para la sentencia) puedan dictarla con

razonable conocimiento de causa? Téngase en cuenta que el tiempo se les abrevia porque febrero finaliza el día 28.

Entonces, una de dos: o dictarán un fallo sin conocimiento suficiente, lo que es una aberración por donde se mire; o no pronunciarán sentencia alguna.

Si ocurre esto último, es decir, si el fallo sobre el caso García Meza se posterga aún más, habrá motivos para pensar que alguien está amparando al dictador.

Aún más, si esta retardación se produce y los magistrados actuales se van a sus casas sin haber cumplido su palabra de protagonizar la audiencia para la lectura de la sentencia, el mismísimo día 16 de marzo, caerá sobre ellos la ignominia por no haber completado hasta el fin aquel histórico juicio ni haber honrado su palabra.

Conclusión: una vez que el Legislativo fue el responsable de no elegir a los nuevos magistrados a su tiempo, deje que los actuales sigan en sus cargos hasta dictar la esperada sentencia y que luego cedan sus puestos a los nuevos. Y que si, como es necesario, el Parlamento decide elegir a los nuevos en estos días, no los poseione hasta que los actuales hayan producido el fallo.

Tras ofensiva legal desatada por los trabajadores

Gobierno declaró la guerra a los sindicatos mineros

En lo que parece un abierto conflicto con los sindicatos, el ministro de Minería, Alvaro Rojas, acusó a 15 dirigentes de la Federación de Mineros de ser los causantes del descalabro de la minería boliviana, por oponerse a la explotación privada de las minas estatales.

"Los dirigentes sindicales tienen la habilidad de desinformar y distorsionar (...), y en todo este tiempo a nosotros nos han distraído con una serie de artimañas", dijo el ministro en un duro cuestionamiento a la labor desempeñada por los sindicalistas mineros.

"Estamos en los días decisivos para entrar en un camino ascendente de reactivación o para de una vez hundirnos, y no podemos darnos el lujo de hundirnos, porque la minería constituye el sosten fundamental de nuestra economía", agregó tras criticar la oposición sindical a los "joint venture" en Catavi, Colquiri y Tasna.

PUGNA JURIDICA

En los últimos días, los sindicatos mineros, a través de sus asesores legales, cuestionaron en los estrados judiciales las acciones y decisiones de la COMIBOL, que están orientadas a transferir paulatinamente los centros estatizados a dominio del sector privado.

La ofensiva legal desatada por los sindicatos se expresa en el recurso de inaplicabilidad e inconstitucionalidad del decreto 23306, que reestructura la administración de la COMIBOL, acción que fue



Alvaro Rojas

admitida por la Corte Suprema; el embargo preventivo de los bienes de la Corporación estatal, que fue ordenado por dos jueces; y otros recursos jurídicos que ponen en duda la legalidad de los actos gubernamentales.

Frente a esas impugnaciones, el ministro trató de restar importancia a esas acciones, aunque reconoció su efecto negativo entre los potenciales inversionistas y advirtió que no permitiría un mayor daño a la imagen del país.

"AVANZAREMOS COMO TRACTORES"

El titular de Minería aseguró que el gobierno utilizará todos los recursos legales para eliminar la "labor obstruccionista" que estarían desarrollando los dirigentes sindicales, en su afán de impedir el ingreso de capitales extranjeros en la minería nacionalizada.

"Tenemos que hacer todos los esfuerzos que en derecho nos corresponde, para evitar que una barrera de 15 personas continúe oponiéndose a todo un proceso que necesita la nación y el Estado", advirtió categóricamente.

"Vamos a seguir adelante con los contratos de Bolívar, Los Lipiz, Tasna y después con los otros", dijo tras subrayar la importancia de lograr nuevas inversiones privadas en el sector minero.

"Por esa razón, en la COMIBOL y en el sector minero en su conjunto hemos comenzado a avanzar como tractores. Nos faltan algunas tareas, pero seguiremos caminando", añadió.

Desde hoy en La Paz

Expertos debatirán qué papel toca el Estado en actual modelo

El vicepresidente del Banco Mundial para América Latina, Shahid Husain, y el presidente de la Corporación Andina de Fomento (CAF), Enrique García, se reunieron ayer en La Paz para asistir desde hoy a una reunión internacional para debatir acerca del nuevo papel que debe cumplir el Estado en la actual coyuntura económica.

A partir de hoy y durante dos días consecutivos, destacadas personalidades del ámbito económico de América Latina analizarán el tema del Estado, des del ámbito económico y el papel del sistema financiero según un programa oficial preparado por el gobierno, auspiciado del encuentro.

Para este jueves está prevista la inauguración del seminario internacional y las disertaciones del vicepresidente para América Latina del Banco Mundial, Shahid Husain, acerca de los "Temas de discusión sobre el desarrollo en América Latina", y del ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, sobre "La importancia del cambio estructural".

EXPERIENCIAS DE PRIVATIZACIÓN

Uno de los aspectos que será considerado con prioridad por el encuentro en el transcurso de mañana, se refiere al tema de "La privatización y el rol del sector privado, lecciones de la experiencia".

En ese ámbito se anticipa la participación del economista boliviano Horst Grebe, sobre "La inversión privada en el desarrollo".

Del mismo modo, las experiencias asimiladas por Argentina, México, Chile y Bolivia serán dadas a conocer por varias autoridades de esos países. Así, Juan Carlos Sánchez Anau, subsecretario de privatización del Ministerio de Economía de la Argentina, mostrará los avances en el proceso de redimensionamiento del aparato estatal que tiene lugar en el vecino país.

Con la misma orientación, participarán Ernesto Montes Maceda, director de Enajenación de Entidades Paraestatales de México; Jorge Asocio, investigador del Instituto Libertad y Desarrollo de Chile; y Flavio Escobar, subsecretario de Desarrollo Socioeconómico del Ministerio de Planeamiento de Bolivia.

El programa oficial establece que todas esas exposiciones serán comentadas y analizadas por Jorge Bacher (Price Waterhouse de Argentina), Andrew Ewing (Banco Mundial) y Carlos Taché (Cámara Nacional de Comercio de Bolivia).

PAPEL DEL SISTEMA FINANCIERO

Para el día viernes, los asistentes al seminario internacional volcarán su atención sobre "El rol de las reformas del sistema financiero en el desarrollo". El análisis de ese tema será desarrollado de la misma forma que el día anterior, con la exposición de las experiencias logradas en México, Chile y Bolivia.

Los disertantes serán: Enrique García, presidente de la Corporación Andina de Fomento; Guillermo Barnes, director general de la Unidad de Planeación del Desarrollo de México; Guillermo Ramírez, consultor privado en la banca central de Chile; y Luis del Río, superintendente de bancos de Bolivia.

Los comentarios y análisis de esas exposiciones estarán a cargo de: Carlos Bolaño, ex-ministro de Finanzas del Perú; Felipe Morris, funcionario del Banco Mundial; y Armando Méndez, presidente del Banco Central de Bolivia.

Unión aduanera entra en vigencia el lunes

Por Javier Baena

Bogotá 10 (AP) - La unión aduanera del Pacto Andino entrará en vigencia el lunes, en un nuevo avance del acelerado proceso de integración que adelantan Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

"Con la adopción de un arancel externo común el proceso de integración logra una avance sustancial después de entrar en operación las zonas de libre comercio", dijo Juan Manuel Santos, Ministro de Comercio Exterior de Colombia.

Explicó que Ecuador recibirá un trato preferencial pudiendo establecer aranceles más altos hasta en un cinco por ciento para permitirle un período de ajuste hacia la integración total.

Perú se encuentra por fuera del esquema del Pacto Andino hasta el 31 de diciembre por problemas económicos internos, pero está participando del activo comercio subregional con acuerdos bilaterales.

La zona de libre comercio comenzó el primero de enero de 1992 entre Colombia y Venezuela y hace

tres meses se amplió con Ecuador. El año pasado el comercio andino creció casi un 40 por ciento, superando los 2.200 millones de dólares.

La unión aduanera será puesta en marcha el lunes en Caracas durante una conferencia ministerial de los países miembros del Pacto Andino, dijo el ministro Santos en una conferencia de prensa.

Informó además que el Tribunal Andino de Justicia aceptó una demanda de Colombia para bloquear las exportaciones de arroz venezolano que aparentemente gozan de subsidios gubernamentales lo cual les permite competir en precios con la producción colombiana.

Los cultivadores colombianos de arroz denunciaron que por la competencia desleal del arroz venezolano la industria nacional se encuentra en crisis con elevados inventarios, bajos precios y reducciones de las zonas de cultivo.

Uno de los objetivos de la unión aduanera es unificar los costos de los productos y materias primas importadas para evitar distorsiones de precios y formas desleales de competencia comercial.

En 1993

Inversión pública dará prioridad a obras de infraestructura

Tras las modificaciones aprobadas por la Cámara de Diputados, el programa de inversión pública previsto para 1993 dará prioridad al sector de infraestructura y de apoyo a la producción, según se desprende de un informe proporcionado por el Ministerio de Planeamiento.

Así, de cada 100 dólares destinados a inversión pública, 52 financiarán obras de infraestructura y de apoyo a la producción, 24 dólares servirán para atender las necesidades sociales y 20 para los sectores productivos.

Los montos presupuestados para la inversión pública alcanzan a 525,7 millones de dólares. De este total, 275,0 millones de dólares servirán para infraestructura, 129,8 millones de dólares para el sector social, 107,5 millones de dólares para el ámbito productivo y 13,2 millones para otros rubros.

INFRAESTRUCTURA

El informe oficial destaca la cantidad de recursos asignados al rubro de transportes, que alcanzan a 152,8 millones de dólares, 29,0% de toda la inversión pública.

El apoyo al sector agropecuario y de energía también es significativo pues se destina el equivalente a 11,3% y el 7,4% de la inversión total, respectivamente.

SECTOR SOCIAL

En el campo social, el sector que tiene una mayor asignación presupuestaria es el de saneamiento básico con 10,6%, seguido por salud con 7,7%, urbanismo y vivienda con 3,9% y educación apenas con 2,3%.

PRODUCTIVOS

En el sector productivo, el programa de inversión pública contempla una asignación de 181% para el campo de hidrocarburos.

PROGRAMA DE INVERSION PUBLICA PARA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION 1993

CUADRO RESUMEN (En millones de dólares)

FINANCIAMIENTO 1993			
REGIONES	INTERNO	EXTERN	TOTAL
LA PAZ	53.931	39.122	93.053
ORURO	14.864	23.254	38.118
POTOSI	20.817	29.826	50.643
CHUQUISACA	27.742	20.775	48.517
COCHABAMBA	47.121	33.396	80.517
TARJA	33.400	24.775	58.175
SANTA CRUZ	79.925	36.881	116.806
BENI	15.705	10.560	26.265
PANDO	9.008	4.615	13.623
NACIONAL	302.513	223.205	525.718

PROGRAMA DE INVERSION PUBLICA PARA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION 1993

CUADRO RESUMEN (En millones de dólares)

FINANCIAMIENTO 1993			
SECTOR	INTERNO	EXTERN	TOTAL
I. SECTORES PRODUCTIVOS			
MINERO	2.363	7.243	9.606
INDUSTRIA	77.290	18.070	95.360
SUBTOTAL	1.735	850	2.585
II. SECTORES INFRAESTRUCTURA Y APOYO A PRODUCCION			
ENERGIA	24.177	15.059	39.236
TRANSPORTES	88.152	64.652	152.804
COMUNICACIONES	9.698	5.006	14.704
AGROPECUARIO	28.613	31.187	59.800
RECURSOS HIDRICOS	3.805	4.720	8.525
SUBTOTAL	154.445	120.64	275.069
III. SECTOR SOCIAL			
SALUD	6.726	34.270	40.996
EDUCACION	4.723	7.662	12.385
SANEAMIENTO BASICO	26.241	26.621	52.862
URBANISMO Y VIVIENDA	14.638	6.000	20.638
SUBTOTAL	55.326	74.553	129.879
IV. OTROS			
MULTISECTORIAL	10.853	1.866	12.719
OTROS	11.353	1.866	13.219
SUBTOTAL	22.205	3.732	25.937
TOTAL	302.513	223.205	525.718

Pero donde se observa con mayor rigor la nueva mentalidad que impera en las esferas gubernamentales para alejar al Estado de las actividades productivas, es en los reducidos niveles de recursos públicos presupuestados para la minería y la industria.

Así, la inversión destinada al área minera apenas alcanza a 1,8% del total programado, mientras que para la industria sólo se destina 0,4% de inversión estatal.

INVERSION REGIONAL

La mayor parte de los recursos se concentra, prioritariamente, en los departamentos de Santa Cruz, La Paz y Cochabamba. Los montos asignados a estas regiones del "eje central" alcanzan, en conjunto, a 290,3 millones de dólares, lo que representa 55,2% del total de la inversión estatal.

Ministro de Finanzas:

Aumento salarial irá hacia donde el empresario pague

El gobierno dejará al juego del libre mercado el tema del "aumento salarial" y se abstendrá de intervenir en las políticas que se adopten las empresas y sindicatos, informó el ministro de Finanzas, Pablo Zegura, al ser consultado acerca del actual modelo económico.

HACED LO QUE QUERAN

Si bien, la negociación sostenida entre el gobierno y la Central Obrera Boliviana (COB) puede servir de guía o referencia para las tratativas entre una empresa y un sindicato, no condiciona la decisión final entre ambos sectores, señaló el ministro.

Tanto el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, como el presidente de la Confederación de Industrias se manifestaron a cualquier posible intervención del gobierno en negociaciones salariales.

Durante las conversaciones entre gobierno y COB se discutieron temas como: salarios, empresas estatales, seguridad social, educación y salud, producción y tributación.

DISCUSIONES SALARIALES: HEROES Y BANDIDOS

Sin embargo, en el tema salarial no se llegó a ningún acuerdo, como ocurre cada año. La COB pide un aumento del 54% a la masa salarial y el Presupuesto 1993 y el gobierno sólo está dispuesto a dar un promedio del 27%.

El ministro señaló que la Central Obrera ni siquiera pretende un incremento del 27%.

Los dirigentes del organismo matriz laboral plantearon una "reforma salarial" no hablan nunca de aumento - diferenciado que beneficie solo a los trabajadores de la educación y de la salud.

Sin embargo, el ministro explicó que para el gobierno representa un problema aumentar sólo a esos sectores pues los otros verían bastante afectado su salario, aunque, añadió: "Ahora, si la COB acepta 'que a la industria se le aumente menos, no hay problema'".

LOS PAROS

Según el ministro, los trabajadores han comenzado a darse cuenta que el Estado no puede otorgarles más salario. Como equipo económico nosotros mantendremos nuestra posición de un aumento del 12%, dijo.

Consultado en torno a lo que el gobierno hará respecto a las medidas de presión que los organismos laborales han decidido adoptar, dijo "no podemos hacer nada, ellos son libre de movilizarse".

Según Banco Mundial
El problema
la pobreza
mayor que
deuda externa

Por Ary Moleña
Washington 10 (AP) - Los latinoamericanos "siguen siendo fundamental de todos los países de la región, dijo el presidente del Banco Mundial (BM), James D. Wolfensohn, al participar en una reunión de crisis de la deuda en la ciudad de Preston, "se hace más evidente que tenemos problemas profundos en el campo social".

Las declaraciones del presidente del BM, contenidas en un documento del seminario del Banco de Desarrollo que se celebró en la ciudad de Preston, para analizar el problema de la deuda.

Las cifras del BM indican que el número de los pobres, que son 87 millones al estar la deuda a comienzos de la década, subió a los 108 millones en 1991 y se proyecta que llegará a los 126 millones en 2000.

En otro documento presentado al secretario ejecutivo de la América Latina (ALC) Rosenthal, se indica que la externa regional aumentó por ciento en 1992. La proporción que va de la década de los millones de dólares en 1980 a los millones en 1991, y 450 millones en 1992.

Ello se debe, en la mayoría de los casos, a la emisión de pagar viejos compromisos, proliferación de intereses prestatarios y proliferación de créditos según CEPAL.

"Los organismos internacionales ayudaron a la América Latina a salir de la crisis de la deuda externa", dijo Rosenthal. "Ahora debemos ayudar a los países que avanzan en la salida de la crisis y comenzar a tener una más directa y decisiva".

La CEPAL dijo que "con excepciones las ganancias de la población continúan muy bajas de los niveles que se habían antes de estallar la crisis de la deuda externa".

Los índices indican que el ingreso per cápita anual de ingresos de la base de 100 para 1980 en Paraguay y 103,2 en Uruguay y 103,2 en Uruguay, bajó a 61 en Uruguay, 44,5 en Ecuador, 44,5 en Ecuador, 31,7 en Ecuador, 18,3 en Ecuador, cifra para Venezuela que en 1991 es 55,1. No se demuestran otros países.

Por rotura de ducto en territorio argentino
YPFB produce menos de 2.500 barriles de petróleo

La rotura del gasoducto en el territorio argentino, provocó una reducción en la producción de 2.500 barriles de petróleo, confirmó ayer el presidente del YPF, Carlos Menem.

La rotura del gasoducto afecta a la producción de gas de líquidos, porque la gasoducto carburantes sale junto con el gas, afirmó Barner tras señalar que la baja no tendrá incidencia en el suministro de carburantes al interior.

La producción promedio de gas en el país alcanza a 25 millones de metros cúbicos al día, sin embargo después de la rotura del ducto se redujo a 22 millones de metros cúbicos al día, lo que provocó una reducción de 2 millones de metros cúbicos al día.

El ducto - de 174 kilómetros de longitud y con una capacidad nominal y operativa de 25 millones de metros cúbicos al día - se rompió el 26 de enero en la zona de Durán, lo que provocó una reducción en la exportación de gas a los países vecinos.

EL DOMINGO ESTABA REPARADO EL DUCTO

El presidente de la gasoducto, Carlos Menem, anunció que el gasoducto reparado para el próximo domingo, 14 de febrero, día en que se normalizará el bombeo de gas de gas a Argentina.

Diariamente, el ducto Durán lleva 6,1 millones de metros cúbicos de gas boliviano hacia Buenos Aires.

REGALO FOR EXPLORER XLT

Md. 91/92 IMP. CIBO
Tels. 391836-37
353188
Av. Perú N° 17

Anunciar en PRESENCIA
Es anunciar en todo el país

INSTITUCION PRIVADA

Sin fines de lucro, con programas de desarrollo social en áreas rurales del altiplano, requiere contratar personal de diferente jerarquía, que cumpla los siguientes requisitos:

1. Profesional del área social: Sociólogos, economistas, pedagogos, psicólogos, trabajadoras sociales.
2. Experiencia de por lo menos 2 años en proyectos de carácter social.
3. Disposición para permanecer en el área rural gran parte del tiempo de trabajo.
4. Capacidad para organizar su trabajo de manera independiente
5. Aptitud para integrarse y constituir grupos de trabajo en las comunidades rurales.
6. Iniciativa para sugerir forma e instrumentos de trabajo que optimicen el rendimiento de los proyectos.

Favor enviar curriculum vitae y documentos de respaldo a la casilla 13563 La Paz hasta el 24 de febrero de 1993.



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

homenaje a efeméride orureña

Desfile cívico de autoridades y marcha de protesta de trabajadores

ORURO, 10 (PRESENCIA). - Un desfile cívico de autoridades civiles y militares y una marcha de protesta cívico-laboral, fueron los actos principales de la efeméride de Oruro.

La marcha de los trabajadores fue interceptada por la policía a su ingreso a la plaza 10 de Febrero y obligada a replegarse.

Luego de intenso forcejeo entre manifestantes y efectivos policiales, en la esquina de las calles Adolfo Mier y La Plata, la marcha continuó hasta la Avenida Cívica "Sanjines Vincenti", donde se instaló un improvisado altar patrio, para rendir homenaje a la gesta libertaria del 10 de Febrero de 1781.

Participaron en la marcha autoridades municipales y representaciones de entidades cívicas, laborales, gremiales, artesanales, populares, estudiantiles, universitarias y otras instituciones descentralizadas y desconcentradas de la administración gubernamental.

Durante su recorrido se escucharon permanentes detonaciones de petardos. Los trabajadores hicieron conocer su protesta portando pancartas con consignas contra la política de gobierno y demandando atención al plago regional.

Los dirigentes cívicos y laborales ponderaron el alto sentido de "corresponsabilidad" del pueblo y sus instituciones a la culminación de la protesta. No se registró ningún incidente en el desarrollo de la misma.

DESFILE CIVICO
El desfile cívico de las autoridades civiles y militares se inició a las 10:45 horas, y tras concluir el Te-Deum oficiado en La Catedral. Asistieron el prefecto, Walter Soto Luna; alcalde municipal, Guillermo Rosso Menéndez; concejales y autoridades militares de las guarniciones acantonadas en la región y representantes diplomáticos.

El acto religioso fue presidido por el párroco de La Catedral, Tomás Valencia Tellería, en ausencia del obispo de Oruro, monseñor Braulio Sáez, quien viajó de urgencia al interior del departamento. En su homilía el sacerdote Valencia instó a las autoridades, "a trabajar por el progreso y desarrollo de Oruro, dejando de lado las posturas políticas y buscando ante todo el bienestar del pueblo y sus instituciones".

El desfile de las autoridades se realizó frente al altar patrio ubicado en el edificio de la prefectura del departamento. Participaron en el desfile a Pagador, el prefecto, jefes militares y policiales, vocales y miembros del Poder Judicial, beneméritos de la Patria, personal de entidades de gobierno y efectivos de guarniciones militares, acompañados por banda de música.

Mañana viernes 12 de febrero

Oruro y Potosí paralizan actividades

ORURO, 10 (PRESENCIA). - Dirigentes del Comité Cívico Orureño y la Central Obrera Departamental (COD) ratificaron hoy la convocatoria al paro de protesta de 24 horas que se cumplirá el próximo viernes 12 de febrero en los departamentos de Oruro y Potosí.

El dirigente cívico y laboral, Alejandro Ontiveros Cabrera, confirmó la extrema medida y anunció la movilización hasta la ciudad de los grupos de mineros de zonas aledañas para participar en la marcha de protesta que organiza la COD.

La marcha, dijo, será de 12 horas y recorreremos todos los barrios de la capital "para concientizar a la ciudadanía de nuestras necesidades y regularizar cuál la razón fundamental de esta protesta".

La movilización exige del gobierno,

un presupuesto justo para Oruro y Potosí, la ejecución de planes y proyectos de desarrollo y es una muestra de rechazo a la política de privatización de las empresas mineras estatales, manifestó Ontiveros Cabrera.

El presidente del Comité Cívico, Alejandro Condorco, en cambio, explicó que se tomó contacto con dirigentes de instituciones localistas y otros sectores como la empresa privada para que suspendan su actividad, en procura de garantizar el éxito de la medida de protesta, que sólo busca una atención justa y favorable de los poderes del Estado.

Ratificó que la decisión fue adoptada a nivel bi-regional y que similares acciones se adoptarán en Potosí, en cumplimiento a un acuerdo que existe entre los comités cívicos, centrales de trabajadores y las universidades de los dos distritos.

Canciller: El mar es parte de tratos con Chile

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). - "El gobierno de Chile está interesado en mejorar las relaciones con Bolivia y sabe que el tema marítimo es parte de nuestra agenda", afirmó hoy el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Ronald Maclean Abaroa.

Desmintió versiones en sentido de que haya una contradicción o dicotomía entre lo que es un acuerdo comercial con el régimen chileno y el problema de fondo que es solucionar a largo plazo la mediterraneidad boliviana.

Sostuvo que Bolivia tiene una estrategia y toda una política de respeto a las relaciones con Chile, a tiempo de informar que no hay plazo alguno para la firma de un acuerdo comercial con este país, pero "hay importantes avances".

Calificó como "muy natural" que algunas entidades expresen su desacuerdo con la política que el gobierno nacional lleva a cabo con respecto a Chile. "Es muy natural que haya criterios divergentes y y políticos al acercamiento. Hay diferentes percepciones sobre el tema. Bolivia tiene una estrategia claramente definida que es, a mi manera de ver, y obviamente siguiendo los lineamientos del Presidente es la "estrategia", dijo.

Reiteró que no hay dicotomía entre lo que debe ser un acuerdo comercial para mejorar las posibilidades de Bolivia de exportar a otros mercados y el tema marítimo que es uno de los problemas si no es el problema "más sensible" de la política exterior.

Indicó que el interés de acercamiento entre los dos países no es sólo comercial y que Bolivia debe velar por todos sus intereses en forma conjunta ya que no puede aislarse, sin embargo, no se puede abandonar el hecho de que el país debe ampliar sus mercados de exportación y balancear al desequilibrio comercial existente.

VICEPRESIDENTE
Sobre el mismo tema habló el vicepresidente de la república, Luis Quiroga, quien calificó como perjudicial "el desfase" de las relaciones comerciales con Chile, de manera que dentro del marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), se trata de lograr el equilibrio de las relaciones comerciales entre los países miembros.

Nunca hemos dejado de tener relaciones comerciales con Chile o de tenerlo presente, por tanto este es un tema que está fuera de la política de nuestro país, en cuanto se refiere a la situación de la política marítima que está por encima de cualquier consideración respecto de las relaciones diplomáticas, que tiene una política a largo plazo que está señalada por la Cancillería", declaró.



Protesta

Una protesta laboral y cívica fue la nota discordante ayer en Oruro durante los actos de su efeméride. La policía impidió el ingreso de los manifestantes a la plaza 10 de Febrero en medio de estallidos de petardos. La protesta estuvo encabezada por el alcalde Guillermo Rosso y dirigente cívico y laborales que exigen un mejor trato económico para la capital del Pagador. (Fotografías, Félix Jiménez H. PRESENCIA Oruro)

A la Corte Suprema China Popular pidió la extradición de dos estafadores

SUCRE, 10 (PRESENCIA).

La extradición de dos presuntos estafadores chinos: Peng Yu y Han Hua fue requerida hoy (ayer) por la Fiscalía Popular Suprema de la República China a la Corte Suprema de Justicia. El sucinto memorial fechado en Pekín el 5 de enero y dirigido directamente al Tribunal boliviano refiere que el Buró Central Estatal chino de INTERPOL recibió un cable en diciembre pasado de su homólogo boliviano, en el que se informa sobre la detención en Bolivia de ambos estafadores perseguidos por los órganos judiciales de China.

La petición de extradición revela que Peng Yu y Han Hua, de nacionalidad china, consiguieron entre mayo y agosto de 1990 en Pekín, mediante fraudes asociados, más de 400.000 yuanes, equivalentes a más de 80.000 dólares. La Fiscalía Popular considera que el hecho delictivo violó lo establecido por el artículo 152 de la Ley de Procedimiento Criminal de la República Popular China, por lo que se debe indagar sus responsabilidades penales según la ley de ese país.

La procuraduría de Pekín libró en 1.991 las correspondientes órdenes de detención de los dos estafadores prófugos detenidos en Bolivia. En razón a los antecedentes expuestos, se insiste en la aplicación de la extradición, advirtiéndose que los aspectos concretos de la entrega serán tratados mediante negociaciones entre la embajada de la República Popular China y la Corte Suprema de Justicia.

El Tribunal se halla a la espera de una formalización de la demanda que debe ser canalizada, de acuerdo con el procedimiento que se sigue en estos casos, mediante la Cancillería de la República, en sujeción a los convenios y tratados de extradición existentes y suscritos por Bolivia con otros estados.

En Bolivia hay unos 500 sidáticos no registrados

Datos oficiales dan cuenta de sólo 90 enfermos conocidos.- Se informó sobre un caso de contagio con el virus VIH por vía perinatal.- Consultor considera que la epidemia "es cuestión de tiempo"

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). - En el país hay cerca de 500 enfermos del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) aunque no están oficialmente registrados debido a una serie de factores de carácter estructural, político, económico y social.

La información fue proporcionada por María Luisa Melgar, representante del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública en el Primer Simposio Internacional de la Iglesia Católica sobre el SIDA que se llevó a cabo hoy en esta ciudad.

Dio cuenta de 90 casos conocidos oficialmente de los que 57 desarrollan la enfermedad. De estos, 14 pacientes corresponden al sexo femenino. Asimismo, se tiene conocimiento de un caso de contagio del VIH positivo por vía perinatal y de dos por nacer.

En declaraciones a PRESENCIA explicó que la subnotificación, la escasez de métodos de diagnóstico y red de información, así como el estigma social que la enfermedad significa para los infectados y enfermos hace que éstos se escondan en la clandestinidad y, por tanto, no sean conocidos. También, señaló, se toma en cuenta los malos diagnósticos que confunden otras enfermedades con el Síndrome.

Indicó que la Organización Mundial de la Salud (OMS) hizo proyecciones y estableció que en el

mundo hay unos 30 millones de enfermos, de ellos, 6 millones de mujeres y 3 millones entre niños y huérfanos infectados con el virus.

En Bolivia, dijo, el panorama es "desalentador", motivo por el que convocó a toda la ciudadanía e instituciones a aunar esfuerzos para enfrentar el mal de manera que se tome verdadera conciencia de la pandemia dado el grado de "dramatismo" alcanzado.

EPIDEMIA

Por su parte, el consultor de la Organización Panamericana de la Salud OPS/Bolivia, Fidel d. Navarro, advirtió que en Bolivia tiene vigencia una serie de factores favorables a la enfermedad y si se considera que el VIH está circulando "se podrá colegir que la ocurrencia de más casos de SIDA es cuestión de tiempo".

Sostuvo que el panorama "es desolador", aunque queda la posibilidad de contar con "una barrera" contra el avance de la enfermedad como la preservación del sentido familiar, la amistad entre los jóvenes, el cumplimiento de preceptos religiosos, el respeto de ciertas costumbres sociales que en determinado momento se constituyen en puntos de referencia para la solución de problemas familiares. "El fortalecimiento de estas sanas prácticas deberán merecer una consideración", acotó.



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

Chuquisaca

En previsión de una ola de violencia

Fiscal General convoca a los partidos a respetar las ideas

Mientras se recupera de un accidente de tránsito, la autoridad del Ministerio Público condenó atentado contra el presentador de televisión, Cayetano Llobet

SUCRE, 10 (PRESENCIA). Todavía convaleciente de un accidente de tránsito que le provocó heridas en el rostro, el Fiscal General de la República, Angel Baldovino Echazú, exhortó hoy a los políticos a respetar las ideas, a buscar un entendimiento a fin de evitar que se desate una ola de violencia en el país. La máxima autoridad del Ministerio Público, que se recupera satisfactoriamente luego de la intervención a la que fue sometido, invocó a los partidos a encontrar un punto de equilibrio y comprensión entre todos los dirigentes y militantes.

Según el Fiscal General de la República, la excesiva politización de la vida nacional está originando el incremento de la violencia debido a los permanentes desentendimientos y declaraciones desafortunadas de algunos dirigentes políticos. Baldovino Echazú rompió su silencio para condenar energicamente el atentado sufrido horas atrás por el presentador de noticias y politólogo chuquisaqueño, Cayetano Llobet Tabolara. Los atentados contra los hombres de prensa tienen el propósito de poner en vigencia la violencia en el país, por lo que llamó a luchar contra estos actos y defender la democracia como única forma de vida civilizada. A los políticos les recomendó "evitar las mutuas acusaciones, actuar con responsabilidad,

para no lastimar con hechos violentos el interés nacional". Dentro de esta óptica, el Fiscal General de la República propuso a los responsables de los partidos "humanizar" la actividad política a través de la concertación nacional, elevando el nivel de confrontación electoral.

Una reunión de fiscales de distrito, planeada para las próximas semanas en esta ciudad, abordará con renovado interés el problema de la violencia en el país, a la vez que planificará la labor del Ministerio Público durante la presente gestión. Los fiscales asignados a las unidades de criminalística de los comandos departamentales de la policía serán los mecanismos para emprender la lucha contra la violencia.

Paralelamente el Fiscal General proyecta reunirse con el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas Fernández, y con el Comandante General de la Policía Boliviana, con la finalidad de mejorar la administración de justicia y crear medios para luchar contra la violencia. Ese propósito, de acuerdo con el percepción del representante del Ministerio Público, pasa necesariamente por la dotación de medios logísticos e infraestructura adecuada a la Policía Nacional, aquejada por una profunda crisis interna y por la falta de recursos para cumplir estrictamente sus funciones.

Tarija

Gasoducto a la Argentina sufrió rotura

TARIJA, 10 (PRESENCIA). YPF, ante un requerimiento de la Dirección Regional de Desarrollo de Tarija, ha hecho conocer detalles sobre la rotura del gasoducto Campo Durán-Buenos Aires, en territorio argentino.

La información oficial da cuenta que el 26 del pasado mes, se produjo dicha rotura en las proximidades de Tucumán, en el cauce del río Salí, estimándose que la interrupción del servicio se prolongue por una semana más.

Como consecuencia, se presenta disminución de las entregas de gas natural de exportación en campos de la entidad fiscal y de las empresas contratistas causando, paralelamente, una disminución de la producción de líquidos y gas licuado. La disminución de las entregas en la producción de líquidos y GLP afecta a YPF a partir del 31 del mes de enero mientras que a las compañías extranjeras contratistas a partir del 26.

Esta situación está causando una drástica reducción en los ingresos del Tesoro General de la Nación. En el caso particular de Tarija se estima que, en el mes de febrero en curso, sus ingresos por concepto de regalías sobre la producción de hidrocarburos sufrirá una merma estimada en 250 mil dólares.

Comité Cívico no negociará en La

TARIJA, 10 (PRESENCIA). Con indignación y en tono enérgico, los integrantes del Comité Cívico de Tarija rechazan la invitación del ministro Samuel Doria Medina a realizar una reunión de trabajo en La Paz "a fin de poder abordar las soluciones viables y eficaces a los problemas planteados por la crisis institucional".

Esta invitación ha sido formulada por el ministro ante la resolución del gobierno de buscar soluciones a los graves problemas que afectan a la región que se siente injustamente tratada por cuanto obras acordadas no han sido consideradas en el proyecto de Presupuesto General de la Nación, hoy miércoles pero el ministro, en la víspera tras largo silencio de haberse comprometido a viajar porque las autoridades nacionales se negaban al convenio de venta de gas al Brasil y en "delicadas negociaciones" representantes de la Central Obrera Boliviana.

Mario Cossio Cortez, presidente del Comité Cívico, en forma enérgica, autoridades insensibilidad y desprecio hacia Tarija y sus instituciones, modestos pedidos regionales: energía, agua, aeropuertos y comunicaciones, supervivencia de la Universidad". Adelantó que la respuesta será analizada en el directorio de la institución cívica y luego en una reunión de las Instituciones para extremar las medidas de presión hasta conseguir el departamento se lo trate con justicia.

Doria Medina exhorta, por su parte, a evitar medidas de fuerza y a las organizaciones regionales: "Aún cuando somos conscientes de las necesidades que tiene el pueblo de Tarija al igual que las de los departamentos consideramos fundamental que evitemos acciones de fuerza y de desobediencia precisamente cuando los bolivianos estamos empezando a solucionar los problemas que aquejan a las regiones. Es así que el gobierno ha cooperado con la aprobación de la Ley de Descentralización".

COORDINAR MEDIDAS DE PRESIÓN: Mario Cossio Cortez anunció una nueva estrategia cívica: coordinar departamentos del país que se sienten afectados en sus derechos y fuerza conjunta para lograr la atención gubernamental a los problemas regionales en lo que concierne a un trato justo; el considera que estos esfuerzos en acciones exitosas de intereses ajenos a los cívicos. Así, este propósito tomará contacto con los dirigentes de los demás departamentos.

CUMBRE CIVICO-POLITICA El presidente del Comité Pro Intereses de Tarija ha anunciado que para participar de la reunión cumbre cívico-política en la cual se reunirán partidos políticos el tema de la descentralización administrativa y equitativa de los impuestos IVA por concepto de hidrocarburos. La Tarija es firme y coincide con la de la mayoría de los departamentos.

AVISO PARA TRANSPORTISTAS

IMPORTANTE INGENIO AZUCARERO DE SANTA CRUZ, OFRECE A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS DEL PAÍS, TRABAJO PERMANENTE Y SEGURO POR SIETE (7) MESES PARA EL TRANSPORTE DE CAÑA DE AZÚCAR, PUEDEN TRABAJAR CAMIONES DE 8 A 10 TM. DE CAPACIDAD Y TRACTORES CON CHATAS, PARA MAYORES INFORMACIONES Y REFERENCIAS, DEBEN DIRIGIRSE TODOS LOS DÍAS A PARTIR DEL DÍA LUNES 08 DE FEBRERO DE 1993 EN HORARIO DE OFICINA, A LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

EN LA PAZ

DR. ANIBAL RIBERA
CALLE YANACOCCHA ESQUINA MERCADO
EDIFICIO ASBUN N° 300 3er. PISO
OFICINA N° 306
TELEF. 352710 - 372117

EN COCHABAMBA

SR. WALTER ACEBEDO
CALLE MAYOR ROCHA ESQUINA HAMIRAYA
TELEF. 47580

EN SUCRE

FERNANDO PAZ ARDAYA-EDWIN CESPEDES VELEZ
CALLE MARZANA N° 226
TELEF. 3-0095

EN SANTA CRUZ

SR. ISAAC GUZMAN
AV. IRLA 585 ESQ. EJERCITO NAL.
TELEF. 34-2121

EN EL INGENIO

SR. FERNANDO MONTERO
TELEF. 0923-6036

LA PAPELERA S.A.

LE OFRECE UNA EXCELENTE OPORTUNIDAD DE COMPRA EN MUCHOS DE SUS ARTICULOS.

APROVECHE NUESTROS DESCUENTOS DESDE EL 5% HASTA EL

50%

POR SOLO 30 DIAS

- Muebles
- Fotocopiadoras
- Multicopiadoras
- Copiadoras de Planos
- Retroproyectoras
- Selladoras
- Plastificadoras
- Guillotinas y Cizallas
- Destructoras de papel
- Encuadernadoras
- Accesorios de oficina y su stock de repuestos y accesorios varios.

Conozca nuestras ofertas haga conocer sus requerimientos a nuestros promotores de venta y/o visítenos, que lo atenderemos con mucho agrado.

Departamento de Muebles y Equipos

Calle Loayza N° 178 Telfs. 352692, 352788 FAX. (591) 2-325323
TELEX 2424 PAPELSA BV Casilla 4601 La Paz Bolivia



H. CAMARA DE DIPUTADOS

HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS

COMISION DE GOBIERNO, REGIMEN COMUNAL Y MIGRACIONES

Se cita a los ciudadanos que se detalla a continuación para que presenten en esta Comisión Parlamentaria documentación de descargo de los bienes que les fueron entregados como Administradores y/o depositarios de la gestión de 1979, con el fin de determinar sus responsabilidades; a partir del día 10 de los corrientes hasta el día 15 de horas 9:00 a 12:00 impostergablemente.

- 1.- Sr. Mario de la Torre Santander
- 2.- Sr. Cristina L. de Chávez
- 3.- Sr. Hector Bolaños
- 4.- Tcnl. Abdón Laguna Poppe
- 5.- Sr. Waldo Cornejo
- 6.- Sr. José Torrez Quintana
- 7.- Sr. Emilio Vásquez
- 8.- Sr. Eddy Pando Pappy
- 9.- Sr. Fernando Meneses
- 10.- Sr. Franz Quispe Condori
- 11.- Sr. María Tozanos Pinto
- 12.- Sr. Williams Durán R.
- 13.- Sr. Emilio Paredes
- 14.- Sr. Ovidio Aparicio
- 15.- Sr. Humberto Calderón

- 16.- Sr. Evaristo Cerruto
- 17.- Marcial Choque
- 18.- Trifón Aranguipa D.
- 19.- Sr. Raúl Virreira V.
- 20.- Sr. Teresa Chirinos
- 21.- Dr. Walter Rocha Martínez
- 22.- Sr. Hugo Catácara Carranza
- 23.- Sr. Benjamin Pérez Murillo
- 24.- My. Oscar Molina V.
- 25.- Sr. René Iturri Chalar
- 26.- Tte. Juan Crespo
- 27.- Lic. Luis Peñaranda
- 28.- Sr. Julio Lema
- 29.- Srta. Hobbie López B.
- 30.- Sr. Carmen Montaña

En caso de incumplimiento a esta convocatoria serán pasibles a las sanciones de Ley.

La Paz, febrero 8 de 1993

SELLO
HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS
La Paz - Bolivia

AVISO PERMANENTE

Las personas y empresas que figuran en el presente aviso, deben presentarse a la brevedad posible en la Calle Ayacucho N° 378, Edif. Credinform, Penthouse, a fin de regularizar sus dependientes:

ABBA PRODUCCIONES
LIBRERIA EDUARD
BIB BAG
DISTRIBUIDORA UNIVERSO
EDITORIA LA VOZ DEL SUR
EDVIL
IMPRENTA PALMER
LIBRERIA LA ODISEA
MUNDI COLOR

MAQUIAGRO
FELIPE LOPEZ QUISPE
CIEN
CAFE LA PAZ
EDITORIAL MACC
EMPRESA LA SOBERANA
FRIGASA
IMPRENTA GAFICA SIETE
IMPRENTA DELTA
IMPRENTA NIVIA
IMPRENTA CRISTAL
INDUSTRIAS CAFE CAFE
LIBRERIA BAZAR FANTASIA
LIBRERIA EL GLOBO
LIBRERIA ESCOLAR
LIBRERIA LA UNICA
IMPRENTA LIBRERIA LOS ANDES
EDITORIAL PASOSKANKI
IMPRENTA GRAFICA OFFSET VICAR
IMPRENTA ZEBALLOS
LIBRERIA BAZAR ESTRELLA
CALACOTO IN
GENERAL SERVICE GASTRONOMIC
IMPRENTA EDITORA GUIA HOTELERA
LIBRERIA Y PAPELERIA UNIVERSITARIA
SU IMPRESOR

Julio Mac Donald
Eduardo Laura
Roberto Chai
Lucio Quiroga Rojas
Mario Virreira
Alfredo Viladegut Loayza
Humberto Alvarado Arratia
Nelson Villarroel
Miguel Delgadillo Pacheco
Gustavo Delgadillo Pacheco
Hugo Niemen Hurtado

Oswaldo Molina
Manuel Patzi
Miguel Angel Castro Cueto
Maritza Acosta
Guido Luna Pizarro
Arturo Luna
Hugo Delfin Terán
Susana Calle
Federico A. Condori
Jaime Roca

Teresa de Goyzueta
Luisa Rodríguez Aliaga
Fausto Villarroel

Victor Rodríguez G.
Félix Zeballos P.
María F. de Sandoval

Gonzalo Simbrón

René Panayillos Pérez

huquisaca

denuncia de corrupción

FANCESA aguarda informe de la Contraloría General

PRESENCIA, 10 (PRESENCIA). La Junta Ejecutiva de la Fábrica Nacional de Cemento (FANCESA) espera el informe de la Contraloría General de la República sobre la auditoría externa remitida en diciembre pasado y elaborada por la firma "Alcazar y Morales". Dicha auditoría, permitiendo establecer que la empresa cumple con los procedimientos legales para la contratación de la consultora que emitió la deuda externa de la empresa.

La opinión del organismo emisor será definitiva para evaluar si se sigue "manoseando" a la empresa, según el gerente general, Serrudo Heriberto.

Hace unas semanas el diputado Miguel Uriste denunció el pago de 1.23 millones de dólares a la Contraloría General de la República (CAG) por la negociación de la deuda externa de FANCESA ante el Club de París, no a la Contraloría General de la República, como se operó. Ese mismo criterio habría expresado la Contraloría General cuando se elevaron las consultas respectivas.

RESPALDO Y DENUNCIA
Tras respaldar y solidarizarse con el diputado Miguel Uriste, víctima de amenazas a raíz de sus denuncias de corrupción, el dirigente regional del MBL, Franz Barrios

Se rechazó presunciones sobre negociado en la licitación de la ampliación de la industria

un Decreto Supremo se constituyó el Comité de Fianamiento Externo, al que se atribuyó la negociación de la deuda contratada por las empresas públicas.

Serrudo Heriberto reiteró a PRESENCIA que la auditoría externa sobreescribió de cualquier mal manejo a los ejecutivos y miembros del directorio empresarial, dejando sentado que el pago de la comisión fue pertinente, dado el monto de la deuda renegociada que benefició a la principal industria del cemento. Ese mismo criterio habría expresado la Contraloría General cuando se elevaron las consultas respectivas.

Tras respaldar y solidarizarse con el diputado Miguel Uriste, víctima de amenazas a raíz de sus denuncias de corrupción, el dirigente regional del MBL, Franz Barrios

Villegas, sostuvo que las personas que se sienten afectadas por las denuncias han formado una red que atenta contra la vida del diputado y candidato a la vice presidencia. Repetiré en que muchos casos de violencia política desatada en el país, dentro de un sistema democrático, no han sido esclarecidos hasta hoy. Reclamó transparencia en la adjudicación de la ampliación de FANCESA, 24 horas después de la apertura de los sobres presentados por las firmas proponentes. Una de ellas habría anticipado al MBL que todo se halla previamente "cocinado" y que impugnaría la calificación recién iniciada. De ser evidente tal situación, el Movimiento Bolivia Libre se sumará a la denuncia, anunció Barrios Villegas.

Salido al frente de las advertencias formuladas por el dirigente político, el gerente de FANCESA explicó que las comisiones técnicas y económica apenas empezaron el proceso de calificación con la participación de observadores de instituciones locales. "Sería más honesto que expresen su deseo de avasallar directamente a la empresa, a la que se está haciendo un daño irreparable, al igual que a los profesionales, cuyos resultados se traducen en el fortalecimiento de la industria y en una producción record con respecto a años anteriores", exclamó Serrudo Heriberto.

Pese a demanda de inconstitucionalidad

COMIBOL puede seguir suscribiendo contratos de riesgo compartido

SUCRE, 10 (PRESENCIA). Sólo un recurso directo de nulidad, cuya admisión causa como efecto la suspensión de la ley impugnada, puede congelar la suscripción de contratos de riesgo compartido (joint ventures), según la interpretación jurídica del decano de la Corte Suprema de Justicia, Hugo Galindo Decker.

El Tribunal no dejó en suspenso la reestructuración de la COMIBOL al admitir la demanda de inaplicabilidad e inconstitucionalidad del D.S. 32306 que norma las reformas en la Corporación Minera de Bolivia, interpuesta por la Federación de Trabajadores Mineros y dirigida contra el Ministro de Minería, Alvaro Rojas Villarroel, explicó el decano en ejercicio de la presidencia.

Según el análisis del magistrado, la Corte no se inmiscuyó en el proceso de reformas en la COMIBOL, por lo que el Ministro de Minería y Metalurgia puede continuar con la suscripción de los contratos de riesgo compartido.

DEMANDA DE LA COB

La Central Obrera Boliviana, representada por su principal directivo, Oscar Salas Moya, se constituyó hoy en coadyuvante del proceso mediante un memorial dirigido al presidente y ministros del Tribunal Supremo.

Los argumentos que esgrime la central de trabajadores bolivianos son los mismos a los que apeló la Federación de Trabajadores Mineros. Con la actual política minera emprendida por el Gobierno se pretende "malbaratar" las minas nacionalizadas y convertir a la Corporación Minera de Bolivia en una "empresa holding que administre únicamente los contratos de riesgo compartido", estableció el dirigente Oscar Salas Moya.

En los hechos "está perdiendo su carácter de prioridad en la administración del patrimonio nacional de la

minería pues está cediendo la condición de propietario para constituirse en parte de una sociedad donde cede su condición esencial de dominio", alega el memorial de fundamentación.

Como coadyuvante en la demanda de inconstitucionalidad e inaplicabilidad, la Central Obrera Boliviana considera asimismo que el D.S. 23306 impugnado por los trabajadores mineros es contrario a la Ley 1243 de abril de 1991 que define a la minería nacionalizada, privada y cooperativizada, sujeta al artículo 138 de la Constitución Política del Estado y del artículo 197 que de manera expresa prohíbe la transferencia o arrendamiento del patrimonio nacional.

La demanda impetrada por la Federación de Trabajadores Mineros y coadyuvada por la Central Obrera Boliviana se encuentra radicada en la Sala Civil Primera de la Corte Suprema de Justicia, habiendo sido remitido el expediente a la Fiscalía General de la República para el correspondiente dictamen del representante del Ministerio Público que defiende los intereses de la sociedad y el estado.

NEGOCIACION

La reanudación de conversaciones con el Poder Ejecutivo, por parte de la Central Obrera Boliviana, destinadas a conciliar posiciones en torno al pliego único vinculado por la organización laboral, se halla supeditada a la suspensión del cierre de las empresas mineras: San José, Machacamarca y Bolívar, recordó el dirigente cobista, Oscar Salas Moya. Mientras ello acontece, la dirigente del movimiento obrero se prepara para una nueva ofensiva con medidas de presión que sensibilicen al régimen, respecto a los planteamientos salariales.

Guía Profesional

GASTROENTEROLOGO

Dr. Javier Pabón Aliaga

Enfermedades del estómago, hígado, vesícula, páncreas, intestinos, Gastritis, Úlcera, estreñimiento, diarreas. Endoscopia y Ecografía. Estudios: Japón

Clinica: MEDICENTRO (Av. 8 de agosto N° 2440 entre B. Salinas y A. Salas) - Sucre
Tel: 325152 - 392586 - 392647
Bucaramanga 320844

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, uretra, ureter, hígado, vesícula, páncreas, intestinos, problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tel: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorio de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, química, orina, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de laboratorio parasitológicos y bacteriológicos.

PRECISION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Tel.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665



INSTITUTO DE GASTROENTEROLOGIA BOLIVIANO-JAPONESA
DEPARTAMENTO DE CIRUGIA
UNIDAD DE CIRUGIA LAPAROSCOPICA

Información para nuestros pacientes de La Paz y áreas de influencia: Pando, Beni y Oruro.

CIRUGIA LAPAROSCOPICA DE VESICULA BILIAR

- Estudio pre-operatorio ecográfico en el Instituto
- Alta tecnología con equipos alemanes y japoneses
- Cómodas habitaciones de pensionado con baño privado

INFORMES: Oficina de Relaciones Públicas del Instituto
Av. Saavedra N° 2245, Miraflores-La Paz
Tel. 377060-63, FAX 359905
Casilla Postal N° 8578

Farmacias de turno **370087** las 24 horas

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA C.A. REF: B-846/30

Crown Agents, en representación y por cuenta de:

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

SAGUAPAC

Invita a las empresas constructoras a presentar ofertas para la construcción del proyecto:

ALCANTARILLADO SANITARIO UNIDAD VECINAL 60 (SB06/SCZ/03500) (P-946-1)

En sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, al cual podrá ser consultado y/o adquirido en nuestras oficinas ubicadas en la ciudad de La Paz.

La boleta bancaria de seriedad de propuesta no deberá ser menor al uno por ciento (1%) del monto total de la propuesta presentada, el plazo de validez de esta boleta bancaria no será menor a ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha publicada para la presentación de propuestas.

Financiamiento:
Plazo de presentación de ofertas:
Acto de apertura de ofertas:
Valor del pliego:

Fondo de Inversión Social/Banco Mundial.
Hasta Hrs. 12:00 del 15 de marzo de 1993.
A Hrs. 16:00 del 15 de marzo de 1993.
Bs. 450.00.

La Paz, 7 de febrero de 1993.

Crown Agents
Av. 20 de octubre N° 2619 - Telf. 364035 - TELEX 3453 cabolbv - Fax 0591

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA C.A. REF: B-846/31

Crown Agents, en representación y por cuenta de:

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

CORDEBENI

Invita a las empresas constructoras a presentar ofertas para la construcción del proyecto:

AGUA POTABLE SAN LORENZO (SB06/BNI/5024) (P-958-1)

En sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, al cual podrá ser consultado y/o adquirido en nuestras oficinas ubicadas en la ciudad de La Paz.

La boleta bancaria de seriedad de propuesta no deberá ser menor al uno por ciento (1%) del monto total de la propuesta presentada, el plazo de validez de esta boleta bancaria no será menor a ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha publicada para la presentación de propuestas.

Financiamiento:
Plazo de presentación de ofertas:
Acto de apertura de ofertas:
Valor del pliego:

Fondo de Inversión Social/Banco Mundial.
Hasta Hrs. 12:00 del 15 de marzo de 1993.
A Hrs. 17:00 del 15 de marzo de 1993.
Bs. 450.00.

La Paz, 7 de febrero de 1993.

Crown Agents
Av. 20 de octubre N° 2619 - Telf. 364035 - TELEX 3453 cabolbv - Fax 0591

Cochabamba

Iglesia pide empeño comunitario para luchar contra desafío del SIDA

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). La Iglesia católica invocó hoy la participación de toda la comunidad en la lucha contra el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) en ocasión del Primer Simposio Internacional de la Iglesia Católica sobre el SIDA que se llevó a cabo en la Casa Municipal de la Cultura a iniciativa de la Comisión Episcopal de Comunicación Social de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB) y Caritas Arquidiocesana de Cochabamba.

El evento fue inaugurado por Mons. Adalberto Rosat, presidente de la Comisión de Pastoral Social de la CEB. Previamente, el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, dio la bienvenida a los participantes y luego, Mons. Abel Costas, vocal de la Comisión de Pastoral Social de la CEB, pronunció un discurso.

"La pandemia del SIDA desafía a la Iglesia con igual fuerza bruta con que desafía al mundo entero: un desafío comunitario que requiere un empeño comunitario", dijo el R.P.

Roberto J. Vitillo, director del Programa SIDA-Caritas Internacionales quien se refirió al tema "La Visión de la Iglesia ante la Pandemia del SIDA y el papel de Caritas".

Explicó que la crisis mundial del VIH/SIDA "está pidiendo a la Iglesia su propia transformación, su propia conversión para poder así actuar de acuerdo con su misión primera de maestra, sierva, y convocadora de la comunidad cristiana".

Por su parte, Sor Maura O'Donohue, coordinadora para el SIDA en CADOF, Inglaterra, sostuvo que los recursos son insuficientes y la magnitud de la tarea es "tremenda", sin embargo, ya se cuenta con la infraestructura necesaria para una respuesta positiva.

Exhortó a los católicos a que coadyuven a formar la sociedad para promover una educación sanitaria significativa y capacitada para mejorar su propia situación. "Se trata, por tanto, de capacitar a la gente, de implicar a las comunidades locales y de crear juntos soluciones posi-

bles como 'partners' de las comunidades locales que conocen y entienden las culturas y las tradiciones de sus pueblos", señaló.

Otro de los disertantes, el R.P. Julio Munaru, de San Pablo, Brasil, afirmó que "hay que aprender a vivir y convivir con el SIDA" y pidió que el trato a los enfermos no sólo debe ser científico, sino también humanitario por lo que la gente debe sensibilizarse.

Aclaró que la enfermedad es independiente del sexo que es sólo un medio de transmisión y no precisamente el origen. "Hay que luchar por buenas condiciones de salud" sostuvo antes de demandar trabajo para lograr una educación apropiada que permita luchar contra el Síndrome.

A propósito, el tema relacionado con la "Educación en la Sociedad" estuvo a cargo del P. Francisco Petrillo, de Caritas Chile, quien advirtió sobre la corresponsabilidad de todos en las labores de prevención y lucha contra el mal.

Santa Cruz

Nuncio fue recibido con honores en Vallegrande

VALLEGRANDE, 10 (PRESENCIA). Todo el pueblo de esta capital provincial se volcó esta mañana a la plaza principal 26 de Enero para recibir al Nuncio Apostólico de Su Santidad Monseñor Giovanni Tonucci, que llegó conjuntamente con el Arzobispo de Santa Cruz, Monseñor Julio Terrazas y el Obispo Auxiliar Monseñor Nino Marzoli.

Los subcomités de barrios, los vecinos, los clubes de madres y los estudiantes saludaron hoy con banderas blancas principalmente a Representante del Papa Juan Pablo II que llega por primera vez a esta capital, especialmente invitado para presidir la festividad del Señor de Malta.

Las autoridades de la comuna vallegrandina, tras el inusual recibimiento, declararon huéspedes ilustres a los tres visitantes, uno de los cuales, Monseñor Terrazas es oriundo de esta tierra.

Para esta tarde, los tres obispos tenían previsto reunirse con los agentes de pastoral de la provincia y por la noche, en la última sesión de la novena al Señor de Malta.

Mañana, Día del Señor de Malta, Monseñor Giovanni Tonucci encabezará una solemne misa concelebrada en la catedral de esta capital y luego en la procesión respectiva.

Se supo que el Nuncio Apostólico de su Santidad realiza estos días una gira por los valles mesotérmicos cruceños. Primero estuvo en Samaipata, luego se trasladó a esta capital y por último irá a Comarapa, capital de la provincia Manuel María Caballero, en el límite departamental con Cochabamba.

Buscan opciones para avanzar en privatización

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). La Corporación Regional de Santa Cruz (CORDECRUZ) estudiará mañana nuevas opciones para el proceso de la privatización de sus 12 empresas, en vista de que tras el fracaso de la privatización de la Cabaña Lechera y otra programada fue suspendida antes de la fecha fijada.

Guido Nayar, jefe de la Unidad de Empresas de CORDECRUZ, alternativas para continuar adelante en el proceso.

Hasta el momento, CORDECRUZ sólo privatizó Alimentos Portachuelo (ALBAPOR), por la vía de la subasta, pero fracasó luego en la privatización de la Cabaña Lechera (CALETSA). Seguidamente, el directorio suspendió la siguiente oferta de Asahi de Montero, en acuerdo con el sector hotelero cruceño y con nuevas alternativas, a la vista de que no se presentarían ofertas.

Por ese motivo, el directorio se reunirá con las consultoras Price Waterhouse y Lybrands primero para ver qué hacer frente a los dos casos y del Hotel Asahi, además de estudiar la mejor forma de constituir una sociedad mixta con el actual Ingeniero Azucarero Guabirá de Montero.

En este último caso, el directorio se pronunció por la constitución de una sociedad, como camino a la privatización, a pedido de importantes miembros del Comité Cívico de Montero.

Inicialmente, se dice que participarán trabajadores y empresarios de CORDECRUZ en la sociedad, con el aditamento de que las acciones estarán por más del 20 por ciento, pero resta definir los porcentajes de los dos socios. El ingeniero tiene un precio base de 8.5 a 10 millones de dólares, incluyendo todo por lo que a partir de ello, se debe continuar el proceso.

Price Waterhouse, de paso, debe brindar un primer informe sobre el de la Planta Industrializadora de Leche (PIL) de Warnes, otra de las 12 empresas de privatización.

Por otro lado, Nayar señaló que, en cumplimiento de la Ley 13360, dará prioridad a los trabajadores en la venta de sus empresas. Ráttulo, luego que se reunió con los trabajadores de la Cerámica Roja de Roberto en comprar acciones. La planta en este caso ha sido visitada en 70%.

Nayar anotó que tiene sus dudas al respecto y que ha pedido al Plan de una nueva evaluación para redefinir el precio.

En el caso de la Cerámica Roja de Camiri, el interés en la adquisición no proviene de los trabajadores, sino más bien de empresarios locales. anunció que el asunto de las dos cerámicas se definirá hasta marzo por la Hilandería Santa Cruz, cuya privatización es resistida por los trabajadores que sigue el proceso de aprestamiento de esa industria, valorada en millones de dólares y que una decisión definitiva el respecto recién a junio venidero.

Cortada carretera Chimoré-Yapacani

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). Las persistentes lluvias y el consiguiente del caudal de los ríos, especialmente en el norte cruceño, el corte de la carretera Chimoré-Yapacani en el kilómetro 47, informó el Servicio de Caminos.

El Ing. Hubert Gil, Director Departamental de Caminos, señaló que el río Ichilo destruyó unos 20 metros de terraplén, lo que interrumpió el tráfico en el área.

En realidad, el tránsito se hallaba ya limitado en razón de que, en Puente Méndez, cerca de Montero, y también debido a que la empresa Gutiérrez construye actualmente los accesos, tanto del lado cochabambino como del cruceño.

Gil dijo también que ha pedido ayuda a Servicio de Caminos de Cochabamba en razón de que el paso del lado cruceño se hace dificultoso.

Por otro lado, insistió que la capa de rodado de la más moderna del país, entregada hacen aproximadamente cuatro años, ya se halla deteriorada, por lo que se requiere un urgente resellado. El funcionario confirmó que igualmente se halla cortada la ruta Guabirá-Okinawa, por un turbión también se llevó un buen tramo y un alcantarillado.

En este caso, se espera la llegada de una misión de JICA para los japoneses en la rehabilitación de tramo.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA N° 04/93

2da. Convocatoria

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

RED DE DISTRIBUCION SECUNDARIA DEL PROYECTO SIARUYO-UTAVI UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100 y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"). Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 10:00 del día 1º de marzo del presente, indefectiblemente.

La apertura tendrá lugar el mismo día a horas 10:30 en las Ofic. de la Gerencia General.

La Paz, 9 febrero de 1993

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA N° 02/93

2da. Convocatoria

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

RED DE DISTRIBUCION PRIMARIA DEL PROYECTO COTA COTA BAJA, UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100 y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"). Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 10:00 del día 1º de Marzo del presente, indefectiblemente.

La apertura tendrá lugar el mismo día a horas 10:30 en las Ofic. de la Gerencia General.

La Paz, 9 febrero de 1993

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA N° 03/93

2da. Convocatoria

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

RED DE DISTRIBUCION SECUNDARIA DEL PROYECTO QUIMSACHATA-OBSERVATORIO COTA COTA UBICADO EN LA PROVINCIA OMASUYOS

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100 y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"). Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 10:00 del día 1º de marzo del presente, indefectiblemente.

La apertura tendrá lugar el mismo día a horas 10:30 en las Ofic. de la Gerencia General.

La Paz, 9 febrero de 1993



AVISO

PROGRAMA MANEJO INTEGRAL DE CUENCAS CORDECO-COTESU

REQUIERE INGENIERO HIDRAULICO O HIDROLOGO

RESPONSABILIDAD Responsable de la planificación, ejecución técnica y seguimiento de un equipo multidisciplinario

AREA DEL PROGRAMA Valle Central de Cochabamba con base en la ciudad

El postulante deberá cumplir los siguientes requisitos:

Tener Título en Provisión Nacional o equivalente en el extranjero.

Edad límite 40 años

Experiencia mínima profesional de 3 años en varias de las siguientes áreas:

- Manejo y control de torrenteras con obras hidráulicas
- Cálculos hidráulicos e hidrológicos
- Modelación hidrológica e hidráulica
- Meteorología y climatología
- Construcción y mantenimiento de caminos en zonas de cordillera
- Análisis del impacto ambiental por actividades humanas
- Elaboración y presentación de proyectos
- Manejo de paquetes computarizados, bases de datos e ingeniería
- Trabajo en grupo y equipos multidisciplinarios
- Capacidad de manejo de personal y presentación de informes consistentes

Los interesados deberán enviar hasta el 20 de febrero, su solicitud de trabajo, Curriculum Vitae y referencias a: Programa Manejo Integral de Cuencas, Casilla 4909 Cochabamba



AVISO

PROGRAMA MANEJO INTEGRAL DE CUENCAS CORDECO-COTESU

REQUIERE INGENIERO FORESTAL O AGRONOMO

RESPONSABILIDAD Responsable de la planificación, ejecución técnica y seguimiento de un equipo multidisciplinario.

AREA DEL PROGRAMA Valle Central de Cochabamba, con base en la ciudad.

El postulante deberá cumplir los siguientes requisitos:

Tener título en Provisión Nacional o equivalente en el extranjero

Edad límite: 40 años.

Experiencia mínima profesional de 3 años en varias de las siguientes áreas:

- Manejo y conservación de cuencas
- Manejo de vegetación nativa en comunidades rurales
- Análisis de impacto ambiental por actividades humanas
- Ordenamiento territorial
- Elaboración y presentación de proyectos
- Manejo de paquetes computarizados, en base de datos e ingeniería
- Planificación en grupo y equipos inter-disciplinarios, del uso y manejo de recursos naturales
- Manejo de personal
- Conocimiento del idioma quechua
- Presentación de informes consistentes

Los interesados deberán enviar hasta el 20 de febrero, su solicitud de trabajo, Curriculum Vitae y referencias a: Programa Manejo Integral de Cuencas, Casilla 4909 Cochabamba

puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 11 de febrero de 1993

"Chachapuma de oro" galardonará hoy labor periodística de Mario Ríos G.

En un acto especial, programado para las 18:30 de hoy, el Centro de Investigaciones Antropológicas Tiwanaku, distinguirá a Mario Ríos Gastelú con el "Chachapuma de Oro", máxima condecoración de la institución. De acuerdo a una carta enviada por Carlos Ponce Sanjinés, Director del CEINANTI y Jédu Sagárnaga, la distinción "reconoce los varios decenios de labor periodística de Ríos Gastelú, defendiendo los valores culturales del país al igual que sus méritos profesionales y su alto sentido patriótico".

Mario Ríos Gastelú es responsable del suplemento cultural "Puerta abierta" de PRESENCIA. Dedicó 42 años al trabajo periodístico, gran parte de ellos en el área cultural. En 1992 fue distinguido con el Premio Nacional de Periodismo, conferido por la Asociación de Periodistas de Bolivia.

El CEINANTI es una institución privada sin fines de lucro creada con el objetivo de difundir la actividad antropológica y arqueológica nacional. En 1990 eligió la effigie del Chachapuma, en la

cultura tiwanacota dios de la inteligencia, capacidad, decisión y coraje, como la presea para distinguir a profesionales destacados en la cultura boliviana.

Desde esa fecha condecoró a Johan Reinhard (investigador del Museo de FIED de Chicago); Luis Alberto de la Rocha (en un homenaje póstumo al creador del Centro Cultural Tiwanacu) y Luciano Durán Boger (escritor beniano por su obra en el departamento).

La condecoración a Mario Ríos Gastelú será conferida por Eusebio Girona Cabrera, Ministro de Trabajo y Tesorero del CEINANTI.

Posteriormente, se procederá a la entrega del cuarto número de la revista "Pumapunku (nueva época)", órgano oficial de esta institución, a cargo de Carmelo Corzón. Norma B. de Rivera entregará, acto seguido, la tercera edición del libro "La cultura nativa en Bolivia" de Carlos Ponce Sanjinés. Jédu Sagárnaga será el encargado del comentario de ambos textos.

Muestra pictórica de Angel Rojo O.

El salón de exposiciones del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), acogerá desde las 19 y 30 de esta noche, la obra pictórica del artista boliviano Angel Rojo Ossio, a cuyo éxito se suma la Embajada de España y la Cooperación Española auspiciando la muestra que será abierta en el local de la avenida Camacho 1484.

Esta exposición, además, será el inicio de las actividades culturales del ICI.

En opinión del embajador de España, Carmelo Angulo, el artista Rojo "no es una persona urbana clásica, aunque aunque peca sea una de sus fuentes de inspiración por excelencia. La naturaleza se vincula en él a través de sus preocupaciones culturales: la vegetación y, en particular, la emblemática hoja de coca se presenta en grandes murales donde uno descubre las venas y el riesgo sanguíneo que concienzudamente refleja una importante expresión sociocultural del país".

Esta será la primera exposición plástica del artista que ha tenido experiencias en Europa. Su pintura está inclinada hacia la naturaleza. Parece cautivar la vegetación en la cual busca el detalle para su creación.



Lo que pinta Angel Rojo Ossio

El arte de Felipe Catalán

Mario D. Ríos Gastelú

Un total de 26 acuarelas acercan al artista Felipe Catalán a un público interesado en apreciar las obras de un pintor que no radica en el país, pero que está en sus sentimientos muy cerca de lo nuestro.

Conocemos mucho de su trayectoria, pues periódicamente visita La Paz. En la oportunidad descansa posibilidades de elogio en los paisajes, todos ellos de

muy delicado trazo donde la limpieza de su obra deja traslucir cuadros que, sin duda, son armonía y color.

La labor de Catalán es una combinación de arte puro con diseño gráfico, por cuya razón, el conjunto de la muestra parece perder la unidad y, sin embargo, está dentro de un molde definido.

Entre los buenos pintores que vemos en este año, está Catalán,

porque saliendo del marco de lo que es la verdadera pintura artística, su tendencia al diseño desvía la figura humana al campo de la ilustración, lo cual no resta mérito si tenemos en cuenta los valores que en cada género se pueden rescatar.

¿Qué hay en esos paisajes que vimos en la galería "Guzmán de Rojas"? Ante todo encontramos la luz de los pueblos, no como un mensaje de paz, de amor o de consignas, sino la verdadera luz que ilumina las viejas paredes, las torres altas, los llanos extendidos, esto es, el paisaje cautivante, el que nos lleva a serenarnos en nuestra forma de vida, como las tranquilas aguas que reflejan azules infinitos y nos llevan a pensar más allá de la tierra que pisamos.

Ese es el arte de los cultores de lo bello. Sea color o sea a sonido, todo se desprende en una visión no común que el cultor de la paleta recoge y perpetúa en la tela.



Felipe Catalán, su obra y el público

Resolución del Ministerio de Educación

Fue ilegal la destitución de Oswaldo Rivera Sundt

El Tribunal Disciplinario del Ministerio de Educación y Cultura, bajo la presidencia de Félix Velasco Terán, decretó "sobresimiento (Resolución de un tribunal de suspender un proceso por falta de causas que justifiquen la acción de la justicia) en favor de Oswaldo Rivera Sundt, Director del Instituto Nacional de Arqueología por ausencia de elementos probatorios e insuficiencia de indicios para presumir que el encausado sea culpable del hecho que se le atribuye". Este documento, fechado en 14 de enero de 1992, señala además que "El Sr. Mario Bedoya Ballivián, al destituir de sus funciones al Sr. Oswaldo Rivera Sundt, director del INAR, ha conculcado el artículo 16 de la Constitución Política del Estado, artículo 40 del Reglamento de Faltas y Sanciones del Magisterio y Personal Docente Administrativo de 25 de septiembre de 1990 y artículo 3ro. del código del Procedimiento Penal y en lo administrativo".

La resolución emitida por la máxima instancia disciplinaria del MEC, señala en la parte final de su Resolución: "Lo más censurable es que el Director Ejecutivo del Instituto Boliviano de Cultura al destituir al Sr. Oswaldo Rivera Sundt, Director del Instituto Nacional de Arqueología y prescindiendo de sus funciones, ha obrado usurpando las funciones decisorias propias del Instituto Boliviano de Cultura, que lo ejerce el Consejo Directivo, que es el Órgano superior de decisión y actúa en forma colegiada... y por tanto sus actos se hallan comprendidos en la nulidad prescrita



Oswaldo Rivera

por el artículo 31 de la Constitución Política del Estado".

Oswaldo Rivera, arqueólogo de profesión, fue destituido por Mario Bedoya Ballivián, director del Instituto Boliviano de Cultura, hace un año, acusándolo de una serie de faltas e irregularidades supuestamente cometidas por el ex-director del Instituto Nacional de Arqueología.

Ante este desdicho, el Tribunal Departamental Disciplinario del Ministerio de Educación, emitió tres documentos. El primero, fechado en 5 de agosto de 1992, "Abroga la resolución ministerial N°587, en todas sus partes, por la que había sido creado un Tribunal Administrativo para tramitar procesos contra Oswaldo Rivera, director del INAR"; el segundo, del 7 de agosto "percibe una serie de errores y vicios procedimentales que invalida todo lo actuado, como el he-

cho de que el Tribunal Administrativo se ha parcializado abiertamente, inhabilitándose de esta manera para seguir con el proceso". El tercero "dispone que el Director Ejecutivo del Instituto Boliviano de Cultura restituya al Sr. Oswaldo Rivera, director del INAR en sus funciones, dejando sin efecto la nota de destitución".

Pese a este penúltimo documento emitido con respecto al caso de Oswaldo Rivera, Mario Bedoya se negó a restituirlo en sus funciones.

Al respecto, la última disposición del Tribunal Disciplinario señala "puesto que de obrados no cursa ningún informe o nota de haberse cumplido la orden (de restitución de Rivera en su cargo), por lo que se le apercibe severamente al Sr. Mario Bedoya Ballivián por esta falta".

Evocación de Julio Cortázar

QUITO, 9 Febreros (PL). - Las fantasías y el mundo onírico que nutrieron el universo literario de Julio Cortázar fueron develados por el crítico francés Claude Couffon, quien evocó en esta capital al destacado escritor argentino fallecido en 1984.

En breve entrevista concedida a Prensa Latina, Couffon - quien viajó a Ecuador para ofrecer varias conferencias sobre literatura latinoamericana, de la cual es un estudioso - se refirió a las características que distinguen la obra del autor de "Rafaela", de cuya muerte se cumplen esta semana 9 años.

Destacó en especial los elementos fantásticos y políticos que se integran en el discurso narrativo de Cortázar, cuyos personajes, intensamente humanos -dijo-, siguen conmoviendo a los lectores.

Couffon - quien ha traducido al francés, entre otros, los libros del novelista colombiano Gabriel García Márquez y del chileno Pablo Neruda - expresó que el compromiso político latente en la obra de Cortázar comienza en la novela El libro de Manuel (1953).

Manuel, un niño latinoamericano reside en París, de pronto descubre que sus padres han creado un horrendo collage de frases e imágenes con el cual reflejan las torturas practicadas por regímenes militares y otros gobiernos en América Latina. A partir de ello, el protagonista sufre una ruptura que lo lleva a cuestionar su frágil mundo.

Sin embargo, anotó Claude Couffon, los textos más logrados, donde la política juega un rol preponderante, se encuentran en "Alguien que anda por ahí" (1967), y Queremos tanto a Glenda (1980), sobre los desaparecidos en Argentina.

La revolución cubana -subraya- fue una auténtica revolución para Cortázar. "Lo recuerdo en 1963, fuimos a La Habana invitados por Haydee Santa María a participar como jurados en uno de los concursos literarios de Casa de las Américas".

Con cierta nostalgia, Couffon puntualiza que Julio se sentía feliz en La Habana, "vivía allí intensamente, y veía con asombrosos ojos los proyectos que la naciente revolución ponía en práctica, apreciaba la calidez de los cubanos, era un muchacho inquieto y alegre".

En cambio en París, recordó, Cortázar era un hombre serio, que caminaba silencioso por las calles parisinas y rehuía la bohemia y las tertulias literarias. En las charlas íntimas, evocó, subraya-

ba que el principal rol del escritor en un proceso revolucionario era escribir bien, lo mejor posible, y no caer en el facilismo del realismo social o en la consigna barata.

Lo fantástico, el absurdo, la ironía, el humor, son elementos claves del mundo literario de Cortázar, quien entendió que la literatura era algo más que un simple panfletito de fácil consumo.

El crítico francés señaló que el narrador argentino escribía sus cuentos utilizando el pavoroso material de sus pesadillas. En "Bestiario", un inabundante y fabuloso texto, un inmenso tigre vaga por una mansión, el animal a ratos semeja un fantasma sin rumbo, con lo cual el escritor consigue esa anhelada ambigüedad típica del arte.

Amigo íntimo de Cortázar, recordó que las obsesiones que atormentaban al narrador argentino constituyeron un precioso material para sus textos. En "Circe" ronda el miedo a comer insectos, "Autopista del sur" es una crítica al "hombre automóvil", "En la noche boca arriba", el protagonista sueña con los sacrificios humanos que practicaba en una remota civilización y a su vez, el sacrificado sueña que va por una carretera conduciendo un extraño objeto zumbante, cual un inmenso moscardón.

Dice Couffon que cuando Cortázar terminaba uno de sus fabulosos cuentos se curaba de la neurosis que padecía.

Los desaparecidos de Argentina, el Che Guevara, el padre Ernesto Cardenal, son algunos personajes incorporados por el narrador argentino a su literatura fantástico-política.

Precisó Couffon que en el cuento "Apocalipsis de Solentname" se puede apreciar esa fusión de los planos fantásticos, reales, políticos.



Julio Cortázar

Más, mucho más sobre el encuentro de teatro breve
Público pide que se repita lo mejor del encuentro



Joan Manuel Serrat, el más caro para Bolivia

Retrospectiva de Carlos Fernández en Portales



Arte y Cultura

Para volverlas a ver

El espacio dedicado al teatro en esta página quedó chico para cubrir todo cuanto significó el I Encuentro de Teatro Breve realizado en La Paz del 27 de enero al 6 de febrero, en un total de ocho sesiones.

Hubo un buen número de público, pero para quienes disfrutamos del arte teatral, siempre queda la sensación de que si fue bueno el espectáculo, mucha más gente debe verlo. Por ello y en representación de las personas que se quedaron sin ver obras como las que comentamos en este mismo espacio, solicitamos a los grupos y actores dar esa nueva oportunidad para que en algún momento, no lejano, se pongan en escena.

Para darle el nombre y apellido a esos actores y grupos, recordemos que entre lo mejor del ciclo estuvieron David Mondacca con "Eureka" y "La manía de hablar solo", Pequeño Teatro con "Montecalvo" y "Un soldado y un general", Diego Massi con "Muñecas, muñecas", Sandra Peña y Luigi Antezana con "La perfecta casada", Norma Merlo con "Epilogo", Teresa Sierra y Luis Bredow con "Contrapunto para dos voces cansadas", Maritza Wilde con "No me canso" y Café con Malicia con "La joven casadera".

Todas esas obras, como para volverlas a ver.

Cochabamba y "Contrapunto para dos voces cansadas"

Ada Vania Sandoval Arenas.

Bajo la dirección de Luis Bredow se presentó "Contrapunto para dos voces cansadas" en el Encuentro de Teatro Breve. Este grupo llegó desde Cochabamba especialmente para dicho evento, presentando uno de los trabajos más logrados en el escenario del "Pequeño Teatro".

Creo que contrariamente al título, las voces que vimos no eran cansadas, eran voces de dos seres queridos que querían vivir y buscaban los mínimos motivos para alzarse y compartir. ¿Si los jóvenes inventan un futuro para amarse, por qué nosotros no podemos inventar un pasado? hermosa pregunta que se hace una pareja de ancianos, interpretados magistralmente por María Teresa Sierra y Luis Bredow.

Esta pareja de personas de la tercera edad, pese a las limitaciones físicas que van sufriendo, no desmayan en la vida ni en el amor, pese a que cada vez les cuesta más entenderse y entender al mundo. Se quie-

ren y se necesitan. No importa si se inventan recuerdos o lo tuvieron realmente, la cosa es compartir.

La vida en común recién se valora -con sus sinsabores y todo- recién cuando no se la tiene. Inicialmente planteada en el argumento, queda en segundo lugar la cuestión del encierro que sufren los personajes en su sanatorio -¿cuál de ellos está internado y cuál de ellos lo visita?-. Lo importante es que juntos recuerdan un pasado tal vez inexistente y sueñan un futuro, "una habitación con vista al mercado", tal vez porque en éste se refleja el movimiento, color y vida de las ciudades. Significados dobles de las pequeñas cosas de dos seres quizá comunes que nos dicen que: "Cuando dos seres se aman la muerte parece más lejana".

Con una valla que les separa y dos butacas por toda escenografía, sobria iluminación -oscuridad en los momentos cumbres- Bredow y Sierra nos muestran que el actor se



Dos ancianos en la voz y cuerpo de dos grandes actores

lucen más con menos objetos. Así lo demuestra la expresión corporal y facial de los actores, su lograda voz de ancianos, transmitiendo al público su sentir: importante en cuanto se propone el actor: transmitir no sólo su texto sino también sensaciones y sentimientos.

Cochabamba estuvo muy bien representada en el encuentro con esta única pieza entre varias que La Paz ofreció al público, también con calidad, mostrando que el teatro boliviano es bueno y puede ser mejor.

Carcajadas provocó serie de Tv sobre la princesa Diana

Londres, 10 feb (EFE).- La serie de televisión basada en el libro de Andrew Morton "Diana: su verdadera historia", que conmocionó a la Familia Real británica al desvelar secretos de la vida íntima de los príncipes de Gales, desató anoche las carcajadas entre quienes asistieron anoche a su estreno.

La serie, una producción estadounidense de cuatro horas de duración que comenzará a emitirse en el Reino Unido este domingo, ha creado gran expectación entre el público, tras haberse vendido más de tres millones de ejemplares de la polémica biografía en todo el mundo.

Sin embargo, dice hoy la prensa londinense, la serie carece de sentido dramático y la mayor parte de los diálogos causaron hilaridad en los asistentes, hasta tal punto que la compañía tuvo que negar que haya sido deliberado lo que algunos comentaristas consideran una burla hacia la Familia Real británica.

"Fundamentalmente hemos adaptado el libro e interpretado su contenido, aunque también hemos utilizado otros documentos de nuestra propia investigación para realizar un filme con la mayor objetividad", aseguró el productor Martin Poll, quien afirma que siente simpatía por el príncipe Carlos, "ahora que todo el mundo conoce sus problemas matrimoniales".

La serie, dividida en dos capítulos, tiene en sus papeles estelares a la actriz Serena Scott Thomas, que comenzó su carrera en Barcelona haciendo anuncios de ropa interior y que encarna el papel de la princesa Diana, y a David Threlfall, actor de tradición "shakespeareana" que da vida al príncipe Carlos. Entre las frases que causaron más hilaridad están la expresión puesta en los labios del príncipe Carlos, quien asegura que "disparar contra los animales no significa que no les aprecies", o el diálogo en el que una sugestiva Diana asegura: "necesito que me abracen y me acaricien", y su marido le responde: "pero si siempre estás enferma".



Teatro

Elenco de Pequeño Teatro de profesión, actores

Mabel Franco Ortega

Que fue un broche de oro, nadie podrá negarlo. El elenco de "Pequeño Teatro", dirigido por Guido Arze, ofreció una función de primera, demostrando una vez más que director, actores y personal técnico se han tomado muy en serio esto de hacer teatro.

Un calificativo se me ocurre en el momento de reducir a una palabra la impresión causada por las dos obras que "Pequeño Teatro"



Omar Fuentes y Diego Massi (Foto de archivo)



Jorge Ortiz (foto de archivo)

ofreció la noche del "creativo".

Comencemos por "Un soldado y un general" de Guido Arze representado por Diego Massi y Jorge Ortiz. El local de "Pequeño Teatro" está ubicado en un

estilo colonial que en la calle Murillo de las chas veces, el público la sala manifestó que sante aprovechar el pacer algún espectáculo, que se repita la idea convertir en escenario empedrado y rodeado cones, donde se ubica de pie, como atestiguo cho que se protagoniza jo, en actitud muchacho que la que implica el dos.

El efecto de esta para el público, notable una comedia, las partes provocaron las risas m exagerando.

Para los actores, la exigencia fue también especial para desahogarse con mayor libertad, pero también vencer la que se hacen mayores en un espacio abierto.

La historia, breve, mostró a un Massi y a un Ortiz como no en ese humor fácil del gesto y los movimientos de palabras y frases construidas con tal inteligencia -y ritmo- su impacto por el rol convincente del soldado ingenioso y general cobarde también, pero con el poder de su autoridad a deshacerse del inferior so pretexto de defender a la cuestionamiento a esa obediencia ciega que lleva a los peores hecho con humor fino pero oliendo a tragedia.

UNA OBRA DE ARTE

La segunda obra también fue sobre militares, guerras y obra de arte, tan bien lograda que se puede afirmar que es la ha hecho "Pequeño Teatro" como trabajo de conjunto.

En la obra, los tres actores -Jorge Ortiz, Diego Massi y Omar Fuentes- dan todo de sí a unos personajes difíciles de separar de la concreta que habla y se mueve en un escenario convertido en de alguna ciudad estadounidense, donde sobreviven en miseria un excombatiente de la guerra del Vietnam y un ex-

La obra es "Montecalvo" y, para darle vida, Arze decidió ambiente distinto empujando con periódicos todo el espacio, colocando cosas viejas en ese escenario e iluminando el espacio de donde surge un drama terrible.

En su mejor actuación, Omar Fuentes -joven actor- empuja que en su ingenuidad es capaz de reducir a una apariencias de razones que crean los hombres para justicia muertes y mutilaciones. El ex-paysano no sabe leer, pero es el odio y la incompreensión humanas. Pese a eso pasado, se ve hermoso don de la amistad que ayuda a uno y otro a vencer soledad y pobreza. Claro que será la propia sombra del pasado nublará las vidas de los tres personajes, incapaces ya de escapar cada uno como víctima y, en el caso de los ex-militares -como el-

Para lamentar, no haber tenido un fotógrafo que capte la los cuadros y la expresión de los rostros: de actores y público.

El ritmo de la obra no se pierde nunca, va aumentando de dad, atrayendo al público que al final, luego de divertirse ingenuidad del paysano y la locura del sargento, se quedará mirando sorprendido la escena final en "cámara lenta".

La primera parte permite un acercamiento a la miseria de humanos, cada uno con una carga terrible del pasado, causada por la incompreensión humanas. Pese a eso pasado, se ve hermoso don de la amistad que ayuda a uno y otro a vencer soledad y pobreza. Claro que será la propia sombra del pasado nublará las vidas de los tres personajes, incapaces ya de escapar cada uno como víctima y, en el caso de los ex-militares -como el-

Para lamentar, no haber tenido un fotógrafo que capte la los cuadros y la expresión de los rostros: de actores y público.

Ada Vania Sandoval Arenas

En una de las primeras jornadas del Primer Encuentro de Teatro Breve que se realizó en el "Pequeño Teatro", el grupo Quartecreio presentó la obra de Andrés Balla titulada "Eureka".

La acción se remonta históricamente a la época anterior de la unificación de Italia como nación-estado, cuando las ciudades estaban bajo el dominio de los ducados y su inmenso poderío -en este caso los Médici, de Florencia-. Allí vemos a Guido Calvacanti, noble poeta que cayó en prisión, presumiblemente por luchar a favor de la república.

¿Quién es este hombre? ¿no le conocemos de algún lado?, sí, le conocemos. Es el eterno prisionero -desde siempre inspirador de dramaturgos-, privado de casi todo, que sin embargo insiste en ver la libertad aunque sea en los actos más inverosímiles -toser, respirar, caminar- actos en los que un humano "libre" ya no repara. El preso

valora cada piedra, cada mundo, construyendo en el espacio físico todo un mental. Pero necesita tener un "Eureka" lo que Necesita dejar huella de este mundo, aunque solo una muerte segura, aunque descubrimiento esté en el estreñecedor: la prisión abierta, todo huida, mientras Cavalcanti dentro de sí mismo que nadie puede alcanzar.

Vimos a David Mondacca de sus mejores trabajos, ciéndonos con mínimos escenográficos: una tela da", una pequeña rejilla de salida. Nos demuestra el oficio de actor está maduro consolidado en el manejo instrumentos: voz, expresión corporal. Vimos la expresión corporal, segundo a través de un febril, convencido al público un hombre busca, como mente, sobrevivir y trans-

CINE TEATRO

HOY

SEGUNDA SEMANA

HACE DOS AÑOS REALIZO LO IMAGINABLE.

AHORA EL VUELVE A LAS ANDADAS

CON UN EXPERIMENTO

MAS AUDAZ.

RICK MORANIS

EN

QUERIDA,

AGRADE

AL NIÑO

MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON

SISTEMA DE SONIDO

DOLBY STEREO SENSURROUND

MF TODO PUBLICO




ADENAS EL CORTO ANIMADO:

"OFF HIS ROCKERS"

(EL CABALLITO BALANCIN)

Un día como hoy
en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

11 de febrero

de Ricardo Carpani, pintor y
por que nació un día como hoy
en Buenos Aires-Argentina.

ARGENTINA
RICARDO R. CARPANI (1930-). Pintor y escritor. Nació un día como hoy, 11 de febrero, en Tigre, provincia de Buenos Aires, Argentina. Realizó exposiciones de su obra en México (1960), Roma (Italia), Londres (Inglaterra, 1961) y otras capitales. Su pintura se aila representada en el Museo de Arte Moderno de Buenos Aires, y en colecciones privadas de su país y del extranjero. Ha logrado publicar libros como: *Arte y revolución en América* (1968); *La política en el arte* (1962).

Carpani, a juicio de los entendidos en la materia: "... intenta realizar arte de fuerte acento americano y de proyecciones sociales, evidentemente inspirado en los mexicanos Rivera, Orozco y Siqueiros y en el estilo pictórico. Una extraordinaria sensación de fuerza y un acento evidentemente americano define la pintura de este artista." (1).

VENEZUELA
ABRAHAM BELLOSO (1854-1886). Poeta y ensayista. Nació un día como hoy, en Maracaibo (Estado Zulia), Venezuela. Falleció en la misma ciudad. Su obra está compuesta por: Margarita Unda de Andrade (1885); *Presencia atávica* (s.f.). Entre sus méritos, anotan los cronistas (2), está el haber ganado el primer Premio en el certamen literario promovido por la Junta que celebró el natalicio del Libertador Simón Bolívar, en 1883, en Maracaibo.

MEXICO
ANGEL BRACHO (1911-). Pintor, grabador y litógrafo. Nació un día como hoy, en la ciudad de México.

Parte de su obra se traduce en la publicación de un álbum de grabados titulado: *El Rito del Sol de la tribu de los Huicholes* (1940), en el que trató temas costumbristas. Es miembro del taller de Gráfica popular.

BOLIVIA
ENRIQUE KEMPF MERCADO (1920-). Poeta, cuentista y periodista. Nació un día como hoy, en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia. Entre sus obras más importantes están: *La Cruz del Sur* (poemas, 1941); *Conte de Santa Cruz* (relato, 1946); *Gabriel René Moreno* (narraciones históricas, 1952); *Otoño intenso* (cuentos, 1961); *Pequeña semana muerta* (novela sobre el oriente boliviano, 1969).

(1) CESUALDO, Vicente: *Enciclopedia del Arte en América* Tomo 3. Ed. Omeba, Argentina, 1969; p. (caro)
(2) *Diccionario General de la Literatura Venezolana*, Edit. Universidad de los Andes, Venezuela, 1974, p. 102

Conferencia sobre Gustavo Adolfo Otero
se realizará el 18 en Espacio Portales

El jueves 18 en Espacio Portales se llevará a cabo una conferencia sobre el tema: "Adolfo Otero, sus años en el Ecuador" que será dictada por el intelectual y diplomático Alberto Crespo Rodas.

ALBERTO CRESPO RODAS, licenciado en Letras, en la Universidad de San Marcos, en Lima-Perú. Miembro de las Academias de Ciencias, de la Lengua y de Historia, fue presidente de esta en 1989.

Miembro de las academias de Historia en Argentina, España, Venezuela, Ecuador y Paraguay. Autor de varios textos entre ellos: "La guerra entre Vicuña y Vascongados" (1621-1624); "Esclavos negros en Bolivia"; "La vida cotidiana en La Paz durante la guerra de la Independencia"; "Tiempo contado" (memorias). Asimismo fue objeto de varias distinciones. Obtuvo el Premio Nacional de

Cultura en 1989. Ejerció el rango de Embajador en el Ecuador. Se trata de uno de los más destacados intelectuales bolivianos.

El tema que abarcará en la conferencia Crespo Rodas, es el referido a Gustavo Adolfo Otero, quien desempeñó los cargos de Cónsul en Génova y Barcelona, fue ministro en Ecuador y Colombia, ministro de Educación, también fue autor de "Cuestión de Ambiente", "Horizontes Incendios" (novelas); "Abarca"; "Pedro Domingo Murillo"; "La vida social en el coloniaje"; "La piedra mágica" (los callawayas); "Figura y carácter del indio"; "Estética de la conducta"; "Elogio del libro" y otros más. Como ministro de Educación editó la primera Biblioteca Boliviana en diez volúmenes en 1940. Fue miembro de la Academia de la Lengua del Ateneo en Bolivia.

Retrospectiva de
Carlos Fernández
en Espacio Portales

Al iniciar las actividades culturales de 1993, Espacio Portales anuncia para el lunes próximo la exposición de obras de Carlos Fernández en una retrospectiva que permitirá apreciar en la evocación, la obra de un cultor de las artes plásticas en el país.

Carlos Fernández, nacido en el departamento de Pando y fallecido en la ciudad de La Paz realizó estudios escolares en Yugoslavia y más tarde pasó a Francia donde siguió la carrera de las bellas artes.

Su presencia en el viejo continente le había dado una sólida formación de la cual se desprende un obra que lleva la carga emocional del artista que encontró en países lejanos, una fuente de inspiración para mostrar lo suyo, esto es, el sentimiento del hombre nacido en el trópico boliviano.

En un boletín distribuido por Espacio Portales, se rescatan palabras del pintor, quien había manifestado en una entrevista periodística, lo siguiente: "siento la presión 'intrusa' de un arte risueño, optimista y sincero y una firme intención de superarme cada día más".

La exposición de Fernández permitirá, por otra parte, la presencia del grupo musical "Camerata Vocal" cuyo repertorio se ajusta al género de los madrigales. La actuación de ellos será un homenaje póstumo al artista pandino. Integrará la camerata: Patricia Merino, Leonor Mendieta, Dagnar Mendieta, Pablo Mendieta y Eduardo Fernández.

La muestra plástica y la actuación de "Camerata Vocal" se cumplirá a las 19 horas en el salón de actos y galería de arte de Espacio Portales. El Prado, edificio Alameda, planta baja.

Joan Manuel Serrat, el artista
más caro que llega a Bolivia

En una conferencia de prensa, organizada por los ejecutivos de la Secretaría General de la Juventud, se dio a conocer pormenores de la llegada de Joan Manuel Serrat a nuestro país, una de las más importantes presencias internacionales del año.

Julio Altaga Lalana, director de la citada institución, señaló que el cantautor catalán llegará a nuestro país el 16 de febrero procedente de Santiago de Chile. Estará alojado hasta el 19 del presente mes en el Hotel Presidente. El martes, a las 17:30 protagonizará una conferencia de prensa en el auditorio de Canal 2. El miércoles 17 actuará en el auditorio del Colegio "La Salle" y el jueves 18 en el Coliseo Cerrado. El costo de las entradas para el primer escenario es de 25 y 40 dólares, en el segundo de 25 y 40 bolivianos.

Altaga señaló que escogieron el Coliseo Cerrado previendo una posible lluvia que imposibilitaría se realice el concierto. Afirmó que se están tomando las medidas necesarias para resolver los problemas de acústica del local. Se va hacer una labor de ingeniería para tener un sonido de óptima calidad.

Este sistema ya se utilizó en el concierto de José Luis Perales -dijo Walter Reyes-Villa, Director de los derechos del joven-, agregó que se piensa doblar la cantidad de los accesorios de esa oportunidad para aminorar la resonancia tan característica del Coliseo.

A la pregunta de cuánto cuesta traer a un artista de la talla de Joan Manuel Serrat, Altaga dijo que es uno de los más caros del mundo: "cobra lo que vale. Traer a Serrat al país cuesta 92.000 dólares. Serrat está cobrando 50.000 por los dos shows". Esta cifra, sin embargo, es una de las menos

costosas en comparación a las que cobró en Argentina (30.000 dólares por concierto) y Chile (80.000 por su actuación en Viña del Mar). Walter Reyes-Villa comentó que Air Suplay cobró 20.000 dólares por su actuación en Bolivia.

El repertorio de ambos días estará dirigido a promocionar las canciones de su último disco, "Utopía". Las cerca de dos horas de concierto también incluirán canciones consideradas clásicas en su trayectoria.

Las entradas (1.500 platea y 6.000 para gradierías en el Coliseo) y en el auditorio del colegio La Salle (1.000 en platea y 2.500 en los laterales) están a la venta en la cadena de Discolandia, Columbians y en el Hotel Presidente, para el escenario del Colegio La Salle.



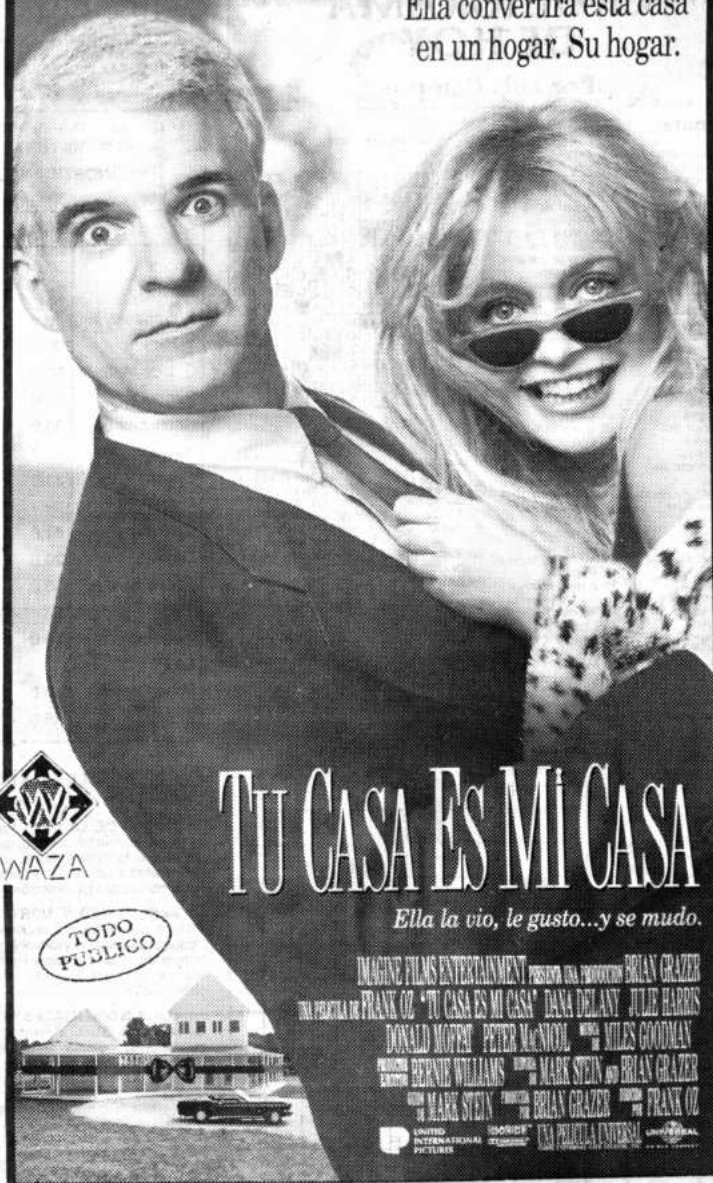
Joan Manuel Serrat, cantautor catalán que realizará dos conciertos en La Paz la próxima semana.

Cine 6 de agosto

HOY DIVERTIDO ESTRENO

Steve Martin Goldie Hawn

Ella convertirá esta casa en un hogar. Su hogar.



UNA COMEDIA QUE LES HARA REIR DEL PRINCIPIO HASTA EL FINAL...!

CINE 16 DE JULIO

HOY DIVERTIDO ESTRENO

Del mismo director de

las películas "Volver al Futuro" y "¿Quién Engañó a Roger Rabbit?"

Una nueva comedia.

MERYL STREEP BRUCE WILLIS GOLDIE HAWN



CON IMPRESIONANTES EFECTOS ESPECIALES QUE A UD. LE CAUSARAN LA MUERTE... PERO DE RISAL!

fotos

se a fallo de Corte Suprema

Ministro afirma que COMIBOL continuará reactivación minera

POTOSÍ, 10 (PRESENCIA).- El Ministro de Minería y Energía, Álvaro Rojas Villarroel, ratificó aquí la decisión de continuar con el proceso de reactivación que dice haber iniciado el COMIBOL, mediante la captación de inversiones y nuevos empleos.

Rojas, se refirió que a que el decreto supremo 23306 determina la reorganización de COMIBOL y que su cuenta las prerrogativas constitucionales del Poder Ejecutivo en razón a que ese decreto no tiene relación con el decreto supremo que autoriza la suscripción de contratos de riesgo compartido con la corporación minera de Bolivia. En base a la demanda no ejercer ninguna suspensión contra la jurisdicción y competencia de la administración de COMIBOL para firmar esos contratos de riesgo compartido.

Por último, Rojas afirmó: "Luego de haberse efectuado adecuadamente y responsablemente un análisis jurídico de la situación planteada, se ha llegado a la conclusión de que fue sólo un propósito vedado de desorientar y desinformar a la opinión pública nacional de la parte de la FSTMB y otros sectores políticos interesados en perjudicar el proceso de reactivación que actualmente encara la COMIBOL, destinada a captar inversiones y asimismo a la generación de nuevos mejores empleos".

sobre esta petición ya que simplemente admitió una demanda de puro derecho que es de inaplicabilidad e inconstitucionalidad".

Rojas, se refirió que a que el decreto supremo 23306 determina la reorganización de COMIBOL y que su cuenta las prerrogativas constitucionales del Poder Ejecutivo en razón a que ese decreto no tiene relación con el decreto supremo que autoriza la suscripción de contratos de riesgo compartido con la corporación minera de Bolivia. En base a la demanda no ejercer ninguna suspensión contra la jurisdicción y competencia de la administración de COMIBOL para firmar esos contratos de riesgo compartido.

Por último, Rojas afirmó: "Luego de haberse efectuado adecuadamente y responsablemente un análisis jurídico de la situación planteada, se ha llegado a la conclusión de que fue sólo un propósito vedado de desorientar y desinformar a la opinión pública nacional de la parte de la FSTMB y otros sectores políticos interesados en perjudicar el proceso de reactivación que actualmente encara la COMIBOL, destinada a captar inversiones y asimismo a la generación de nuevos mejores empleos".

COMCIPO denuncia "maniobras" políticas del oficialismo

POTOSÍ, 10 (PRESENCIA).- El Comité Cívico Potosino, denunció las "maniobras" de los partidos políticos de gobierno para "desvirtuar las legítimas acciones del pueblo potosino expresadas en su consejo consultivo".

mediante documento, que el consejo consultivo, el 8 de los corrientes determinó por unanimidad todas las medidas emanadas de la confederación minera, entre ellas el paro general de 24 horas en el departamento de Potosí el día viernes 12 de febrero, por el Oruro.

Se hace notar, además, que ambos departamentos realizaron el Consejo bi-regional y exigen una mejor gestión presupuestaria para la reactivación del aparato minero estatal y cooperativo, agropecuario y artesanal, además de que permita la instalación de una planta en el salar de Uyuni.

El Comité Cívico Potosino expresa también que "el consejo consultivo ha ratificado el pedido de destitución del presidente de CORDEPO, por lo que avala el documento de suscripción en fecha 5 de febrero por el prefecto, Alcaldía Municipal, presidente de los profesionales, representantes de la empresa privada, el representante de los campesinos y el presidente del Comité Cívico Potosino, como miembros del directorio de CORDEPO".

Finalmente, se expresa: "Por todo lo anterior, queda plenamente aclarado que nuestro Comité Cívico jamás asumió una conducta político-partidaria, puesto que sus decisiones están plenamente respaldadas por las autoridades e instituciones del departamento; siendo, por el contrario, seudoinstituciones y sindicatos manipulados por los partidos en función de gobierno quienes adoptan actitudes sectarias con el propósito de desinformar y dividir a nuestro pueblo", subraya el Comité Cívico Potosino.

Potosinos a la expectativa de plan para agua potable

POTOSÍ, 10 (PRESENCIA).- El pueblo potosino está a la expectativa de conocer el resultado de la apertura de propuestas para la ejecución del proyecto de aducción de agua potable de San Juan.

Se trata de un proyecto de suma importancia para esta ciudad. La licitación internacional fue hecha por el gobierno de la ciudad de San Juan, y el plazo de presentación de propuestas ha vencido recientemente.

Los problemas entre instituciones locales suscitados desde hace más de una semana disminuyeron la atención

de autoridades y de las entidades llamadas a informar y efectuar el seguimiento sobre dicho proyecto.

Esos problemas fueron protagonizados por el Concejo Municipal y los trabajadores de las empresas de servicios de energía eléctrica y agua potable.

A eso se sumó el entredicho entre el consejo consultivo del Comité Cívico Potosino y los trabajadores de la Corporación Regional de Desarrollo, debido a que CORDEPO pidió la destitución del presidente de

Cooperativistas no acatarán paro bidepartamental

POTOSÍ, 10 (PRESENCIA).- La Federación Departamental de Cooperativas Mineras (FEDECOMIN) ha hecho saber que no acatará el paro cívico de 24 horas que acordaron realizar conjuntamente los departamentos de Potosí y Oruro, pasado mañana.

La determinación de dicho sector es la única disonante en relación al mencionado acuerdo, lo que en criterio de otros significa un autoaislamiento.

La organización de las cooperativas mineras sostiene que la "reunión de consejo consultivo de COMCIPO, el pasado lunes 8, al aceptar y decretar un paro de 24 horas propuesto por la conferencia nacional minera, ha adoptado una decisión que no representa absolutamente nada para la reactivación económica de nuestro departamento, habiéndose efectuado un análisis irrelevante y superficial de ese importante tema y enmarcado únicamente a la minería estatal".

También afirma que es imperativo proceder a la reactivación económica de Potosí en base al resurgimiento de las actividades mineras, pero sustentada en una política minera realista y estructurada con la participación de todos los sectores productivos, como las cooperativas, minería chica y empresas estatales, "en un marco de enfoque global del problema".

Como consecuencia de esos puntos de vista FENCOMIN resuelve no acatar el paro de 24 horas dispuesto por el Comité Cívico Potosino el viernes 12 de febrero, por considerarlo "intrascendente en el momento actual".

Con respecto a la destitución del presidente de CORDEPO, que también fue planteada por el consejo consultivo de COMCIPO, los cooperativistas mineros consideran que este tema debe enmarcarse a las normas de la Constitución Política del Estado y a la Ley General de Corporaciones, para ver la procedencia o no de la destitución propuesta.

Oruro

En carta abierta

Profesionales impugnán a ministro Salvatierra

ORURO, 10 (PRESENCIA).- La Federación Departamental de Profesionales en carta abierta dirigida a los presidentes de las cámaras de Senadores y Diputados, Guillermo Fortín y Gastón Encinas, respectivamente, impugna la reelección del ministro de la Corte Suprema, Hugo Salvatierra Oporto, argumentando varios hechos de carácter moral y jurídicos.

El documento entregado a PRESENCIA, está firmado por el presidente de la Federación de Profesionales, Jorge Torrico Pacheco; el secretario general, Tito Paz Yugar y la secretaria, Teresa S. de Pacheco.

Afirman que "la designación del abogado Hugo Salvatierra Oporto, como ministro de la Corte Suprema fue un favor político del MNR y no por merecimientos propios, y más pudo la manipulación partidista y el padrino parlamentario de entonces".

Añaden que "durante estos largos 10 años, este magistrado lejos de servir a la administración de justicia, se ha dedicado al nepotismo descarado haciendo nombramientos de notarios, jueces y funcionarios subalternos en favor de sus hermanas y familiares que se encuentran actualmente en funciones, así como favoreciendo a sus allegados políticos y partes espirituales, hechos que fueron denunciados oportunamente".

En su alegato jurídico manifiestan que, "en el periodo constitucional de 1985-1989, la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial de la Cámara de Diputados, elaboró un informe de acusación contra ese magistrado, por los delitos de prevaricato y corrupción, documento este que se halla pendiente en el Legislativo".

"Estas razones y otras le han caracterizado como un personaje resistido por el pueblo de Oruro y cuyo mandato ha sido pisoteado en escarnio de la justicia. En consecuencia, moral y jurídicamente está impedido para pretender su reelección que rechaza el profesionalismo orureño y sus instituciones representativas".

Exigen asimismo que la designación de un nuevo ministro recaiga en un profesional abogado idóneo y que reúna las condiciones de merecimiento con moralidad y probidad al margen de toda injerencia política a fin de garantizar una correcta e insubornable administración de justicia.

Oruro a punto de quedar sin teléfonos

ORURO, 10 (PRESENCIA).- La Cooperativa de Teléfonos Oruro (COTEOR) afronta una "iliquidez total" y corre el riesgo de ser cerrada por falta de recursos económicos, según anunció hoy el presidente del Consejo de Administración, Daniel Solís Flores.

Explicó que COTEOR se encuentra en liquidez desde el 1ro. de febrero. No existen recursos económicos para cubrir una deuda superior a los 100 mil dólares con la firma sueca L.M. Ericsson que data de 7 años, producto de la ampliación de 5.000 líneas telefónicas por la entonces Empresa de Teléfonos Oruro S.A.

Indicó que la cooperativa en la gestión 1992 registró un déficit de 2 millones de bolivianos, debido a las tarifas fijas que existían desde 1990, a lo que se suma el déficit acumulado de un millón de bolivianos de la gestión 1991.

A este déficit, se suma la deuda contraída con la L.M. Ericsson que asciende a más de 600 mil dólares, monto que debe ser cancelado para cubrir las letras firmadas con esta empresa, explicó.

Expresó su preocupación porque las instituciones y bancos de la ciudad cerraron toda posibilidad para conseguir créditos y financiamiento en favor de la COTEOR, lo que podría motivar el cierre de la cooperativa a partir de mayo o junio, por su liquidez.

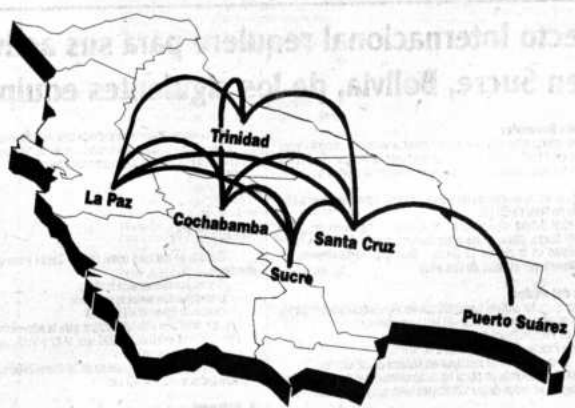
Dijo que el incremento autorizado en las tarifas por servicio telefónico, permitirá una leve recuperación, pero que estos frutos recién se verán en un plazo no menor de 6 a 8 meses.

INCUMPLIMIENTO
La deuda que tiene COTEOR con la L.M. Ericsson asciende a \$us 664.562.52. El primero de febrero pasado, fueron protestadas, por falta de pago, dos letras enviadas para su cobranza a la regional del Banco Boliviano Americano. La primera corresponde al capital de la deuda por \$us 87.500 y la otra, por \$us 13.015.63 que significa el pago de intereses.

MAS VUELOS DESDE
LA PAZ A TODO EL PAIS
A PARTIR DEL 15 DE FEBRERO

AeroSur

Su línea Aerea Privada



La Paz
Santa Cruz

La Paz
Cochabamba

La Paz
Sucre

La Paz
Trinidad

La Paz
Puerto Suárez

Lunes Sale 7:10 Llega 8:51 Sale 15:30 Llega 20:10	Martes Sale 7:40 Llega 8:50 Sale 12:45 Llega 14:26 Sale 18:00 Llega 19:41 Sale 20:10 Llega 21:20	Miércoles Sale 9:20 Llega 11:01 Sale 14:10 Llega 15:20 Sale 20:10 Llega 21:20	Jueves Sale 7:40 Llega 8:50 Sale 12:45 Llega 14:26 Sale 20:10 Llega 21:20	Viernes Sale 9:20 Llega 10:30 Sale 13:10 Llega 14:51 Sale 15:00 Llega 16:10 Sale 20:10 Llega 21:20	Sábado Sale 9:30 Llega 11:21 Sale 20:10 Llega 21:20	Domingo Sale 20:10 Llega 21:20
Lunes Sale 07:10 Llega 07:41 Sale 15:30 Llega 16:01	Martes Sale 12:45 Llega 13:16 Sale 18:00 Llega 18:31	Miércoles Sale 9:20 Llega 09:51	Jueves Sale 12:45 Llega 13:16	Viernes Sale 13:10 Llega 13:41	Sábado Sale 09:30 Llega 10:01	
	Martes Sale 09:20 Llega 10:10		Jueves Sale 09:20 Llega 10:10		Sábado Sale 07:40 Llega 08:30	
	Martes Sale 14:40 Llega 15:25		Jueves Sale 14:40 Llega 15:25		Sábado Sale 9:30 Llega 11:40	
Lunes Sale 07:10 Llega 10:42		Miércoles Sale 14:10 Llega 17:12		Viernes Sale 13:10 Llega 16:42		

Subsiste pugna entre COTAL y Alcaldía alteña

La Cooperativa de Teléfonos El Alto demostró ayer que tiene dos ordenanzas municipales que respaldan la instalación de obras civiles, que empezaron el pasado año en ese distrito para instalar 5.200 líneas digitales, pero el alcalde Flavio Clavijo insistió en que COTAL no tiene permiso para continuar con sus labores de colocación de postes y otras obras.

Reiteró que la señalada empresa debe solicitar al municipio una orden, para continuar con el uso de suelos que inició durante el segundo semestre de 1992, mientras que COTAL se apresura a inaugurar las primeras líneas en abril próximo.

Además, anunció que ese caso ya fue derivado al Concejo Municipal, para que determine una acción concreta a seguir en los próximos días.

Explicó que las decisiones en el gobierno municipal alterno no sólo las toma el ejecutivo, sino que coordina con el cuerpo deliberante; acusó a su antecesor, el ex-alcalde Jaime Reyes, de haber suscrito un documento a espaldas del Concejo y las organizaciones de base.

Por su parte, el gerente general de COTAL, Marcelo Antezana, restó importancia a las declaraciones del alcalde y mostró a este diario dos ordenanzas municipales (134/89 y 129/90), que permiten a la empresa iniciar las obras civiles y explotar el servicio telefónico en esa ciudad.

Pero, además, enseñó una carta firmada por el alcalde Clavijo y dirigida a Jorge Iturralde, gerente de COTEL, donde ratifica las dos ordenanzas antes señaladas y pone énfasis en que la cooperativa alteña tiene preferencia para explotar el servicio en ese distrito.

"COTAL tiene todos los documentos firmados por autoridades de la Alcaldía de El Alto desde 1989. Me imagino que ha sido una confusión en sus declaraciones. No se olvide que COTEL y COTAL tienen una sola palabra que las diferencia. No amerita mayor comentario", añadió.

Advertió: "No podemos aventurarnos a lanzar un proyecto sin los permisos correspondientes, tanto de la alcaldía como de la DGT, teniendo en cuenta que hay bastante dinero detrás del proyecto que financia la instalación de 20.000 líneas en El Alto".

"Espero que las declaraciones del alcalde no tengan ningún interés en perjudicar los trabajos de uso del suelo, postación y otros", indicó.

Antezana enseñó dos ordenanzas municipales que les permite continuar con los trabajos: la 134/89, emitida el 16 de agosto de 1989, concede a COTAL la explotación del servicio telefónico en El Alto y el derecho del uso de vías, para la instalación y tendido de redes del servicio y de otras instalaciones bajo las mismas características.

Además, señala que la alcaldía supervisa el cumplimiento de la ordenanza. Ese documento fue emitido en la gestión del ex-alcalde Filiberto Cardozo, ahora concejal por el MIR.

La Ordenanza Municipal 129/90, dictada el 17 de agosto de 1991 en la gestión del ex-alcalde Mario Aparicio, autoriza al ejecutivo municipal aprobar, representar, negociar, garantizar y ejecutar los trámites para la instalación de 20.000 líneas de COTAL.

Dipps, virtual nuevo presidente del directorio de COTEL

Relevo de gerentes, dentro de 20 días: deben presentar su renuncia por "cuestión ética". - Comenzó reestructuración de la empresa

En consejal Fernando Dipps será el nuevo presidente del Consejo de Administración de la cooperativa telefónica local, al contar con el voto de cinco de los ocho miembros elegidos de ese organismo, supuso ayer este diario en fuentes de la empresa.

Junto a Dipps y sus siete colegas administrativos fueron posesionados ayer los cuatro miembros del Consejo de Vigilancia y los respectivos suplentes en una ceremonia presidida por el ministro de Trabajo, Eusebio Gironda, que dio fin a la disputa por el control de COTEL.

En las recientes elecciones para democratizar la polémica y perdida cooperativa, considerada un "botín" político usufructuado por los partidos, Dipps logró el primer lugar con 5.029 votos, seguido de Jaime Tapia Alipaz, con 3.429 sufragios, sobre un total de 23.000 votos emitidos la pasada semana.

La diferencia entre el primero y el segundo, de 1.600 preferencias, era considerada ayer como uno de los factores más importantes para que Dipps resulte elegido presidente del directorio de COTEL, al margen de que cuenta con el voto de otros cuatro consejeros del MNR, partido al que el consejal triunfante no negó pertenecer.

REESTRUCTURACION
Por otra parte, se supo también que dentro de 20 días será relevada la actual planta ejecutiva de la empresa, liderizada por el gerente general, Jorge Iturralde, tras llevarse a cabo un concurso de méritos para optar al cargo principal y a las gerencias sectoriales.

Se previó también que los actuales gerentes, que llegaron a la jerarquía de COTEL con la intervención encabezada por Jaime Rodrigo, cuya gestión concluyó ayer, deberán presentar su renuncia "por cuestiones éticas" y ante un cambio democrático que no debe "ser empujado" al final del proceso.

No se descartó que luego de su renuncia los gerentes y otros ejecutivos de la compañía telefónica sean sometidos a estrictos exámenes de competencia para que puedan mantenerse en el cargo o aspirar a otro superior.

TRAFICO DE INFLUENCIAS
Durante la ceremonia de posesión, Fernando Dipps fue delegado por los demás consejeros para presentar los proyectos de los nuevos directivos y en su discurso anun-



Fernando Dipps, Raúl Soria, Helmuth Salinas y Jaime Augusto Rivera, la contenta mayoría movimientista en la administración. Dijeron que trabajarán sólo por COTEL.

ció que eliminará la burocracia de la cooperativa, el tráfico de influencias, la gestión administrativa sesgada y la ineficiencia.

Dentro de su plan-estrategia de desarrollo empresarial, el virtual presidente de COTEL sostuvo que la prioridad de su administración será concluir la cuestionada VII ampliación de 75 mil líneas telefónicas superando todos los obstáculos, incluso los que presente la alcaldía, que la pasada semana reiteró que no autorizará el proyecto.

"Quien esté contra la VII ampliación será declarado traidor de la paciencia", señaló Dipps al anunciar también que fortalecerá las finanzas y la rentabilidad de la empresa a través de un eficiente y eficaz manejo de gastos, con una gestión racional de los ingresos.

RECOMENDACIONES
Por su parte, el ministro de Trabajo, Eusebio Gironda, quien tomó el juramento de rigor a los nuevos 12 consejeros y sus suplentes, recomendó a la flamante administración comenzar de inmediato la reestructuración de la empresa, "más allá del nepotismo y del tráfico de influencias", dotando al mismo tiempo al sistema telefónico paceño de la mejor tecnología existente en el mercado.

En presencia de numerosos invitados que acudieron a la ceremonia realizada en un céntrico hotel capitalino, estuvieron asimismo en el estrado el saliente interventor Jaime Rodrigo y sus colegas, el presidente de la brigada parlamentaria

paceña, Douglas Ascarrunz, el gerente de Cotel Jorge Iturralde, y representantes del sistema cooperativo nacional.

El ex interventor Jaime Rodrigo sostuvo que la cooperativa tiene que proceder a un reordenamiento serio y reducir sus gastos, evitando además la intervención política "que tanto daño ha hecho a la empresa".

"Los dirigentes sindicales deben adquirir mayor responsabilidad y conciencia y no pedir a su empresa más allá de lo que ésta puede ofrecerles", afirmó.

SINDICATO
Fabián Dávila, máximo dirigente del sindicato de COTEL, afirmó ayer durante la ceremonia que en ella deberían estar los dueños de COTEL, no los representantes de los partidos. "Esperamos que Dipps se saque la camiseta del MNR, como prometió, y asuma la defensa de COTEL y de la VII ampliación", señaló.

Evidentemente, hay una mayoría del MNR, que resolverá la toma de decisiones, agregó, "pero les recomendamos que se enmarquen en los estatutos, de lo contrario el sindicato utilizará sus mecanismos para frenar cualquier atentado contra el patrimonio de la empresa", advirtió.

La Paz PRESENCIA

Rodrigo deja en COTEL 4.8 millones de dólares

"El municipio no tiene voluntad para autorizar la ampliación.- Trabajadores recibían sus quincenas por adelantado: eso se terminó"

Al entregar el mando de COTEL a las nuevas autoridades, el presidente de la comisión interventora que controló la empresa, aseguró ayer que deja en la compañía un efectivo de 4.8 millones de dólares, en diferentes cuentas bancarias y de plazo fijo.

En su informe de labores realizadas en los casi seis meses de gestión, Rodrigo admitió el fracaso de la proyectada VII ampliación de responsabilidades de la cooperativa y atribuyó al Concejo Municipal la falta de voluntad para autorizar las obras.

Rodrigo aseguró también que la intervención "costó mucho" del pago de quincenas al personal. "Cada cinco meses los trabajadores recibían sus beneficios sociales y eran nuevos, en grave detrimento para la economía de la empresa".

Señaló asimismo que fue prohibida la contratación de personal durante su gestión no hizo designación alguna. "Esa economía de la empresa", recomendó.

Por otra parte, el cesante jefe de los interventores presenció un cabildo sobre la administración de la empresa en los últimos meses, donde se enfrentó al sindicato de la empresa, en oportunidades, Rodrigo mencionó las irregularidades en el presupuesto a los 700 trabajadores, y la comisión de prestatarios, por lo que se instauraron dos procesos sumarios contra COTEL.

Destacó entre los daños económicos a la empresa el control de System, por 2.4 millones de dólares invertidos en un servicio de COTEL y la negociación con la empresa Computación y Proyectos de mala calidad, aseguró al recomendar que los procesos hasta llegar a conclusiones.

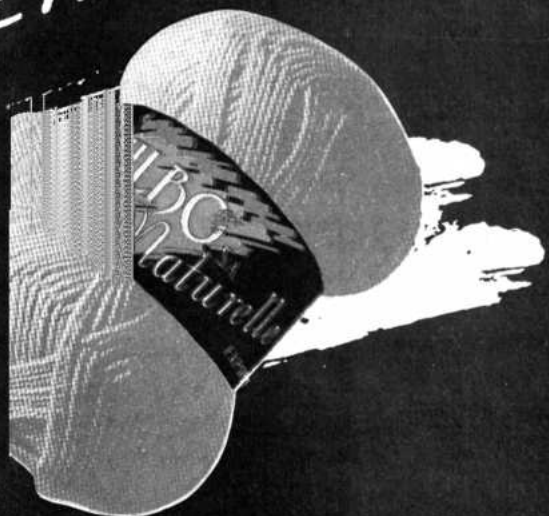
Reveló también que las gestiones con la alcaldía para la VII ampliación estuvieron a punto de culminar exitosamente, decisión del municipio de obtener a cambio el disputado edificio, frustraron la negociación.

"Se frustró todo. El Concejo Municipal y la alcaldía no tiene autorización la VII ampliación", señaló al lamentar que el proyecto de Rodrigo dejó también constancia del dinero que actualmente COTEL en diversos bancos:

Cuentas corrientes:	Bs 140.857 (34 mil dólares)
Caja de ahorros:	Bs. 2.017.634 (492 mil dólares)
Caja de ahorro:	\$us 2.567.257
Plazo fijo:	\$us 1.745.134

Sostuvo asimismo que durante su gestión se emitieron 1.3 millones de aportación que no se había procesado y que se firmaron 3 millones con nuevos socios.

¡ESTE OVILLO TIENE MAS VALOR!



Simplemente porque es de alpaca y oveja natural.

Naturelle

ALPACA	55%
OVEJA	45%
NATURAL	100%

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA FONDO DE DESARROLLO CAMPESESINO

nuestro apoyo a



ITEM	PROYECTO
1	Leque Leque
2	Jankho - Iluyo
3	Quillacas Parapara
4	Catavilho
5	Chunichambi
6	Lequepaica - Coto
7	Bofedales Casapa
8	Kapaj - Amaya
9	Atahualpa
10	L. Cabrera
11	Cercado
12	Avaroa
13	Soucarí
14	Carangas
Total 1.089.700	



Así estamos... Abriendo surcos hacia el desarrollo

para firmar convenio energético

Jaime Paz confirmó arribo de presidente de Brasil

El Presidente Jaime Paz confirmó ayer el arribo de su colega brasileño, Itamar Franco, con quien suscribirá el acuerdo de venta de

El Mandatario informó que en el aeropuerto de San Pablo un funcionario de la cancillería brasileña comunicó oficialmente la decisión del Presidente de ese país que llegará el 17 de febrero acompañado por el ministro de Energía y ejecutivos de la estatal petrolera (Petrobras).

En ese sentido, el Presidente demostró su satisfacción por el encuentro que se realizará en la ciudad del valle, a la que calificó de "nueva frontera minera que se abre en el país". Subrayó que parte de la producción de gas en ese departamento será comercializada al mercado de San Pablo.

CREDITO ESPAÑOL
Paz Zamora confirmó que el gobierno de España aprobó un nuevo crédito de 100 millones de dólares para programas de infraestructura, área social y comunicaciones.
"La diplomacia directa repercute en obras muy importantes para el país", dijo.

Explicó que en la "visita trabajo" que tuvo con su colega Felipe González, el último fin de semana en Madrid, se consolidó la cooperación española para programas de desarrollo en el bienio 1993-1994.

Citó como ejemplo que en los proyectos se incluirá la dotación de agua potable para Potosí, que también cuenta con un financiamiento del gobierno alemán; la construcción del teleférico (TUTEL), la adquisición de equipos para los hospitales maternológicos del país; la telefonía rural para el altiplano, perforación de pozos de agua en el Chaco; desde la Provincia Cordillera hasta Gran Chaco.

Asimismo, se refirió a la construcción del gasoducto Santa Cruz-Trinidad, al equipamiento de equipos de radio ayuda VOR para los aeropuertos de Pando, Trinidad, La Paz, Cochabamba y Potosí.

El Presidente destacó el proyecto de televisión presentado por Radio San Gabriel para emitir programas en aymara, que tendrá un financiamiento español de un millón de dólares y la dotación de energía solar para la isla de Suriquí.



Los niños en La Paz festejaron ayer la efeméride de la capital del Folklore del país con una singular representación de danza típica en la plaza Murillo. Las fotografías, entusiastas escuadras de "morenas" y "diablos" recuerdan a su tierra con nostalgia, pero con alegría.



"EL NUEVO ROL DEL ESTADO"

CONFERENCIA INTERNACIONAL

"Los Estados de América Latina, necesitan asumir un nuevo rol acorde con las nuevas circunstancias de organización política y económica de cada país"

TEMAS:

EL CAMBIO ESTRUCTURAL EN BOLIVIA Y AMERICA LATINA
LA PRIVATIZACION: LECCIONES DE LA EXPERIENCIA
REFORMA DEL SISTEMA FINANCIERO

PARTICIPAN:

HAHID HUSAIN: Vicepresidente del Banco Mundial para América Latina

SAMUEL DORIA MEDINA: Ministro de Planeamiento y Coordinación

PABLO ZEGARRA: Ministro de Finanzas

BLAVIO ESCOBAR: Subsecretario de Desarrollo Socio-Económico

FORST GREBE: S.E.L.A.

CARLOS BOLAÑA: Perú

GUILLERMO BARNES: México

BERNARDO MONTES MACEDA: México

JORGE ASECCIO: Chile

PELPE MORRIS: Banco Mundial

inaugurará la conferencia el Lic. Jaime Paz Zamora, Presidente Constitucional de la República.

Lugar: Auditorio del Banco Central
Fecha: 11 de febrero de 1993
Hora: 10:00 a.m.

Transmisión en directo por la Red A.T.B.

Informaciones: Ministerio de Planeamiento y Coordinación Dpto. Relaciones Públicas
Tel. 372075 Av. Arce 2147

ENRIQUE GARCIA: Presidente de la Corporación Andina de Fomento

FERNANDO CAMPERO: Ministro de Exportaciones y Competitividad Económica.

LUIS DEL RIO: Superintendente general de Bancos de Bolivia

ARMANDO MENDEZ: Presidente del B.C.B.

CARLOS SANCHEZ ARNAU: Argentina

CARLOS TADIC: Presidente de la Cámara Nacional de Comercio

ANDREW EWING: Banco Mundial

GUILLERMO RAMIREZ: Chile

JORGE BACHER: Argentina

Clinton prepara cambio de estrategia en lucha antidrogas

Washington, 10 feb (EFE). El presidente estadounidense, Bill Clinton, prepara un cambio en la estrategia de la lucha contra las drogas para centrarse más en la prevención del consumo que en la represión, informaron hoy miércoles funcionarios estadounidenses.

Thomas McLarty, jefe de gabinete de la Casa Blanca, anunció que Clinton cree que "los recursos de la lucha contra las drogas deben ser destinados a la educación, al tratamiento y al combate a nivel nacional y estatal".

Clinton anunció el martes la reducción en un 83 por ciento del personal de la Oficina de la Política Nacional de Control de las Drogas, dentro del plan de reducción de gastos en el Gobierno.

El cambio de estrategia que proyecta Clinton cambiaría la prioridad que dió el anterior presidente, George Bush, que se centró en la represión y la lucha militar en el exterior contra el narcotráfico.

Bush pasó de 6.600 millones de dólares en la asignación presupuestaria en la lucha contra la droga a

10.841 millones en 1991; 11.953 en 1992, y 12.729 para 1993.

En ese contexto, la Administración estadounidense incrementó las partidas de ayuda al exterior, particularmente a las naciones andinas como Bolivia, Colombia y Perú, que en 1991 se elevaron a 640 millones de dólares; 763 en 1992, y 768 para 1993.

Para Clinton la prioridad, según ha insistido reiteradamente, es revitalizar la economía y preparar a la nación para el siglo XXI.

Durante un largo periodo, durante el gobierno de Bush, la Casa Blanca insistió en militarizar la lucha contra las drogas en el extranjero.

Clinton, que durante su campaña electoral dijo que debe continuarse con la lucha contra el consumo de drogas en EEUU, redujo el martes de 146 a 26 el número de los funcionarios de la Oficina de la Política Nacional de Control de las Drogas, dependiente de la Casa Blanca. Sin embargo, en los planes del nuevo presidente está restablecer la jerarquía ministerial del "zar de la lucha contra las drogas", para un

trabajo más directo y coordinado con la Casa Blanca.

El congresista republicano y presidente del Comité de Operaciones Gubernamentales de la Cámara de Representantes, John Conyers, apoyó el proyecto de Clinton de "rescatar" para el Gabinete al director de la lucha contra la droga, como inicialmente se pensó en tiempos de Bush.

El demócrata Charles Rangel, presidente del Comité Antinarcóticos de la Cámara de Representantes, dijo que la oficina de lucha antidrogas de la Casa Blanca se había convertido durante el gobierno de Bush en una burocracia política.

William Bennett, primer "zar" de la lucha contra la droga que tuvo rango ministerial, criticó los planes de Clinton y predijo hoy que la Oficina encargada de la Casa Blanca dejará de ser una prioridad.

Cuando Bennett fue sustituido por Robert Martínez, a éste ya no se le reconoció el nivel ministerial y paulatinamente su importancia fue disminuyendo hasta quedar en un limbo burocrático por su falta de influencia, según algunos comentaristas.

"Que reduzcan presupuesto para interdicción"

Saavedra: "EE. UU. cometería un error si reduce ayuda económica"

Un día después que el embajador de Estados Unidos, Richard Bowers, adelantara un sustancial recorte de la ayuda económica de su país a Bolivia, el gobierno advirtió ayer que la anunciada reducción sería un grave error de la administración norteamericana.

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, dijo que en caso de existir un recorte presupuestario debería producirse en el área de interdicción al narcotráfico y se adelantó en calificar la información de muy apresurada, aunque señaló que el riesgo existe.

"No hay nada oficial todavía, esas son primeras informaciones, porque la nueva administración del presidente Clinton no ha sido completada en lo que se refiere al personal que está vinculado a las negociaciones con Bolivia y Latinoamérica", agregó.

"Si los norteamericanos van a reducir su ayuda en lo económico específicamente, es decir en desarrollo alternativo y en otro tipo de ayuda al conjunto de la economía de Bolivia, yo creo que sería un error de los Estados Unidos", indicó.

El embajador Bowers anunció la inesperada decisión del gobierno estadounidense el mes pasado, cuando, sin precisar cifras, manifestó que este año se producirá un sustancial recorte económico para Bolivia, dada la "gran ayuda económica" recibida por el país en los últimos años.

Al mismo tiempo, el subsecretario de Política Multilateral, Humberto Böhr, anunció que el recorte de la ayuda estadounidense será de 26 millones de dólares, de los 66 que recibe anualmente el país a cambio de la erradicación de cultivos de hoja de coca.

La causa de la reducción de la ayuda económica, que se destina a la balanza de pagos para compensar las pérdidas del país por la reducción de cultivos de coca, sería el incumplimiento de los compromisos adquiridos en los últimos años, de eliminación de entre 5.000 y 8.000 hectáreas de esas plantaciones.

El titular del Interior, quien dijo que aún es prematuro adelantar cifras, opinó que en caso de tener que reducir la ayuda, se debería recortar primero el presupuesto destinado a la persecución, detención y amedrentamiento a las mafias de la droga.

"Si hay que reducir algo, que reduzcan presupuesto en la interdicción. Ahí no necesitamos tantos recursos, eso se puede reducir más del 50% y la lucha contra el narcotráfico no va a cambiar absolutamente en nada", manifestó.

"Si hay que reducir recursos, ahí está listo el Ministerio del Interior para que se reduzca de su presupuesto más del 50%", insistió.

Con dos abogados, un ginecólogo y un pediatra

Solucionado problema en cárcel de mujeres

El subsecretario de Justicia, Alberto Luna, anunció anoche el fin del conflicto del Centro de Orientación Femenino (COF) con la atención satisfactoria de gran parte de las demandas de las reclusas que hasta ayer se encontraban en estado de emergencia total.

Después de dos días de intranquilidad en el penal, donde el lunes pasado se registró un violento motín, Luna explicó que las internas decidieron abandonar su estado de emergencia después que el Ministerio del Interior contrató para la atención de sus juicios a dos abogados, a un médico ginecólogo para su atención personal y a un pediatra para la atención de los 80 niños que viven en lo que también se conoce como "cárcel de mujeres".

"Se ha utilizado -dijo- el diálogo y las internas del penal de Obrajillo han decidido levantar el bloqueo". Se ha llegado a un acuerdo que establece la contratación de dos abogados que han comenzado a trabajar hoy (ayer), además de un ginecólogo y un pediatra".

Agregó que "estamos viendo la posibilidad de mejorar la infraestructura del penal para evitar el hacinamiento en la medida que nuestro presupuesto lo permita y también que se haga un trabajo de cooperación para que los niños puedan asistir a la escuela. Al respecto, esta Subsecretaría ha dispuesto la compra de útiles escolares para los niños".

Estas declaraciones fueron formuladas poco después que el subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, insistiera en que las dos detenidas del rebelde Ejército Guerrillero Tupac Katari (EGTK), que se encuentran en el COF, Silvia Alarcón y Raquel Gutiérrez, supuestas instigadoras del motín del lunes, serían enjuiciadas "con todo el peso de la ley".

El lunes pasado, una huelga de hambre iniciada por Gutiérrez y Alarcón, esposas de los hermanos Alvaro y Raúl García, cabecillas del EGTK, derivó en una revuelta de las reclusas del penal, que tomaron rehenes a tres guardias de la Policía y causaron, según el Ministerio del Interior, daños materiales.

FUERON AISLADAS Y SERAN PROCESADAS

A su vez, el subsecretario Luna, que calificó de alzamiento político al motín de las reclusas del COF, informó

que las detenidas Gutiérrez y Alarcón fueron aisladas del resto de las internas por razones de "seguridad".

Dijo que "se ha dispuesto el aislamiento de las dos detenidas del EGTK para evitar mayores problemas. Ellas fueron quienes instigaron a las reclusas a que se levanten políticamente el lunes pasado y pesen en su contra nuevos delitos graves, al margen de terrorismo y alzamiento armado".

Informó que "a partir de esta tarde (ayer), ambas se encuentran reclusas en una celda especial de aislamiento que fue recientemente construida. Eso se ha hecho en presencia del presidente de la Asamblea de Derechos Humanos y la prensa para evitar nuevos reclamos y falsas acusaciones".

Oviedo insistió en que las dos acusadas de terrorismo serán "severamente" sometidas a la ley.

"El problema -dijo- que ha sido ocasionado por las reclusas acusadas de terrorismo es grave. Estas señoras tienen que ser procesadas con todo el rigor de la ley y sobre esto el Ministerio del Interior ha instruido tajantemente que no haya ninguna transacción ni conversación".

Explicó que "una cosa es reclamar por reivindicaciones legítimas, normales y propias de nuestro deficiente sistema penitenciario, y otra es incitar a motines con fines políticos, que es lo que hicieron las detenidas".

"NO FUE POLITICO"

Entretanto, una detenida del penal femenino, que se comunicó con una emisora local, afirmó que el levantamiento que se registró el lunes pasado no tuvo carácter político, como afirma el Ministerio del Interior, sino fue de solidaridad.

"Lo que pasó -explicó- es que quisieron sacar a nuestras compañeras (detenidas del EGTK) que se encontraban en una huelga de hambre particular y eso no lo vamos a permitir. Fue un levantamiento que originaron los policías, por su brutalidad, fue de solidaridad con nuestras compañeras".

"Nuestras dos compañeras -subrayó- estaban haciendo una huelga de hambre pacífica porque ellas son tranquilas. Si para ellos (Ministerio del Interior) son peligrosas, para nosotros son hermanas, compañeras de infortunio. No somos jueces y no nos interesa su delito, compartimos todas las internas porque no tipificamos el delito".

La madre del acusado de terrorismo Johnny Justino Peralta fue detenida ayer en el penal de San Pedro cuando fue sorprendida en poder de una carta "subversiva", informaron ayer voceros de Inteligencia del Estado.

Las fuentes explicaron que la señora Peralta intentaba sacar un manuscrito de los integrantes de los grupos insurgentes FAL-Zarate Willka, al que pertenece su hijo, CNPZ y EGTK en el que se impartía instrucciones a una persona de nombre "Flaco", pero declinaron revelar más detalles.

La señora Peralta ha sido detenida más o menos a las 11 de la mañana de hoy (ayer) con fines de investigación porque fue encontrada en poder de una carta de carácter subversivo que enviaban los terroristas de los tres grupos detenidos en el penal de San Pedro", dijeron.

En esta carta, los terroristas impartían instrucciones a un individuo de nombre 'Flaco' para continuar con sus actividades terroristas. Se ha iniciado una investigación sobre esto y la señora se va a quedar detenida, y si es que no tiene nada será puesta en libertad, pero si se descubre algún indicio de culpabilidad será remitida a la justicia ordinaria", agregaron.

Explicaron que los tres grupos insurgentes, FAL-Zarate Willka, CNPZ y EGTK lograron una eventual unión en el penal de San Pedro, desde donde intentarían comandar a sus integrantes que se encuentran en libertad.

Con fines de investigación madre de acusado de terrorismo fue detenida

La madre del acusado de terrorismo Johnny Justino Peralta fue detenida ayer en el penal de San Pedro cuando fue sorprendida en poder de una carta "subversiva", informaron ayer voceros de Inteligencia del Estado.

Las fuentes explicaron que la señora Peralta intentaba sacar un manuscrito de los integrantes de los grupos insurgentes FAL-Zarate Willka, al que pertenece su hijo, CNPZ y EGTK en el que se impartía instrucciones a una persona de nombre "Flaco", pero declinaron revelar más detalles.

La señora Peralta ha sido detenida más o menos a las 11 de la mañana de hoy (ayer) con fines de investigación porque fue encontrada en poder de una carta de carácter subversivo que enviaban los terroristas de los tres grupos detenidos en el penal de San Pedro", dijeron.

En esta carta, los terroristas impartían instrucciones a un individuo de nombre 'Flaco' para continuar con sus actividades terroristas. Se ha iniciado una investigación sobre esto y la señora se va a quedar detenida, y si es que no tiene nada será puesta en libertad, pero si se descubre algún indicio de culpabilidad será remitida a la justicia ordinaria", agregaron.

Explicaron que los tres grupos insurgentes, FAL-Zarate Willka, CNPZ y EGTK lograron una eventual unión en el penal de San Pedro, desde donde intentarían comandar a sus integrantes que se encuentran en libertad.

Ministerio de Salud declara a 1993 año de la asistencia al quemado

El Ministerio de Salud, mediante resolución No.1033, declaró a 1993 "año de la prevención y asistencia al paciente quemado".

En acto que se realizó en el salón del Ministerio de Salud, las autoridades entregaron a los representantes de la Fundación Pro Centro del Quemado otra resolución que renueva un convenio interinstitucional entre ambas partes.

Un anterior convenio suscrito entre el Ministerio de Salud, a través de la Unidad Sanitaria de La Paz, y la organización no gubernamental, Fundación Pro Centro del Quemado, se acordó la cooperación interinstitucional para la prevención y asistencia al paciente quemado.

El centro del quemado continuará funcionando en el Hospital de Clínicas por un tiempo transitorio y hasta que se logre construir una infraestructura adecuada para este propósito.

Según las explicaciones de Wilma López de Benavides, integrante de la Fundación, es urgente organizar en el país una red de centros hospitalarios que puedan brindar una atención urgente y profesional a los quemados.

Aún no se cuenta con la infraestructura necesaria ni con todo personal capacitado para esta tarea, entretanto el centro que funciona en el Hospital de Clínicas está ganando experiencia y capacitando a un importante número de médicos, informó Wilma López.

La serie de accidentes que ocasiona quemaduras de diversa grado requiere de una intensa campaña educativa para orientar a la población a prevenir más casos de quemados.

Por su parte, el médico Tomás Guillermo Elio, también miembro de la Fundación Pro Centro del Quemado, manifestó que es importante la participación del Estado en la asistencia a los pacientes quemados.

También el director de la Unidad Sanitaria de La Paz, Guido Monasterios, hizo votos porque se consolide la construcción de un centro especializado en el tratamiento de quemaduras.

En el marco del año de la prevención y asistencia a los quemados, la fundación desarrollará varias acciones destinadas a crear conciencia en la población para precautelar la seguridad de los niños y adultos contra el tipo de daños que provocan las quemaduras.

Exigirán pago de aportes a FOPEBA

Rentistas del sector minero anuncian movilizaciones

Los dirigentes de rentistas mineros anunciaron ayer que por la defensa de sus aportes económicos al Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA), miles de jubilados se movilizarán a la ciudad de La Paz. En las próximas días se conocerá la fecha de inicio de esas medidas de presión.

Según la denuncia formulada por la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), la oficina subsidiaria de la COMIBOL en Potosí no hizo los desembolsos correspondientes de aportes patronales y laborales al FOPEBA.

Por ese motivo, la oficina subsidiaria de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) en Potosí fue embargada hace días por FOPEBA, dentro de un proceso de cobro coactivo de los aportes, que suman Bs 1.2 millones.

Según la denuncia formulada por Wenceslao Argandoña, dirigente de los rentistas, las autoridades de la COMIBOL en forma indebida han

retenido los aportes tanto laborales como patronales. Esos recursos no fueron transferidos al FOPEBA, lo que ocasionó una serie de perjuicios a los trabajadores que están gestionando su jubilación.

La única manera de obligar a los ejecutivos de la empresa para que cumplan con el pago, destacó, es a través de las movilizaciones.

Por su parte, el dirigente de la FSTMB Guido Martínez afirmó que una movilización anterior logró el desembolso de Bs 300.000, por aportes devengados de 1986 a 1990.

Los depósitos de aportes en las últimas gestiones no han sido regularizados y, por ese motivo, los trabajadores que desean calificar años de servicio y monto de aportes no pueden hacerlo, lo que les impide lograr su jubilación.

EN BUSCA DE LA DEVOLUCION DE DEPOSITOS

Por otro lado, los dirigentes de los rentistas mineros, junto a los de la FSTMB, han reiniciado las nego-

ciaciones con autoridades del Banco Central de Bolivia (BCB), para determinar cuáles serán los porcentajes de los intereses que pagarán por los \$US 5 millones que fueron depositados en esa entidad y que como consecuencia de la desdolarización se redujeron considerablemente.

Los rentistas mineros han manifestado que es importante la recuperación del capital por parte del Fondo Complementario Minero (FONCOMIN), así como los intereses por los 5 millones de dólares.

Los reclamos de los rentistas se basan en un fallo de la Corte Suprema de Justicia, de mayo de 1992, donde se instruyó a la primera entidad bancaria del país, a devolver los depósitos a plazo fijo en moneda extranjera al FONCOMIN.

Según Martínez, una carta del BCB, que debe ser entregada hasta fines de esta semana, daría la respuesta definitiva sobre el porcentaje que se utilizará para calcular los intereses.



"YO SOY LA RESURRECCION Y LA VIDA"
EL QUE CREE EN MI, AUNQUE ESTE MUERTO, VIVIRA"

En la paz del Señor, ha dejado de existir, el que en vida fue destacado médico, amado esposo, hermano, amigo y ex-Dignatario de Estado:

Dr. HUGO RODRIGUEZ SERRANO

Q.D.D.G.

Teresa Morón vda. de Rodríguez, esposa; Jacqueline, Hugo, Edgar, Javier, Ximena y Roberto, hijos; Aida R. de M. Fernando Rodríguez Serrano, hermanos; Julián Medrano, Marina T. vda. de Rodríguez, Carmela de Rodríguez, nietos, sobrinos y demás familia, invitan a sus amigos, parientes residentes potosinos y miembros de las instituciones a las que perteneció: Servicio de Neurocirugía del Hospital Obrero, Hospital Metodista, Hospital de la Policía Nacional, Empresa Nacional de Ferrocarriles, Comibol, Bancos: del Estado, Minero, Agrícola, Clínicas, Nacional de Enfermería, Universidad Mayor de "San Andrés", Caja Nacional de Salud, Ateneo de Medicina, Sociedad Psiquiatría y Neurocirugía, Sociedad Boliviana de neurocirugía, Sociedad Boliviana de Cirugía, College of American Surgeons, The Harvey Cushing Society, American Association of Neurological Surgeons y otras instituciones en las que prestó invalorable servicios, a la misa de cuerpo presente que se celebrará el día de mañana viernes 12 del presente mes a las 10 a.m., en el Colegio Médico Nacional y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín a las 11 a.m. Gracias eternas de la familia doliente.

La Paz, febrero de 1993



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue

Sr. ERLAND JAHNSEN ARAUZ

Q.E.P.D.

Carmen Araúz de Jahnsen, esposa; Erland, Peter, y Paul Jahnsen Araúz, hijos; Patricia Antelo de Jahnsen, hija política; Pablo, Helmut, Erland Andrés y Carla, nietos; Olga Jahnsen vda. de Velasco, Carlos Jahnsen Arauz, Mary Jahnsen vda. de Iturralde y Edith Jahnsen de Salinas, hermanos; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, invitan a sus amistades y personas piadosas a la misa de cuerpo presente a las 10:00 a.m. y al traslado de los restos mortales a las 11:00 a.m. al Cementerio General, el día jueves 11 del presente.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Abdoñ Saavedra N° 2260.

Favor que agradecerá la familia doliente.
Servicios de FUNERARIA ALIAGA. FIGUEROA 775 TEL. 325676 - 357179

La Paz, febrero de 1993



La familia de los que en vida fueron

**Arg. JORGE RIOS SACO
CARMELA SACO Vda. de RIOS**

Q.E.P.D.

Agradece a familiares y amigos las muestras de cariño y solidaridad e invita a la misa que recordando el mes y los 5 años, respectivamente se oficiará el día de hoy, jueves 11 a las 12:00 m. en la Parroquia de los RR.PP. Carmelitas (Av. 20 de Octubre - Sopocachi).



COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

La Directiva del Colegio Médico de Bolivia, se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue distinguido profesional Médico y Ex-Directivo de nuestra Institución.

DR. HUGO RODRIGUEZ SERRANO

Q.E.P.D.

La Paz, febrero 11, 1993



En la paz del Señor y confortado con el auxilio de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir, el que en vida fue, cariñoso y ejemplar esposo, abnegado y amado padre y querido abuelito

Doctor MARIO SALCEDO MENDEZ

Q.E.P.D.



Amparo Jiménez de Salcedo, esposa; María Eugenia Salcedo de Geise y Guillermo Salcedo Jiménez, hijos; Aurora Mendez vda. de Salcedo, madre; Alberto Jiménez B., padre político; David Geise ausente, Angela Villegas de Salcedo, hijos políticos; Ian, Adriana, Amparo, Daniel ausentes, Miguel Angel y Rebeca, nietos; Mario Jiménez Boada, Martha de Pacello y Pablo Jiménez Boada, hermanos políticos, tios, sobrinos, primos y demás familia, invitan a sus amistades, al Colegio de Abogados, F.A.O., Naciones Unidas y demás instituciones a las que perteneció, a la misa de cuerpo presente a las 15 p.m. y a la traslación de sus restos el día de hoy jueves 11 del presente mes al Cementerio Jardín. El cortejo fúnebre partirá de la Av. José Aguirre Achá esquina calle 2 N° 1520, Los Pinos. Favor que compromete a la familia doliente.



La familia de la que en vida fue ejemplar esposa, abnegada madre, cariñosa abuelita y meritoria maestra:

**SRA. OLGA CORDOVA
VDA. DE CHAVEZ**

Ruega a sus parientes, amistades, instituciones a las que perteneció y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el año de su dolorosa partida, se mandará a oficiar el día viernes 12 a las 18:00 en la Iglesia María Auxiliadora (El Prado). Su asistencia comprometerá a la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del templo.

La Paz, febrero de 1993



La familia del que en vida fue:

SR. PROF. JUB. CARLOS ALDAZOSA VERASTEGUI
Benemérito de la Patria
(Q.D.D.G.)

Agradece a los colegas de la Escuela Genaro Gamarrá, Comunidad Pasionista, Consejo Parroquial Comisiones de la Parroquia la Exaltación de Obreros, Voluntariado del Buen Pastor, Fraternidad Educativa Sáenz García, Colegio Libertadores de América, Grupo Recordar es Vivir, vecinos de la zona de Obreros familiares, amigos y personas piadosas que hicieron llegar sus ofrendas florales y nos acompañaron en momentos de profundo dolor e invitan a acompañarnos en la Santa Misa que recordando los 8 días de irreparable pérdida se celebrará el día viernes 12 a las 19:00 en la Parroquia del Señor de la Exaltación (Obreros).

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Policia protege a sacerdotes amenazados por Sendero

LA PAZ, 10 (AP) - La policia nacional brindó protección a sacerdotes peruanos y extranjeros amenazados por la organización maoista Sendero, cuyo capital es Huaraz, a 285 kilómetros al norte de Lima.

El suboficial de la policia quien se identificó con el apellido Otoyá, confirmó la amenaza contra los sacerdotes que realizan labor pastoral en diversas localidades del departamento de Huaraz, a 285 kilómetros al norte de Lima.

Entre los religiosos amenazados se encuentran a quienes se proporcionó seguridad policial por tres italianos y un español.

Los terroristas formularon la amenaza de muerte para la mañana, a través de octavillas, algunas de las cuales cayeron en poder de la policia. La policia dirige a sacerdotes que se han destacado

en su tarea evangelizadora y social, dijo un informe de prensa.

La octavilla amenaza con matar a los sacerdotes peruanos que no dejen Huaraz y a los extranjeros que no abandonen el Perú "en las próximas horas" pero no señalan términos específicos.

La policia no dio la identidad de los sacerdotes bajo protección ni la naturaleza de las seguridades que se habian adoptado.

En agosto de 1991, fueron asesinados por Sendero Luminoso en el mismo departamento, dos sacerdotes polacos y un italiano, y en octubre de 1992, un laico italiano.

Desde que se inició la guerra subversiva en mayo de 1980, han muerto más de 25.000 personas. El gobierno, que ha prometido pacificar el país antes de concluir su mandato en julio de 1995, responsabiliza de la mayor parte de esas muertes a Sendero Luminoso.

Combates entre soldados y rebeldes

MANAGUA, 10 (Reuters) - Tropas militares y ex-rebeldes se enfrentaron en combates en el noreste de Managua, con un saldo de al menos 100 muertos, dijo el Ejército y una fuente militar.

Los combates ocurrieron en las posiciones de El Achote y Bocana de Managua, a unos 10 kilómetros al noreste de Managua, dijo a Reuters el vocero del ejército Milton Sandoval.

Según Sandoval, hay algunos combates en esta región y el ejército persigue a los rebeldes, pero hasta el momento no se han informado de bajas", agregó una comunicación telefónica.

Por su parte Jorge Jarquín, un camiónero de 43 años, afirmó en declaraciones telefónicas desde un hospital de Managua, a 130 kilómetros al noreste de Managua, que él y un amigo fueron heridos en uno de los combates.

Los 100 recontras atacaron a las tropas de la mañana (14:00) en la zona de El Achote, pero el ejército los derrotó y comenzó un fuerte avance, lo que resultó herido, dijo Sandoval.

El teniente Sandoval dijo que unos

120 ex rebeldes contras alzados en armas se movilizan al mando de los cabecillas identificados como "Cara de Malo", "Sardinas", "Cuatro Ojos", "Wacharo", "Zopilote" y "Cetala".

Más de 60 personas, en su mayoría ex rebeldes conocidos como "recontras", murieron en combates desde que en diciembre el ejército y la policia comenzaron una operación militar para desarticularlos, dijo recientemente el coronel Ricardo Wheelock.

Los combates ocurrieron principalmente en las noroeste provincias de Nueva Segovia, Esteli y Jinotega y en Matagalpa.

Unos 800 ex rebeldes divididos en pequeños grupos, según estimaciones oficiales, se encuentran alzados en armas reclamando al gobierno tierras y créditos prometidos cuando cesó la guerra civil nicaragüense en 1990, tras la asunción de la presidente Violeta Chamorro.

Unos 20.000 contras intentaron infructuosamente durante ocho años, con el apoyo de los Estados Unidos, derrocar al pasado gobierno sandinista de Managua, en una guerra civil que dejó más de 30.000 muertos y la economía del país arruinada.

Con una inversión de \$US 275 millones Gobierno brasileño prepara plan contra el hambre

BRASILIA, 10 (EFE) - El gobierno brasileño pretende iniciar en marzo un plan nacional contra el hambre, inspirado en el "Programa Solidaridad" mexicano, para remediar la situación de 65 millones de brasileños que viven en la miseria, informó hoy el presidente de Brasil, Itamar Franco.

"El gobierno tiene prisa porque la situación social es muy grave", dijo Franco tras reunirse con el presidente del izquierdista Partido de los Trabajadores (PT), Luis Inacio Lula da Silva, que le planteó sus propias propuestas para combatir la pobreza.

Lula dijo que Franco se mostró favorable a las sugerencias que le hizo en nombre del PT y señaló que, desde la semana próxima, comenzarán a plasmarse en planes concretos adoptados en reuniones entre técnicos del gobierno y de su partido.

La propuesta del PT plantea políticas de distribución de renta, recuperación del poder adquisitivo de los salarios, una nueva política agrícola y una reforma agraria, así como mecanismos para que los sectores más pobres de la población reciban alimentos básicos baratos.

La reunión de Franco con Lula ha tenido lugar un día después de que el gobierno anunciase la primera parte del plan contra la pobreza que empezará a aplicarse en marzo y que, en principio, prevé la construcción de viviendas populares con una inversión pública de 275 millones de dólares.

Los planes de Franco toman como referencia el "Programa Solidaridad" del gobierno mexicano del presidente Carlos Salinas de Gortari, que cuenta con el apoyo del Banco Mundial.

Antonio Rocha Magalhães, secretario ejecutivo del Ministerio de Planeamiento, viajó a México para estudiar ese programa y ayer informó de sus conclusiones al gobierno brasileño.

Según Magalhães, el "Programa Solidaridad" ha sido innovador en las formas de acción social de los gobiernos latinoamericanos, al disponer una estrecha participación de las organizaciones sociales en la ejecución de los proyectos.

"Las políticas de combate a la pobreza aquí serán parte de la estabilización económica. No tenemos más tiempo que perder", dijo Magalhães, al recordar que en México primero se recogieron los frutos de la estabilización económica y después pensó en el "Programa Solidaridad".

Magalhães dijo que el programa brasileño incluirá proyectos que costarán unos 4.000 millones de dólares y advirtió de que los recursos se repartirán sin fines de clientelismo político.

Enviaron respuesta oficial

Colombia negó al Perú la extradición de Alan García

SANTAFÉ DE BOGOTÁ, 10 (EFE) - El Gobierno del presidente de Colombia, César Gaviria, negó de manera formal la extradición del ex gobernante peruano Alan García, asilado en este país desde mediados del año pasado.

Las autoridades enviaron al Gobierno peruano un documento que contiene los argumentos colombianos con la negativa de extraditar a García, a quien considera un perseguido político, pero que es acusado en la vecina Nación de supuesto enriquecimiento ilícito.

El presidente Gaviria y el ministro de Justicia, Andrés González, expedie-

ron ayer una resolución en la que destacan la tradición colombiana de respetar los convenios internacionales que regulan el derecho de asilo.

El documento enviado al Perú puntualiza que según la Convención de La Habana sobre derecho de asilo (1928), "no es lícito a los estados conceder este derecho a las personas acusadas o condenadas por delitos comunes".

Eso significa que la acusación por delitos comunes debe ser anterior a la concesión del asilo.

El presidente y el ministro argumentaron que el Gobierno peruano acep-

tó en mayo pasado la condición de asilado de García y que las providencias de la justicia del Perú que lo acusan son posteriores, por lo tanto no pueden modificar la calificación inicial de este como asilado.

El Ejecutivo se basó también en el artículo segundo del Acuerdo sobre Extradición de Caracas (1911), según la cual ésta sólo se podrá aceptar por los delitos determinados en ella, entre los cuales no se contempla el del enriquecimiento ilícito en agravio del Estado, que fundamenta la petición peruana.

Cuba ofrece explotación petrolera a Canadá

MIAMI, 10 (Reuters) - El gobierno cubano prevé hacer una oferta formal en Canadá el miércoles a unas decenas de compañías petroleras extranjeras interesadas en la licitación de derechos de explotación de crudo, dijo hoy el diario Miami Herald.

La presentación, a realizarse en Calgary, ofrecerá información acerca de 11 parcelas que serán licitadas el próximo verano (boreal), agregó.

El viceministro cubano de Industria

Básica, Jesús Pérez Othon, encabezará una delegación de cinco miembros que viajará de La Habana a Calgary, según Alberto Río, comisionado comercial de Cuba con sede en Montreal.

Los funcionarios presentarán información básica de estudios sísmicos y geotérmicos preparados para el gobierno cubano por la británica Simon Petroleum Technology.

Río dijo que el estudio, incluyendo mapas detallados de las parcelas,

será entregado a unos 35.000 dólares a las compañías interesadas en presentarse a la licitación, dijo el Herald.

Antes del colapso de la ex Unión Soviética, Cuba recibía unos 13 millones de toneladas de crudo anuales de los soviéticos. Este año importaría unos seis millones de toneladas de crudo y Cuba espera producir unos 1.3 millones de sus propios pozos.

Colombia Mueren 14 personas por explosión de una bomba

Siete presuntos colaboradores de Pablo Escobar fueron asesinados a tiros

BOGOTÁ, 10 (AP y EUETI) - Una bomba de 80 kilos que estalló hoy en la ciudad portuaria de Barrancabermeja mató a 14 personas e hirió a alrededor de 25, según informó la cadena nacional de radio RCN, que atribuyó su versión a la policia.

El artefacto estalló cerca de un taller de reparación de automóviles en las afueras de Barrancabermeja, ciudad petrolera situada a orillas del río Magdalena, unos 248 kilómetros al norte de Bogotá.

El vehículo estaba aparentemente averiado y los terroristas lo llevaron al taller para que fuera reparado, dijo la versión. Los terroristas, sin embargo, abandonaron el lugar y llamaron después al establecimiento para advertir a los obreros que lo abandonaran. Los empleados no tuvieron tiempo de escapar.

Muchas de las víctimas eran empleados del taller y dos niños figuraron entre los muertos, dijo la versión. Las autoridades desconocen cuál era el objetivo de los terroristas y no tienen en su poder sospechosos de cometer el atentado, dijo RCN.

Barrancabermeja es el centro de la industria petrolera del país y también foco de actividad guerrillera.

ASESINAN A PRESUNTOS COLABORADORES DE ESCOBAR

MEDELLÍN, 10 (EFE) - Siete presuntos colaboradores del jefe del cartel de Medellín, Pablo Escobar, fueron asesinados a tiros hoy por el grupo clandestino que juró aniquilar al prófugo narcotraficante y a toda su organización, informó la policia.

Las primeras investigaciones indican que las siete personas que murieron tiroteadas trabajaban para Escobar o tenían vínculos con su organización y que fueron asesinados por los PEPES", dijo a Reuters un oficial de la policia.

PEPES (Perseguidos por Pablo Escobar) es un grupo clandestino que hizo su aparición al atribuirse tres años de dinamitar contra propiedades de Escobar y de sus familiares.

El grupo que afirmó estar en capacidad de acabar con el jefe del cartel y su organización se dio a conocer luego que el gobierno acusó a Escobar del ataque con un auto bomba cargado con 100 kilos de dinamita en Bogotá el 30 de enero, que dejó 21 personas muertas, 70 heridas y millonarias pérdidas materiales.

Las siete personas asesinadas hoy eran jóvenes de entre 18 y 25 años. Fueron atacados a tiros cuando se encontraban cargando combustible en sus motocicletas en una estación de servicio.

El ataque se produjo cerca del municipio de El Retiro, 30 kilómetros al noreste de Medellín.

Los autores del múltiple crimen se desplazaban en un automóvil en el que huyeron velozmente hacia la ciudad de Medellín.

Movimiento de Unidad y Progreso

Principios para una Bolivia nueva

Convencidos de que Bolivia no puede mantenerse por más tiempo al margen de los grandes cambios que se observan en el mundo y de que su propia subsistencia puede verse seriamente comprometida de no llevarse adelante una profunda revolución moral, es que hemos decidido convocar a todos los bolivianos, sin excepción, a la gran movilización nacional, en base a los principios que anunciamos a continuación:

- 1.- Nuestra preocupación es el hombre concreto e histórico.
- 2.- Nos mueve a organizarnos políticamente nuestra vocación de servicio.
- 3.- Nadie puede ser indiferente frente al destino de la Nación. La Patria nos pertenece a todos.
- 4.- Debe cambiar el hombre para que cambie la Nación. Requerrimos de una moral política que haga de la democracia no sólo un sistema de gobierno, sino un estilo de vida.
- 5.- La democracia sólo podrá proyectarse al futuro, si todos los bolivianos, venciendo la indiferencia y el miedo, participamos plenamente en la vida política de la Nación.

La Nación está hecha de regiones. El desarrollo armónico de los llanos, de los valles y del altiplano hacen progreso de la Patria.

La prosperidad de la Nación se sustenta en sus fuerzas de producción. Los bolivianos debemos empezar a producir nuestros propios alimentos y avanzar, con paso seguro a la plena industrialización. La vida de nuestras ciudades depende del comercio, de las industrias y de los servicios. Una auténtica revolución económica tiene que privilegiar la producción.

La descentralización administrativa, para alcanzar el éxito deseado, debe suponer la desburocratización del aparato estatal. Más obras, con menos burocratas, tiene que ser la consigna del momento.

La economía no es un fin en sí misma tiene que estar pensada por el hombre.

La iniciativa privada es buena y necesaria, en la medida que sirve al hombre. Debe sustentarse en la ley, en el trabajo y en el esfuerzo de los empresarios de la ciudad y el campo.

El trabajo es la base del progreso. La grandeza de las naciones es fruto del trabajo material e intelectual de sus ciudadanos.

Es un imperativo crear las suficientes fuentes de trabajo, a fin de que todos los bolivianos puedan vivir con decoro.

La complementación de la economía depende de las buenas carreteras. Hay que construir y reconstruir cuanto sea necesario para viabilizar el destino de la República.

Sólo una Nación de productores puede dar nacimiento a un mercado interno floreciente.

Un mercado interno, abierto al comercio internacional es la base del desarrollo. Un mercado crece con capitales, pero sobre todo con iniciativas.

Requerimos un gobierno que induzca a la inversión de capitales, superando las limitaciones que supone el pago y la burocracia insensible.

La producción, la productividad y una explotación racional de nuestros recursos naturales que nos permita mantener el equilibrio ecológico - tanto como una política financiera que promueva el desarrollo elevando la economía en todos sus niveles - tiene que ver con los cambios que proponemos.

La familia, como núcleo fundamental de la sociedad, debe merecer todo el apoyo posible del Estado, a través de una educación científica y humanista y una extensión en el campo de la medicina y la seguridad social, concedida en términos modernos.

19.- Aceptamos plenamente el principio cristiano de que "la misión de la familia es vivir, crecer, y perfeccionarse como comunidad de personas que se caracterizan por la unidad y la indisolubilidad", comprometiéndonos a hacer todo lo posible por reivindicar los valores de cristianos de nuestra sociedad.

20.- La medicina preventiva debe llegar a todos los rincones del país. La madre y el niño tienen que ser la base de un programa de asistencia integral.

21.- Debemos saber para qué educamos a nuestros niños y jóvenes, a tiempo de privilegiar una educación básica, para superar el analfabetismo e inculcar en las nuevas generaciones, hábitos de trabajo y disciplina.

22.- Se debe introducir nuevas tecnologías, a través de los centros educativos, infundiendo conocimientos que nos permitan ir superando los niveles de pobreza crítica que subsisten en muchos sectores de nuestra comunidad.

23.- Lo que es mortal para nuestra juventud, lo es para la humanidad entera. El narcotráfico debe ser erradicado. La sustitución de cultivos seguirá siendo un imperativo, pues si bien "la coca no es cocaína", no se puede negar la existencia de intereses vedados que la transforman en droga. Una política educativa de amplio contenido social-económico tiene que ser llevada a cabo, a fin de derrotar a los traficantes de la muerte, evitando que se expanda el consumo de drogas.

24.- Nada es eterno. Todo es perfectible. El cambio debe ser tan amplio como lo exija la realidad, teniendo en cuenta los factores internos y externos que definen nuestra existencia como nación.

25.- Una economía hacia adentro no significa darle la espalda al mundo. Es pensar en los pueblos más deprimidos de la Nación y en incorporarlos a la economía. Es dar a los marginados un lugar en la sociedad y en la política. Es, en definitiva, incorporarlos plenamente a la vida nacional, haciendo de ellos no sólo productores, sino consumidores de bienes, servicios y cultura.

Nuestras conclusiones:

Hoy ya no se puede seguir dudando de la importancia del cambio, ni pensar que Bolivia puede transformarse, si sus ciudadanos se excusan de participar en la vida política nacional. Nosotros, abiertos al diálogo y a los grandes cambios que vienen suscitándose a nivel internacional, no deseamos ser indiferentes frente a las transformaciones que vienen proponiéndose de uno y otro lado. Convocamos a todos los bolivianos, a una efectiva participación en la vida nacional, a tiempo que enunciamos los puntos por los que estamos dispuestos a actuar en la vida política nacional, subrayando nuestra vocación de unidad y progreso. Creemos en la familia, como centro vital de la sociedad; en la igualdad jurídica de la mujer y en su derecho a participar en la administración del Estado. Somos conscientes de que las grandes soluciones que exige nuestra patria, no pueden darse si no es a través de un proyecto nacional que entusiasme y movilice a los hombres y mujeres de todas las latitudes de nuestro gran territorio; a las familias, a los gremios y a las propias regiones. Requerimos fortalecer las economías regionales para ser un país fuerte. La dispersión de proyectos y de ideas debe quedar atrás, para sacar al paso a una Bolivia espiritualmente renovada y dispuesta a superar todas las limitaciones que la distancian del progreso y la civilización.

Luchamos por una Bolivia moderna, solidaria, con oportunidades para todos. Nuestra pretensión es interpretar a los bolivianos de todas las regiones y propender a consolidar a una nación, que el buscar la integración con sus vecinos, se integre a sí misma. País de contactos, con carreteras que nos acerquen a los puertos de ultramar y con una gran vocación humanista es la patria que deseamos construir; y para lograrlo nos constituimos, a partir de la fecha, en el Movimiento de Unidad y Progreso, dispuestos a participar en la vida política de la Nación, sirviendo al pueblo con una concepción cristiana, participativa y democrática. Llamamos a todos los ciudadanos de buena voluntad; pero por sobre todo a la juventud a participar en esta cruzada patriótica.

Santa Cruz, febrero de 1993

POR EL MOVIMIENTO DE UNIDAD Y PROGRESO


EVO MORALES
PRESIDENTE

Dispuesto a respaldar por la fuerza

EE.UU. presentó su plan de paz para Bosnia

WASHINGTON, 10 (EFE). - El Gobierno estadounidense presentó hoy, miércoles, un plan de paz para Bosnia-Herzegovina, de seis puntos, que está dispuesto a imponer por la fuerza, si es aceptado por todas las partes en conflicto.

El secretario norteamericano de Estado, Warren Christopher, al anunciar el contenido del plan, informó del nombramiento del actual embajador ante la Alianza Atlántica (OTAN), Reginald Bartholomew, como enviado especial a la región para negociar la paz.

Christopher dijo que Estados Unidos "no puede ignorar" el conflicto de los Balcanes. "Es hora de que Estados Unidos se comprometa activa y directamente en este conflicto muy peligroso", dijo el jefe de la diplomacia estadounidense en una declaración previa a la rueda de prensa.

El secretario de Estado indicó que EE.UU. está "preparado" para usar su poderío militar para hacer cumplir el plan de paz, aunque esperó que "no sea necesario" llegar a este extremo.

Aun así, Christopher dejó claro que EE.UU. podría movilizar soldados para frenar "los asesinatos, violaciones y otras atrocidades" que se están cometiendo en los territorios de la antigua Yugoslavia.

Christopher subrayó que la guerra en Bosnia-Herzegovina "puede estar lejos de nuestras costas, pero realmente no está muy lejos de nuestras preocupaciones" porque no se puede olvidar el "coste humano" del conflicto.

Italia

Escándalo de sobornos se extiende entre políticos

ROMA, 10 (EFE). - El escándalo de los sobornos se extiende como una mancha de aceite entre los políticos italianos y al último que ha salpicado ha sido al dirigente democristiano Arnaldo Forlani, a quien un "arrepentido" socialista acusa de haber pactado con el líder del PSI, Bettino Craxi, el reparto de comisiones ilegales.

La presunta implicación de Forlani en el escándalo de las "tangenti" -que se está convirtiendo en un pozo sin fondo, cada día más enrarecido y turbio- ha sido lanzada por el socialista Rolando Cultrera, colaborador del ex ministro socialista del Ambiente Giorgio Ruffolo, y que está siendo investigado por los jueces de Milán que llevan el caso.

Cultrera dijo a los jueces el pasado mes de enero, según se ha sabido ahora, que el empresario Bartolomeo De Tomas -presuntamente implicado en el escándalo, considerado un "hombre de Craxi" y dedicado al parecer a gestionar comisiones ilegales para el PSI- le presentó al también empresario Giovanni Cavalli, "elegido por la Democrazia Cristiana para controlar junto a los socialistas las comisiones en el sector del Ambiente".

Cavalli, presidente de la empresa que gestiona el aeropuerto bergamasco (norte) de Orio al Serio, se presentó ante Cultrera, según las manifestaciones del "arrepentido", asegurando que él era el hombre designado por Forlani para tal gestión y que de la misma debía dar cuenta a los democristianos Graziano Moro -también investigado- y Severino Citaristi, ex administrador nacional de la DC, a quien los jueces milaneses han abierto ya ocho sumarios por presuntos casos de corrupción.

Según Cultrera, De Tomas y Cavalli representaban el "pacto" entre Forlani y Craxi (a quien se le han abierto ya cuatro sumarios por el escándalo de la financiación ilegal a los partidos) para repartirse las comisiones del sector Ambiente y los dos empresarios exigían "de manera puntiflosa" el 4 por ciento del valor de las contratas a las empresas interesadas en las adjudicaciones.

DIME MINISTRO DE JUSTICIA
El ministro italiano de Justicia, el socialista Claudio Martelli, presentó hoy, miércoles, la dimisión de su cargo después de ser informado por la Fiscalía de Milán de la trágica apertura de un sumario en su contra por su presunta relación en el escándalo de las comisiones.

Clinton elimina 100 mil cargos del gobierno

WASHINGTON, 10 (AP). - El presidente Bill Clinton eliminó hoy 100.000 puestos de la fuerza federal laboral mediante la disolución de comisiones consideradas innecesarias y la reducción de gajes extras del poder, tras alegar que los norteamericanos no desean un "gobierno que cueste más y haga menos".

En la segunda ronda de su campaña dirigida a reducir el costo de la burocracia, Clinton firmó tres directivas destinadas a reducir la burocracia, tal como lo prometió durante su campaña electoral.

Clinton anunció la reducción del 25 por ciento de los empleados de la Casa Blanca.

Clinton anunció las medidas más recientes durante una reunión del gabinete y luego dijo a sus miembros que "el pueblo demanda y merece un gobierno activo... No quiere un gobierno que malgaste el dinero, un gobierno que cueste más y haga menos".

Entre los privilegios eliminados por Clinton figuran limusinas conducidas por chóferes para uso de vicesecretarios del gabinete, salones comedores para ejecutivos en las oficinas federales y algunos vuelos en aviones gubernamentales.

Clinton dijo que sus medidas reducirán en un 12 por ciento los costos administrativos en un período de cuatro años.

El presidente expresó que lograría las reducciones de la mano de obra federal mediante el retiro normal de empleados gubernamentales. "No creo necesario dictar cesantías".

Una semana antes de dar a conocer un programa económico de aumento de impuestos, nuevos gastos y una exención de impuestos, tanto para promover la economía como para reducir el déficit, Clinton dijo que quiere demostrar al país que el "gobierno puede hacer más con menos".

Clinton impartió órdenes ejecutivas que reducirán en 100.000 empleados la fuerza laboral federal de 2.1 millones de civiles para fines de 1995, en que un 10 por ciento de los cortes provendrán de cargos directivos. Las reducciones tendrán lugar en todas las departamentos federales y se lograrán sin necesidad de despedir a funcionarios.

Añadió que las medidas exigirán reducciones anuales de un tres por ciento en los costos administrativos de cada departamento, reducirán el número de comisiones asesoras federales no requeridas por la ley y estipulan que cada departamento deberá someter el nombre de comisiones cuestionables.

Europa y EE.UU. dialogan para evitar una guerra comercial

BRUSELAS, 10 (Reuters). - El Comisionado Comercial Europeo sir Leon Brittan se reunirá el jueves en Washington con destacados funcionarios del gobierno de Bill Clinton para tratar de conjurar una guerra comercial trasatlántica y reafirmar los endebles esfuerzos por llevar a feliz término la Ronda Uruguay del GATT.

Luego de semanas de medidas comerciales estadounidenses y de contrapropuestas de la CE, Brittan tratará de aclarar si el nuevo gobierno norteamericano está simplemente buscando colocarse en posición negociadora favorable o se ha embarcado en un camino más proteccionista.

Brittan, partidario del libre comercio quien fue ministro en el gobierno conservador de la ex primera ministra británica Margaret Thatcher, advertirá acerca de los peligros para la prosperidad mundial si los gigantes comerciales responden al creciente desempleo en sus respectivos ámbitos apelando a erigir barreras a las importaciones.

El Comisionado ha restado entidad a la perspectiva de avances decisivos sobre problemas comerciales específicos en sus conversaciones con el Representante Comercial Mickey Kantor y el Secretario de Comercio Ron Brown, destacando que todos ellos son nuevos en sus actuales cargos.

Pero la Comisión Ejecutiva Europea intensificó las presiones en la víspera de la visita de Brittan, exhortando a parlamentarios europeos a realizar planteos ante el Congreso de Estado Unidos y advirtiéndole que utilizará todos sus derechos para defenderse contra acciones no equitativas.

Dos disputas comerciales bilaterales han estado en las últimas semanas a raíz de anuncios norteamericanos de estrictos recargos arancelarios anti dumping contra exportaciones de acero de la CE y la amenaza de una prohibición que haría que empresas de la CE no puedan participar en licitaciones para contratos gubernamentales estadounidenses.

Además de esas preocupaciones exis-

ten temores de que la Ronda Uruguay de negociaciones sobre liberalización comercial mundial puedan atascarse a menos que reciban un renovado impulso del gobierno de Clinton.

Brittan exhortará a las autoridades de Washington a gestionar una prórroga de su autoridad para negociar "por la vía rápida" lo que le permitiría presentar al Congreso un paquete completo relativo al GATT sin correr el riesgo de tener que tramitar la aprobación legislativa cláusula por cláusula del eventual acuerdo a que se llegue en la Ronda Uruguay. La actual autoridad para actuar expeditivamente expira el 2 de marzo.

Las medidas estadounidenses sobre el acero y los contratos de obras públicas suscitaron protestas de la Comisión Ejecutiva Europea, que logró el respaldo de ministros de Comercio de la CE la semana pasada a fin de que Brittan presente una posición firme mientras se mantienen en suspenso medidas de represalia que podrían desembocar en una verdadera guerra comercial de imprevisibles consecuencias.

Hospital noruego Se apela a "Drácula" para alentar donaciones de sangre

OSLO, 10 (Reuters). - Un hospital noruego apeló al Conde Drácula para ampliar su nómina de donadores voluntarios de sangre. El hospital de la localidad de Haukeland, al oeste del país, llegó a un acuerdo con un cineasta local a través del cual toda persona que exhiba un carnet emitido por el banco de sangre del establecimiento obtendrá gratuitamente un boleto para ver la película "Drácula" de Bran Stoker. "No creemos que Drácula vaya a ahuyentar a la gente como para que salga corriendo", dijo Øystein Flesland, el médico que ejerce la dirección del banco de sangre de Haukeland. "A las personas que trabajan en los bancos de sangre ya se las conoce como Dráculas o vampiros".

COMPRO CABINA
Para camión Chevrolet C-60
Tel. 46-2717 Santa Cruz.

MAGIA Y ENCANTO TE ESPERA...

PLAN FIN DE SEMANA
40% DE DESCUENTO

Paseos de cortesía

A. CITY TOURS visitando la ciudad más atractiva de la ciudad

B. Visitas a las provincias de atracción colonial y artesanal

Transporte gratuito aeropuerto-hotel, aeropuerto, para grupos mayores a 5 personas

Reservas:
Telfs. 23720 - 21988 - 21989
FAX 591 - 0411 - 7022
TELEX 6245 FNLPAR
Casilla 5447
Cochabamba - Bolivia

CESAR'S PLAZA
H.O.T.E.L

La Paz, febrero 10 de 1993



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

DENUNCIA PUBLICA

LA FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES MINEROS DE BOLIVIA ATENTA CONTRA EL PROGRESO DEL PAIS, PRETENDE IMPEDIR LA REACTIVACION DE LOS CENTROS MINEROS DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA Y OBSTACULIZA LA ESTABILIDAD LABORAL

1. Es de conocimiento de la opinión pública nacional, que la dirigencia sindical se opone tenaz y demagógicamente a la inversión privada de riesgo propio y al aporte de nueva tecnología, destinados a reactivar los Centros Mineros, con el fin de generar impuestos y regalías para el Estado y las regiones, rentabilidad para la COMIBOL y fuentes laborales para los trabajadores.

2. Este inculcable hecho imposibilita hasta el presente, una inversión de más de 100 millones de dólares de capital privado de riesgo propio, suma que representa el 25% de toda la inversión pública en 1992.

Asimismo, esta intransigencia sindical obstruye la creación de 750 nuevos empleos directos, restando además el bienestar consiguiente a más de 3.000 (TRES MIL) familiares.

3. El efecto multiplicador de aquella inversión privada representa una valiosa contribución para lograr la modernización de nuestras operaciones mineras, respaldo indispensable con el cual se busca salir del encierro pernicioso de operaciones deficitarias que desde 1952 han producido una pérdida de \$us 1.280.000.000,00 (UN MIL DOSCIENTOS OCHENTA MILLONES 00/100 DE DOLARES AMERICANOS).

4. La serie de juicios iniciada recientemente por la Federación Sindical de Trabajadores Mineros contra la COMIBOL, ha sido alimentada por informaciones distorsionadas, sensacionalistas e inexactas, adicionándose conclusiones inapropiadas y carentes de verdad, con el único propósito de dañar, nacional e internacionalmente, la imagen de seriedad y garantías que ofrece el país a la inversión privada.

5. Los dirigentes sindicales pretenden continuar en el marco del paternalismo de Estado, eterno subvencionador de cuantiosas pérdidas e incentivador de prebendas que beneficiaron a unos cuantos en desmedro de los derechos de todo el pueblo boliviano.

6. El profesionalismo de los dirigentes sindicales se nutre de conflictos, de posiciones político-dogmáticas y de la persistencia en mantener un capitalismo de Estado que ha fracasado en nuestro país, en Latinoamérica y en el mundo entero.

7. Es inadmisibles continuar tolerando que los eternos opositores al progreso, sigan desprestigiando y afectando todos los logros alcanzados con el sacrificio del pueblo de Bolivia, más aún si recordamos que durante la tristemente célebre cegestión obrera 1983-1985, la Corporación Minera de Bolivia, arrojó las mayores pérdidas de su historia.

8. La inconducta de unos cuantos, que permanecen en la perpetuidad como dueños de la dirigencia sindical, frena inmisericordemente la reactivación de todo el sector minero

estatal, impide el flujo de millones de dólares de inversión privada y de nueva tecnología, entorpece la estabilidad laboral, incumple las leyes vigentes y desafía impunemente el orden constituido.

9. Denunciamos esta actitud irresponsable que atenta contra el progreso del país y exhortamos con el mayor respeto y cordialidad a la opinión pública a coadyuvar en la gran tarea de concretar la reactivación de la minería boliviana como pilar de la economía nacional.

10. La estabilidad laboral se encuentra peligrosamente amenazada por los propios dirigentes sindicales de la Federación de Mineros, quienes no defienden las fuentes laborales ni el esfuerzo de los trabajadores, sino únicamente sus cómodos cargos declarados en comisión indefinida con goce de todos los beneficios, tratando desesperadamente de reeditar viejas y caducas preeminencias del pasado en torno al Estado, desconociendo la verdadera situación de los trabajadores, la nueva realidad del país y la crítica situación financiera de la COMIBOL a la cual acosan y atacan con el deliberado objetivo de destruirla sin importarle el efecto dramático que su nefasta actitud ocasionará a la vida institucional del país y a las aspiraciones del pueblo.

11. La dirigencia sindical utiliza a la COMIBOL como punta de lanza para enfrentar al Supremo Gobierno en una pugna netamente político-ideológica, que traduce su defensa del obsoleto Capitalismo de Estado contra el modelo de Economía de Mercado.

Es decir, la dirigencia sindical muestra su total preferencia para que el Estado prosiga cubriendo las crónicas y cuantiosas pérdidas de los Centros Mineros, sin interesarles que por este camino ya se perdieron significativos recursos financieros, los cuales debieron haber sido utilizados en programas de Salud, Educación y Vivienda para el pueblo de Bolivia.

Esta es la caótica experiencia del pasado que el Supremo Gobierno no acepta repetir y que el pueblo no puede tolerar.

12. La Corporación Minera de Bolivia en el marco de sus atribuciones y con el respaldo de las leyes vigentes, continuará con el programa de reestructuración interna, así como con su decisión de reactivar los Centros Mineros mediante la suscripción y ejecución de Contratos de Riesgo Compartido, arrendamiento y otros, para cuyo fin acudirá a todas las instancias legales correspondientes, solicitando además el respaldo del Supremo Gobierno para de esta manera desenvolverse en los alcances del modelo económico vigente en el país.

BANCO DE INVERSION BOLIVIANO

Un banco a su medida.

Un banco a su medida.

Solicitada



REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y
AERONAUTICA CIVIL

CARTA ABIERTA A GONZALO SANCHEZ DE LOZADA

La Paz, 10 de febrero de 1993

Señor

Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada

JEFE NACIONAL DEL M.N.R.

Presente.

De mi consideración:

Para ganar y triunfar en una elección democrática no se debe recurrir a la elaboración de suposiciones, y menos desvirtuar con calumnias los hechos reales, como son la obtención de créditos de organismos internacionales destinados a obras de importancia nacional, en el presente caso, vías camineras que indudablemente mejorarán la economía de todo el país.

Por publicaciones de prensa (**La Razón**, febrero 9 de 1993), me he informado que en uno de sus actos proselitistas habría manifestado que la demora que estaría sufriendo la adjudicación para la construcción de la obra Patacamaya - Tambo Quemado se debería a que "militantes del oficialismo se están peleando para cobrar comisiones por la contratación de créditos necesarios para la realización de esta importante obra".

Supongo que aseveraciones de este tipo, carentes de toda veracidad, nos dan una pauta de lo sucia que puede ser la próxima campaña electoral y que este tipo de declaraciones puedan convertirse en el denominador común con el propósito de tomar el poder a cualquier precio, sin importar que de por medio exista la honorabilidad de todo un país y de los organismos internacionales que desinteresadamente nos ayudan a convertir a **Bolivia** en un país más próspero para todos sus habitantes.

Sus asesores, a los que usted probablemente habrá consultado antes de aventurarse a lanzar sus apreciaciones, le han informado mal sobre el tema en cuestión, por lo que paso a hacerle un resumen cronológico de lo acontecido en la adjudicación de la obra Patacamaya-Tambo Quemado.

- 1.- Las gestiones para la obtención de créditos internacionales para la concreción de esta obra fueron iniciadas teniendo como posibles fuentes de financiamiento al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y al OVERSEAS ECONOMIC COOPERATION FUND (OECF), el Fondo de Cooperación Económica para Países de Ultramar del Japón.
- 2.- De esta manera, la obra Patacamaya-Tambo Quemado fue encarada como un solo proyecto a ser cofinanciado por las instituciones crediticias anteriormente nombradas. Los montos comprometidos eran de \$us 50.900.000.- por parte del BID y 3.955.000.000.- Yenes por OECF.
- 3.- En 1991 el Gobierno Japonés unilateralmente tomó la decisión de suspender todos los créditos a sus países deudores, entre ellos Bolivia, hasta no concretarse un arreglo definitivo en el Club de París. Entre estos créditos figuraba el destinado a la construcción de Patacamaya-Tambo Quemado.
- 4.- Gracias a gestiones personales del Excmo. señor Presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, realizadas durante su visita a Tokio y al arreglo al que se llegó con el Japón en el Club de París de 1992, el crédito de la OECF fue nuevamente reconsiderado.
- 5.- El proceso de licitación, iniciado con publicación de prensa en fecha 24 de junio de 1990, culminó luego de todos los procesos de precalificación, solicitud y evaluación de las ofertas económicas, con el informe-recomendación de calificación de la agencia de compras PNUD/OSP, de fecha 9 de enero de 1992 sugiriendo la adjudicación del tramo de Río Desaguadero-Tambo Quemado al consorcio Mendez Junior-Bartos por la suma de \$us 36.908.776.32.

6.- La explicación anterior corresponde al hecho de que durante el proceso, la OECF decidió que el crédito a otorgarse no sería para cofinanciar el total del proyecto, sino que debería ser empleado en un tramo del mismo mediante una licitación independiente siguiendo su procedimiento interno (Tramo Patacamaya-Río Desaguadero).

7.- Ante esta situación, el departamento legal del BID desconoció lo obrado en la primera licitación y pidió que se efectue una nueva para el tramo financiado por ellos, es decir, Río Desaguadero-Tambo Quemado.

8.- Por la necesidad del país de contar con esta importante obra, se pudo negociar con el BID un procedimiento de licitación extraordinario llamado "camino corto", el cual básicamente consiste en la presentación simultánea de dos sobres "A" y "B", con documentos de precalificación y oferta económica respectivamente, lo cual acorta bastante el tiempo normal de una licitación.

9.- Las pequeñas demoras posteriores se produjeron por haber decidido, este Ministerio, dar mayores opciones a las empresas bolivianas negociando con el BID el cambio de los siguientes rubros principales de los pliegos de especificaciones que tradicionalmente se usaban en Bolivia (inclusive en el Gobierno del MNR):

- a) Se amplió de 3 a 5 el número de empresas que podrían asociarse dando mayor oportunidad a que empresas bolivianas puedan hacerlo, como efectivamente sucedió.
- b) Se suspendió la internación temporal de equipo, ya que era una competencia desleal para las empresas bolivianas que tenían que nacionalizar su propio equipo.
- c) Se amplió la experiencia de 10 a 20 años en obras camineras similares, ya que en los últimos 10 años no se habían realizado muchas construcciones de este tipo en el país.
- d) Se suprimió en la calificación el alto puntaje que antes se daba al equipo total de las empresas, ya que a nuestro entender lo importante no era cuanta maquinaria poseía cierta firma en el extranjero, sino cuál era el equipo mínimo necesario para hacer la obra. Esto último también fue incluido en los pliegos de especificaciones para evitar juzgamientos subjetivos en cuanto al equipo requerido.
- e) Se suprimió la asignación de puntaje al plazo ofertado y se definió un tiempo mínimo de construcción, ya que por experiencias pasadas, las empresas presentaban plazos técnicamente no realizables y luego pedían postergación de fechas.
- f) Tratando de precautelar los intereses de las empresas bolivianas, que en la práctica son la que realizan la mayoría de las obras por subcontratos a precios que fluctúan entre el 65 a 70 % de los precios de los ítems presentados por las empresas extranjeras, se decidió pedir el 100% de garantías bancarias para ofertas menores a un mínimo definido entre el Servicio Nacional de Caminos y el BID.

10.- Si usted duda de que estos cambios hayan sido beneficiosos para la empresa nacional, puede consultar sobre este tema al Ing. Andrés Petrisevic, ex-Ministro de Transportes y Comunicaciones en el Gobierno del MNR, quien tuvo la amabilidad de llamarnos personalmente para felicitarnos por lo obrado. Aquí vale la pena

preguntar, por qué no se los hizo años atrás.

11.- Esta política de apoyo a la empresa boliviana ejercitada cuando se ha podido, pero teniendo en cuenta el no sacrificar la ejecución oportuna de proyectos, como es el caso del 2º Plan de desarrollo financiado por el Banco Mundial en el que se logró la división de obras en varios subproyectos tratando de desincentivar la presentación de ofertas por parte de empresas extranjeras.

12.- Los sobres "A" de precalificación para el tramo Río Desaguadero-Tambo Quemado se abrieron el 12 de octubre de 1992 y los "B" de oferta económica el 12 de octubre de 1992, culminando con la adjudicación en fecha 24 de noviembre de 1992 a la empresa Andrade-Gutiérrez por un monto total de \$us 29.744.537.86 y un plazo de construcción de 12 meses. Además se les exigió una boleta de cumplimiento de Contrato por el 100% de la oferta, caso inédito en la historia de las licitaciones en Bolivia.

13.- El contrato respectivo de construcción se firmó luego de la aceptación del BID el día 4 de diciembre de 1992.

14.- Para dar curso al anticipo correspondiente se exigió la aprobación Congresal y el correspondiente Decreto Supremo aprobando el crédito para el tramo Patacamaya-Río Desaguadero, requisito que fue cumplido en fecha 5 de diciembre de 1993. Cabe recordarle que el contrato fue firmado entre el Gobierno boliviano y el OECF el día 21 de octubre de 1992.

15.- El anticipo mencionado fue desembolsado por el pasado viernes 5 de febrero por lo que la orden de proceder al Constructor fue dada en la misma fecha conforme a normas del Contrato de Construcción, se prevé su movilización en los próximos días.

16.- En cuanto al tramo Patacamaya-Río Desaguadero, en fecha 4 de enero de 1993, se recibió el permiso del OECF para proceder a su licitación la cual se abrió el día 10 del mismo mes, y se espera recibir ofertas hasta el 10 de marzo del año en curso. Cabe mencionar que con el afán de acelerar las obras, el organismo financiador también aceptó la propuesta de presentación simultánea de documentos de precalificación y oferta económica, lo que permitirá iniciar las obras durante la presente gestión.

Espero que esta explicación sirva para aclarar sus dudas sobre el procedimiento empleado para la licitación de esta importante obra caminera y que también le haga reflexionar sobre sus aseveraciones infundadas que hacen mal al país y a los organismos financieros que nos ayudan a resolver el grave problema de vinculación económica de Bolivia, la cual ha tomado un impulso extraordinario en los últimos años y no debe ser desconocida bajo ningún argumento ya que es el esfuerzo de todos los bolivianos.

Para cualquier consulta adicional sobre este tema o proyectos en ejecución o en licitación, lo invito a que visite cuando usted crea conveniente.

Con este motivo, saludo a usted atentamente.

Ing. Carlos Aponte Pinto
MINISTRO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES
Y AERONAUTICA CIVIL



DISCO-DEBATE

Concación:

MI JUAN SALVADOR GAVIOTA

Interprete: **MANOLO GALVÁN**

Conduce: **JUAN CARLOS BUSTILLO**

Preguntas:

¿Qué significa la educación?

¿El ser humano puede superarse?

Viernes 12 Hrs: 11:00
Teléfono: 329593 - 368121

Las personas que quieren participar y no tienen teléfono serán bienvenidas en RADIO COLOR, Gral. Lanza 2001 (Cena de Cristo Rey)

YA ESTABA HARTO DEL MISMO SUELDO

¡Pero, ¿cómo pedir un aumento si nunca terminé de estudiar?



El consejo de un buen amigo cambió mi situación: "Hemphill Schools es la mejor manera de mejorar tu futuro y en menos de lo que piensas habrás terminado". ¡Cuanta razón tenía! Seguí su consejo. Solicité de inmediato información a Hemphill Schools del curso que más me atraía. En cuanto la recibí llené y envié mi Solicitud de inscripción y al poco tiempo ya estaba yo estudiando en Hemphill Schools. ¡Qué maravilla! ¡Y estar en el camino que lo puede llevar al éxito!

Haga Usted lo mismo, no pierda más tiempo lamentando su situación. Estude en Hemphill Schools. No hay plazo que no se cumpla. Dentro de un tiempo usted puede estar ganando un mejor sueldo.

Hemphill Schools
Juan de la Riva, Esq.
Luzayza Edif. Alborada
Piso 2 Ofc. 206 La Paz
Tel 34-34 93 Ext. 96

Hemphill Schools
Casilla Postal 9707 La Paz

SE NO DESEA CONTINUAR LA REVISTA, ESCRIBA POR SEPARADO MENCIONANDO EL NOMBRE DE ESTA.

Hemphill Schools Sección 96
Marque SOLO UN CURSO

☐ SERVICIO A VOZ/COMUNICACIONES
☐ T.V. CON RAYO Y ELECTRONICA
☐ CURSO MAESTRO DE ELECTRONICA DIGITAL
☐ FOTOGRAFIA ARTISTICA Y PROFESIONAL
☐ ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA
☐ UNILES AVANZADO
☐ TURISMO TIENGO A SOLUCION DEL AUTOMOVIL

ENVIAR A: _____ ENVIAR A: _____

TEL. _____

DE 9110 _____

DE 9110 _____

DE 9110 _____

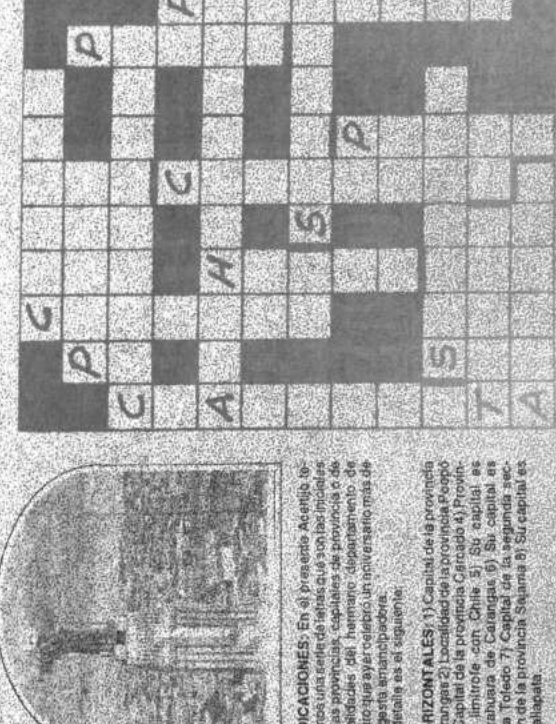
EDITORIAL LUX
Avenida Mariscal Santa Cruz Nº 2150
Tel. 329102 Fax 343968



Según programa Oficial	
TENEMOS	Bs.
CIENCIAS NATURALES 1º INT.	5.00
CIENCIAS NATURALES 2º INT.	5.00
CIENCIAS NATURALES 3º INT.	5.00
CIENCIAS NATURALES 1º MEDIO	6.00
CIENCIAS NATURALES 2º MEDIO	7.00
CIENCIAS SOCIALES 1º INT.	8.00
CIENCIAS SOCIALES 2º INT.	8.00
CIENCIAS SOCIALES 3º INT.	8.00
BIOLOGIA 1º MEDIO	7.50
BIOLOGIA 2º MEDIO	7.50
MATEMATICAS 1º MEDIO	6.00
FISICA 3º MEDIO	6.00
RELIGION DEL ALUMNO 1º INT.	6.00
RELIGION DEL ALUMNO 2º INT.	6.50
RELIGION DEL ALUMNO 3º INT.	7.50
RELIGION DEL EDUCADOR 1º INT.	7.50
RELIGION DEL EDUCADOR 2º INT.	6.50
RELIGION DEL ALUMNO 1º BASICO	4.00
RELIGION DEL ALUMNO 2º BASICO	4.50
RELIGION DEL ALUMNO 3º BASICO	5.50
RELIGION DEL ALUMNO 4º BASICO	5.00
RELIGION DEL ALUMNO 5º BASICO	6.00
GUIA DEL MAESTRO PARA	
LOS CINCO CURSOS BASICOS	25.00

AL SERVICIO DE LA EDUCACION BOLIVIANA

ACERTIJO (Por AVAGUT)



INDICACIONES: En el presente Acertijo, se tienen una serie de palabras que se relacionan con las provincias, capitales de provincias o de localidades del hemisferio de provincia de Chuquisaca. El desafío es el siguiente:

HORIZONTALES: 1) Capital de la provincia Carangas 2) Localidad de la provincia Potosí 3) Capital de la provincia Cochabamba 4) Provincia limítrofe con Chile 5) Su capital es Curabwara de Carangas 6) Su capital es Villa Toledo 7) Capital de la segunda sección de la provincia Sucre 8) Su capital es Chichas.

VERTICALES: 9) Capital de la provincia Eduardo Avaroa 10) Provincia limítrofe con el departamento de Cochabamba 11) Capital de la segunda sección de la provincia Potosí 12) Una de las más grandes provincias de la provincia Chuquisaca.

GANADORAS DEL BIBLIOGRAMA Nº 1000

A las concursantes ANA TORREJON DE FERNANDEZ, domiciliada en calle Costanera 1247 de villa Copacabana y KATYUSKA ZORRILLA, con domicilio en calle Corcoo s/n se les insta para pasar por la oficina de Circulación de PRESENCIA (Planta baja del Edif. Española) a objeto de recabar sus correspondientes premios. Las concursantes de Oruro podrán recoger sus premios en la oficina del periódico.

Gracias, y sigan leyendo el habitual "Bibliograma" y ganando material escolar de Librería OLUMPIA.

PRESENCIA

DIRECTOR: JOSE VICTOR ARNONE
LA PAZ, JUEVES 11 DE FEBRERO DE 1993
AÑO XXV - Nº 1.182

juveni

COMPUTADORAS: ¿Ordenadores que desordenan?

Composición grafica: ANTONIO SANCHEZ

1. ¿Tienes a crearte preocupaciones infundadas?
2. Te resulta muy difícil suscitar interés en los demás.
3. Piensas muchas veces que los otros son mejores que tú: en simpatía, inteligencia, aspecto físico, etc.
4. Esperas que los demás den el primer paso.
5. Evitas hacer preguntas o pedir alguna cosa pensando, antes de nada, en un posible rechazo...
6. No estás cómodo, hasta el punto de sentir una cierta vergüenza, cuando entras en un lugar cerrado y lleno de gente.
7. No puedes soportar reuniones y encuentros donde estén muchas personas que no conoces.
8. Delante de una persona desconocida, casi no sientes curiosidad por preocuparte el qué hacer, que pensar o me dirá...
9. Te resulta difícil ser espontáneo y desenvuelto cuando te presentan a una persona importante para ti.
10. Te ponen nervioso las preguntas personales cuando hay personas desconocidas delante.
1. Escapas de mirar a los ojos a las personas con las que hablas.
2. Tienes miedo de enrojecer, de ruborizarte.
3. Cuando se acerca el momento de una entrevista vives con una ansiedad terrible...
4. Tienes miedo de no causar buena impresión.
5. Sientes un miedo especial ante los exámenes...
6. Tienes miedo de parecer ridículo.
7. Es casi dramático para ti el ser objeto de una broma por parte de otros.
8. No logras naturalidad cuando te van a hacer una foto.
9. Cuando entras en unos grandes almacenes o autoservicios, terminas por comprar cualquier cosa aunque no sea aquello que querías...
10. Te resulta muy difícil discutir para reivindicar algo que debiera ser de otro modo.
1. Tienes a dar justificaciones sin que te las pidan.
2. Si alguien se "cuela" en una fila, prefieres callar antes que protestar...
3. Encuentras inútil o vulgar enfrentarse a una ofensa o a una descortesía.
4. Los errores que has podido cometer te remuerden la conciencia y no logras olvidarlos fácilmente.
5. De vez en cuando y por motivos insignificantes, tienes momentos en que sales de casa sin poder controlar, momentos que hasta para ti resultan inabituales.

1. ¿Tienes a crearte preocupaciones infundadas?
2. Te resulta muy difícil suscitar interés en los demás.
3. Piensas muchas veces que los otros son mejores que tú: en simpatía, inteligencia, aspecto físico, etc.
4. Esperas que los demás den el primer paso.
5. Evitas hacer preguntas o pedir alguna cosa pensando, antes de nada, en un posible rechazo...
6. No estás cómodo, hasta el punto de sentir una cierta vergüenza, cuando entras en un lugar cerrado y lleno de gente.
7. No puedes soportar reuniones y encuentros donde estén muchas personas que no conoces.
8. Delante de una persona desconocida, casi no sientes curiosidad por preocuparte el qué hacer, qué pensará o me dirá...
9. Te resulta difícil ser espontáneo y desenvuelto cuando te presentan a una persona importante para ti.
10. Te ponen nervioso las preguntas personales cuando hay personas desconocidas delante.
1. Escapas de mirar a los ojos a las personas con las que hablas.
2. Tienes miedo de enrojecer, de ruborizarte.
3. Cuando se acerca el momento de una entrevista vives con una ansiedad terrible...
4. Tienes miedo de no causar buena impresión.
5. Sientes un miedo especial ante los exámenes...
6. Tienes miedo de parecer ridículo.
7. Es casi dramático para ti el ser objeto de una broma por parte de otros.
8. No logras naturalidad cuando te van a hacer una foto.
9. Cuando entras en unos grandes almacenes o autoservicios, terminas por comprar cualquier cosa aunque no sea aquello que querías...
0. Te resulta muy difícil discutir para reivindicar algo que debiera ser de otro modo.
1. Tienes a dar justificaciones sin que te las pidan.
2. Si alguno se "cuela" en una fila, prefieres callar antes que protestar...
3. Encuentras inútil o vulgar enfrentarse a una ofensa o a una descortesía.
4. Los errores que has podido cometer te remuerden la conciencia y no logras olvidarlos fácilmente.
5. De vez en cuando y por motivos insignificantes, tienes momentos en que sales de raíz sin poder controlar, momentos que hasia para ti resultan in-

- Una vez sumados todos los puntos (ver tabla) se obtiene el puntaje de la situación.
- De 0 a 10 puntos: Normas de defensa contrario al complejo de inferioridad.
- De 11 a 25 puntos: Normas de defensa contrario al complejo de inferioridad.
- De 26 a 35 puntos: Conforme va ascendiendo la puntuación, así también aumenta el grado de aceptación de la propia personalidad...
- De 36 a 50 puntos: La timidez y un cierto complejo de inferioridad, en algunos momentos, se puede atenuar y controlar afrontando las situaciones en lugar de evitarlas.
- No obstante, se puede atenuar y controlar afrontando las situaciones en lugar de evitarlas.

Te recordamos nuestra nueva sección:

Consultas

a "Presencia Juvenil"

- Puedes consultarnos respecto a cantidad de temas que te preocupan aclarar.
- En tus preguntas sé conciso.
- Un equipo de especialistas resolverá tus dudas, también, en forma concisa.
- Puedes firmar con "seudónimo" o con tus nombres y apellidos, si así lo prefieres.

Escribe a: "Presencia Juvenil" - Casilla 3276 - La Paz

PRINCIPIO DE SUPERCOMPENSACIÓN

Uno de los aspectos más importantes del entrenamiento deportivo es el de la relación trabajo-descanso, que emerge del principio de supercompensación.

El principio de supercompensación se refiere, a un fenómeno propio de todo organismo biológico, de elevar su nivel de operaciones, (trabajo), después de haber sido sometido a determinadas cargas, que paulatinamente fueron disminuyendo su capacidad de trabajo.

Cuando un deportista se entrena, es sometido a determinadas cargas, que lo fatigan y van mermando sus posibilidades energéticas (de trabajo). Concluido el entrenamiento, el deportista comienza un proceso de recuperación, que pasado un cierto tiempo recuperará nuevamente su nivel de trabajo, pero se elevará más allá de su nivel anterior, esto es, quedará ahí más, es lo que se llama "Supercompensación".

Lo que procura hacer mientras se entrena es ir acumulando procesos de supercompensación, para con ello elevar el nivel de funcionamiento del organismo subsecuentemente. Este proceso se realiza entre entrenamiento y entrenamiento, entre semana y semana y entre ciclos mayores en meses y meses.

De este modo emerge que nuestro entrenamiento debe:

- alternar entre trabajo y descanso, entre cada ejercicio, entre cada entrenamiento y entre agrupaciones de entrenamientos cada 4 a 15 días.
- alternar entre trabajos de fuerza, velocidad y resistencia para que uno sirva de compensador al otro, alternando entre trabajo técnico y trabajo físico, manteniendo entre ambos un cierto desequilibrio, para que el progreso pueda ser constante.

Los títulos de la F.I.D.E. (L6)

REQUISITOS

Entre los jugadores de ajedrez se pueden encontrar desde los muy fuertes hasta los muy flojos, perceptibles hasta los que pierden trebejos con mucha frecuencia.

La F.I.D.E. (Federación Internacional de Ajedrez) sólo reconoce los títulos que han sido adquiridos de conformidad con las reglamentaciones establecidas -tablero por medio- esos son:

Gran Maestro
Maestro Internacional
Maestro de la F I D E
Arbitro Internacional

Estos títulos rigen para el juego con tablero por la Comisión de Calificación de la FIDE. Para la composición de problemas por la Comisión Permanente para tal efecto. Para el ajedrez por correspondencia la Federación Internacional de Ajedrez por Correspondencia. La I.C.C.F., juzga y concede los títulos; bajo un informe de concesión. El congreso de la ICCF confirma su concesión.

- alternar el deporte favorito con otros deportes complementarios.
- alternar entre competencias, sesiones de entrenamientos y días de descanso.

Para respetar este principio nosotros como deportistas sólo necesitamos:

- descansar lo recomendable entre cada ejercicio, según sea su objetivo: velocidad, fuerza o resistencia.
- descansar lo apropiado entre cada sesión de entrenamiento que no debe durar menos de 6 horas ni más de 48 horas.
- programar nuestro entrenamiento de acuerdo a nuestras intenciones competitivas, cuando más lejos esté la competencia, mayor volumen de entrenamiento, cuanto más cerca esté la competencia, mayor intensidad de entrenamiento.
- controlar la duración de nuestra sesión de entrenamiento que debe durar entre 40 y 90 minutos normalmente; en casos extraordinarios durante 2 horas o más.
- la compensación será mayor cuanto más adquiera sea nuestra alimentación, ello depende de nuestros hábitos y las exigencias propias de nuestro deporte.
- para facilitar la supercompensación también es indispensable: dormir apropiadamente, tener otras actividades tanto recreativas como de responsabilidad (estudio, trabajo, etc.).

De modo que ya sabes amigo: si quieres mejorar en el deporte, procura encontrar buenos niveles de supercompensación. Sigue los consejos arriba descritos

Mario Paz B.



¡TODOS PUEDEN HACER DEPORTE!

Niños desde los 2 años, jóvenes, adultos, seniors, (mayores de 60 años), damas, varones, personas con limitaciones físicas, sensoriales y mentales; aquellos que tienen problemas posturales y de salud.

En MARATHON SCF se practican: atletismo, básquetbol, vóley, fútbol, fútbol, fútbol, gimnasia deportiva, acrobacia, preparación física, pelotariado y cultura física terapéutica. Calle Aspiázu 624, Colegio S. Patricio, lunes, miércoles y viernes de 17 a 21 horas.

LEÑA AL REY

Escritor
J. García Somoza
Prof. FIDE

FIDE
GENS UNA
SIMUS

PARA RESOLVER

A. San Loyd
American Chess News 1888

B. Rudolf Leopold
Die Weichen 1916

C. H. E. & J. Bittmann
Sta. Austriaz Torgon c. 1885

D. L. J. van Gasteren
Tidings KNIS 1936

B + + 2

EL TANTALIO

Por Mario Figueroa Buitrago

En 1802, el químico Ekeberg se dio en duros aprietos para encontrar un disolvente capaz de solubilizar el óxido de un extraño metal que investigaba por entonces y no encontró nada mejor que llamar al metal desconocido "Tantalio", relacionándolo con el personaje de la mitología griega, el rey de Lidia, Tantalos.

Como cuenta el mito, Tantalos robó la vista a su casa de algunos dioses del Olimpo y en un acto insensato, este rey les dio de comer los miembros de su propio hijo, descando así probar la autenticidad divina de los visitantes.

Jupiter muy enojado por este acto bárbaro, lo precipitó a un río, castigándolo, además, con la pena de ser presa del hambre y la sed devoradoras. El rey de Lidia en la pintura y escultura se representando en medio de un río cuyas aguas nunca se levantan en un arbol frías cuyas ramas se levantan en un cuanto Tantalos quiere coger una fruta.

En literatura el "suplido de Tantalos", se compara con las ambiciones que fracasan en el momento de verse realizadas. En la política boliviana, este suplido, para un político lanzado a la candidatura presidencial, es ganar la elección y quedar "al sile" gracias a las "manudanzas" de los "honorables", quienes entregan el poder al que salió segundo o tercero y quizá en el futuro próximo al último, interpretando, según los "democratas", el concepto cabal de "democracia".

Ahora bien, pasando al Tantalio (Ta), nos encontramos con un elemento químico sumamente interesante, por sus extraordinarias propiedades físicas y químicas. Para empezar, tiene una elevada masa atómica de 180.95 se halla situado en el grupo quinto del Sistema Periódico debajo del Níbio (Nb), su "carnal hermano", otro metal

tan especial como el Ta. Decimos carnal hermano porque siempre se los halla juntos en sus compuestos naturales. Este metal penitentemente no se encuentra en estado elemental, existiendo varios minerales, siendo los más importantes la tantalita y la columbita. Los países que poseen y explotan estos minerales, en orden de importancia son: Nigeria, Congo, Bélgica, Brasil, Australia, Estados Unidos.

OLIMPÍADA CIENTÍFICA BOLIVIANA

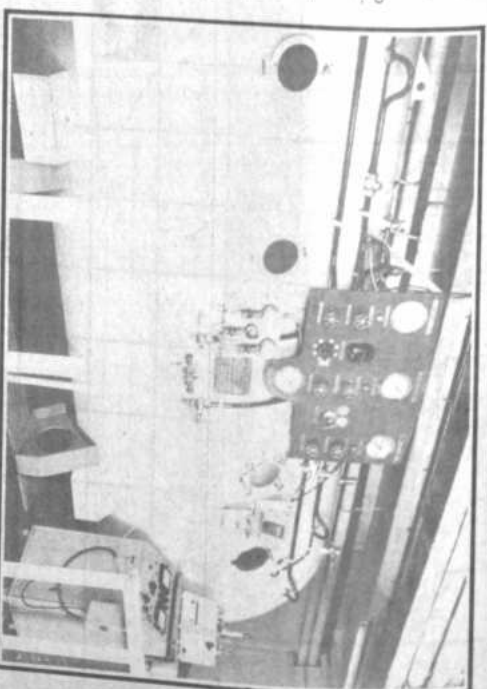
Jóvenes!

Comenzamos nuestras publicaciones en este prestigioso semanario juvenil, continuando con una labor iniciada varios años atrás. Puesto que todos ustedes están con muchas " ganas de triunfar ", como dice Don Jaime Escalante, nosotros contribuiremos con un granito de arena a esa fecunda actitud: la de prepararse para el futuro.

Desde el próximo número de Presencia Juvenil comenzaremos con nuestros cuestionarios así como con algunas amigables de estas ciencias básicas: Matemáticas, Química y Física.

Esperamos que 1993 sea un año intelectualmente positivo para cada uno de ustedes. Este jueves publicamos los resultados de la 7ma. Olimpiada Matemática Cochabambina.

¡Felicidades jóvenes cochabambinos!



Aparatos empleados en la Medición utilizando Tantalio.

En la política boliviana, este suplido, para un político lanzado a la candidatura presidencial, es ganar la elección y quedar "al sile" gracias a las "manudanzas" de los "honorables", quienes entregan el poder al que salió segundo o tercero y quizá en el futuro próximo al último, interpretando, según los "democratas", el concepto cabal de "democracia".

En la política boliviana, este suplido, para un político lanzado a la candidatura presidencial, es ganar la elección y quedar "al sile" gracias a las "manudanzas" de los "honorables", quienes entregan el poder al que salió segundo o tercero y quizá en el futuro próximo al último, interpretando, según los "democratas", el concepto cabal de "democracia".

- Primer Medallero**
- 1.- Roca Toro Roberto Rodrigo
 1. Maldonado Molina Duma
 1. Zárate Vargas Onel R.
 1. Villazón Villarroel Gröyer
 1. Urtola Tania Maria Nelly
 3. Argandoña Aramayo Diego
 3. Vallejo Camacho Marco

- Segundo Medallero**
1. Sanabria Camacho Pavel
 1. Jerez Morales Henry
 2. Condori Condori Juan
 2. Maldonado Molina Omar
 3. Aramayo Pereira Sergio
 3. Ledezma Lavercio Sergio

- Tercero Medallero**
1. Antezana San Román Erick
 2. Castañón Rodríguez José
 2. Perinango Rojas Lobosang
 3. Verástegui Flores Ramiro
 3. Seyllia Rosales Jorge
 3. Nota Gómez Nayco Follisoy

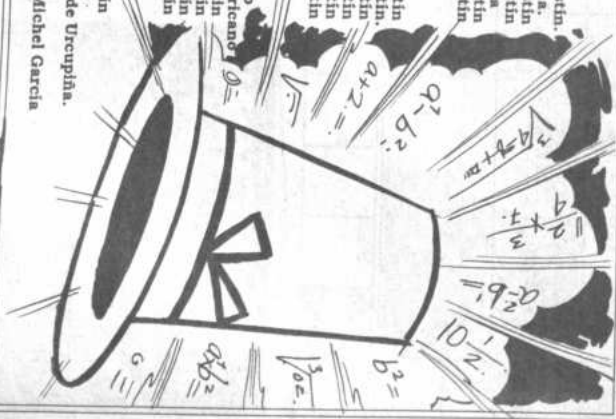
- Cuarto Medallero**
1. Franco Delgadillo
 2. Guirape Condori Roberto
 3. Rojas Villaverde Victor

Col. San Agustín
Col. Santa Ana
Col. San Agustín
Col. San Agustín
Col. Santa Ana
Col. San Agustín

Col. Don Bosco
Col. Int. Americano
Col. San Agustín
Col. San Agustín
Col. San Agustín
Col. San Agustín

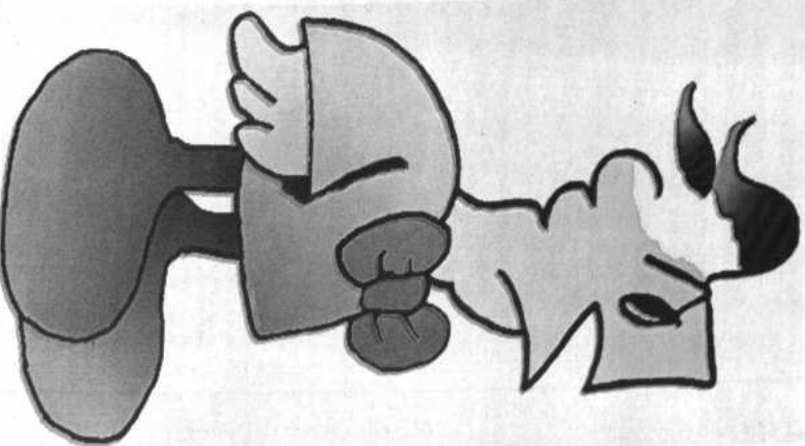
Col. San Agustín
Col. Mejlones
Col. N. Señora de Urcupúa.

Ing. Gustavo Michel Garcia



UN BUEN MÉTODO DE ESTUDIO: Secreto para triunfar

-Continuación del número anterior-



¿CÓMO TOMAR APUNTES

Los apuntes anotados en las

clases sobre un cuaderno o un libro de texto, constituyen la primera etapa del aprendizaje. Consisten en la síntesis personal de lo que se escucha por parte del profesor o catedrático, pero... ¿cómo tomarlos? En primer lugar, no se debe escribir todo lo que se escucha porque, para esto, existen las grabadoras pero si se deben captar los conceptos, las palabras-claves.

Es imprescindible -sin dejar el razonamiento lógico del tema- comprender las ideas de fondo y seleccionar las informaciones, (pocas) que en un segundo tiempo deben memorizarse.

No saber tomar apuntes dificulta todo el aprendizaje. Los apuntes ayudan a la concentración durante las clases y, sobre todo, ayudan a entender -si bien sumariamente- el estudio personal es sucesivo. No es suficiente "escuchar" la lección pues en cuanto los recuerdos se "desvanecen", se cometen errores mientras que los apuntes bien tomados constituyen un "pro memoria" permanente.

Se sugiere no quedarse estrictamente en los apuntes... es necesario "completarlos" después de la lección o durante el tiempo de estudio personal porque, debido a la prisa, algunas frases adolecen de un lógico desarrollo.

En el transcurso del tiempo, los apuntes mal tomados, corren el riesgo de transformarse en "incomprensibles", y, por lo tanto,

"inútiles" en vez de representar una integración al libro de texto y a las explicaciones de los profesores o catedráticos.

CÓMO PREPARAR EXÁMENES PARCIALES O FINALES

Las respuestas exactas a las preguntas formuladas en los exámenes; (parciales o finales), presuponen una preparación remota que depende del interés por la materia, (a su vez unidos a una aplicación constante, a la capacidad de entrelazar los argumentos, de individualizar los conceptos y las problemáticas de fondo.

Después de las fases: "escuchar" atentamente las explicaciones, tomar apuntes, lectura comprensiva para memorizar el argumento, sigue la preparación próxima que consiste en reelaborar, en modo personal, los conceptos aprendidos.

Téngase presente que si se considera al libro sólo como un conjunto de nociones, la lectura y el estudio no sirven para nada porque no aumentan nuestras capacidades intelectuales. La inteligencia se ejercita proponiéndose problemas para resolver. Sin embargo, muchas veces los estudiantes consideran al estudio exclusivamente como una obligación asfixiante: quizás basan su interés por el estudio en la simpatía, (estudio porque tal profesor(a) me cae simpático(a) o interesante).

En fin -si no crea confusión- sería bueno preparar los exámenes mediante varios textos, especialmente, con los sugeridos por el profesor.

-Compendiado por J.P.C.-

¿COM-PUTADORAS!

¿ORDENADORES QUE DESORDENAN?

El espejismo tecnológico está ocultando las dramáticas consecuencias de la pésima formación humanística de nuestros estudiantes. Crece el prestigio las computadoras mientras se extiende la defunción a la seria formación intelectual. Mal futuro nos espera. Con razón ha escrito Lussato que la mejor garantía que puede tener un muchacho para enfrentarse ante cualquier salida - sea la empresarial, la investigación, la enseñanza...- es la que proporciona una formación clásica. Un chico capaz de situar a Cervantes, capaz de establecer correspondencias entre el arte, el pensamiento y los movimientos sociales de cualquier época estará disponible para entender cualquier otro tipo de complejidad. Las computadoras vienen después.

Y, desde luego, una computadora no enseña a escribir. No poco de exageración si digo que una de nuestras grandes deficiencias culturales es que no sabemos escribir. No me refiero a los profesionales de la escritura, como es obvio, sino al inmenso mundo universitario. Esta incapacidad procede de un mal bachillerato que trascendencia de este fallo colectivo se acusa en todos los órdenes: desde la jerga monstruosa de las sentencias de los tribunales a la retracción de los investigadores ante los medios de comunicación. No tenemos buenos ni suficientes divulgadores porque los especialistas no saben comunicar. Su ausencia tiene entones que ser compensada por aficionados sin una formación adecuada. El divorcio que existe entre la Universidad, la investigación, la especialización y los medios masivos enfrenta su explicación en esta incapacidad de los expertos para resumir en dos folios sus conocimientos.

La debilidad de los hábitos de lectura hunde también sus raíces en este hecho. El buen lector se hace con la escritura. El gusto por la escritura trae del brazo la inclinación a la lectura. Quien haya tenido que pelear con las palabras, quien se haya asomado "de por vida" a participar en el misterio de la creación literaria o,

para decirlo de forma menos altisonante, a estimar el oficio de la escritura.

La enseñanza humanística consideraba fundamental la práctica de la redacción. Resulta curioso que en la era de la comunicación se desprecien las técnicas de transmisión de las ideas. Si alguien piensa que la instalación de computadoras resolverá el problema está cayendo en una equivocación tan grosera como la de suponer cualidades artísticas a un cincel o a una brocha.

PARA ORDENAR UN POCO EL ASUNTO

1. Leer detenidamente y, más que pararse en los detalles concretos, tratar de entablar un diálogo sobre la tesis defendida en el artículo, una vez que entre todos se concrete.
2. Si tuvieras que elegir entre hacer y saber hacer muchas cosas o entender el misterio de qué es el hombre, ¿con cuál de las dos opciones te quedarías? ¿Por qué? ¿Qué tiene que ver el supuesto y las preguntas con el artículo?
3. Tratar de completar las frases:
 - Una computadora no enseña a...
 - La técnica puede querer suplantar a...
4. Pueden hacer un examen de conciencia sobre tus hábitos de lectura y escritura. Intentar, después, decir qué significan las siguientes afirmaciones:
 - Quien no tiene palabras para nombrar la realidad corre peligro de terminar por desconocerla...
 - Sin "pelear con las palabras" no es posible tener y transmitir verdaderas ideas...

El buen lector se hace con la escritura. El gusto por la escritura trae del brazo la inclinación a la lectura.

Un chico capaz de situar a Cervantes, capaz de establecer correspondencias entre el arte, el pensamiento y los movimientos sociales de cualquier época estará disponible para entender cualquier otro tipo de complejidad. La computadora viene después.



- ✓ Los apuntes constituyen la primera etapa del aprendizaje.
- ✓ Se deben captar los conceptos, las ideas -claves.
- ✓ ¿Por qué muchos estudiantes consideran al estudio como una obligación asfixiante?

Armado electrónico: JULIO HUANCA T.

4

Juvenil

PRESENCIA

6

La Paz, Bolivia, jueves 11 de febrero de 1993

7

PRESENCIA

Juvenil

Diagramación: GUSTAVO COMTE

4

Para tomar nota



Sueña con Italia

Roma, 10 feb (EFE). El jugador portugués Paulo Futre, que hace unos días fue traspasado del Atlético de Madrid al Benfica de Lisboa, ha manifestado que sueña con jugar en el fútbol italiano y que es un aficionado del Roma, equipo que quiso ficharle hace cuatro temporadas.

En 1982 me encantó Bruno Conti, a quien luego conocí con ocasión del partido de despedida del fútbol de Cabrini. Por el me hace seguidor del Roma. Hace cuatro años, el club romano, por medio de Ettore Viola y Marino, que vinieron a mi casa, desearon ficharme, pero Jesús Gil se opuso", comenta Futre en entrevista publicada al diario romano de información general "Il Messaggero".

Paulo Futre

Desacuerdo con Billardo

Buenos Aires, 10 feb (EFE). Varios entrenadores argentinos de Primera división expresaron su desacuerdo con su compañero de equipo, el jugador de fútbol de Billardo, por impedir que un colaboreador atienda a un jugador rival lesionado.

"Yo nunca diría que no se atiende a un rival y si Billardo lo hizo que alguien le perdona", dijo Fernando "Nuno" Aréiz, técnico del Belgrano de Córdoba, en declaraciones que publica hoy el diario bonaerense "Página 12".

Billardo impidió que el masajista del club sevillista, Domingo Pérez, atendiera al jugador de Albacete, Domingo La Caruna, en el último partido de la Liga española, cuando los jugadores de ambos equipos se disputaban el balón.

"Yo me ocupé de más jugadores y no de los rivales", dijo Aréiz, pero aclaró que aprovechó las interrupciones del juego para "dar instrucciones y corregir defectos" de su equipo.

El técnico manifestó su desacuerdo con las declaraciones de Billardo en las que éste decía que "en el terreno de juego, el rival es un enemigo".

Yudica, quien dirige al Platense, sostuvo que "hay que ayudar, un jugador puede ser adversario pero eso no indica que no haya que colaborar".



Ayrton Senna

Latorre feliz



Diego Latorre

BUENOS AIRES, 10 (ANSA). El juvenil astro argentino, Diego Latorre, expresó hoy su felicidad al haber sido fichado por el Tottenham de Inglaterra, equipo que este domingo, al menos por ahora, su sueño de actuar en el millonario fútbol italiano. Latorre, que había sido contratado por el club de la Fiorentina de Italia, comentó que sólo pudo actuar este campeonato en dos partidos y en forma muy breve, fue transferido a Trentino a cambio de 1,5 millones de dólares.

Amenaza con huelga

PARANA, ARGENTINA, 10 (ANSA). Centos de alumnos de la TV por cable de Parana, en la provincia de Entre Ríos, amenazaron con una huelga de estudiantes de la enseñanza secundaria, si no se les permite que continúen pagando sus respectivos cursos si no reciben los partidos de fútbol que les interesa ver.

El hecho ocurrió en el poblado de Crespito, de la provincia de Entre Ríos, a unos 200 kilómetros de la capital de la provincia, donde más de cuatrocientos alumnos al canal de cable de esa localidad, amenazaron con no pagar sus suscripciones si no se les permite que continúen pagando sus respectivos cursos si no reciben los partidos de fútbol que les interesa ver.

El canal de cable de esa localidad, amenazaron con no pagar sus suscripciones si no se les permite que continúen pagando sus respectivos cursos si no reciben los partidos de fútbol que les interesa ver.

ULTIMA OPORTUNIDAD PARA BALDIVIESO



GONZALO JIMENEZ PASO A SUBARU

Carlos Chaminó (derecha) ejecutivo de Subaru, estrecha la mano de Gonzalo Jiménez, el nuevo piloto de su escudería.

VICTORIA DEL TIGRE

BARCO EN COBRELOA

4 bolivianos siguen en carrera

PRESENCIA del Deporte



TELEFONO 322982

La Paz, jueves 11 de febrero de 1993

En este día...



Alvaro Peña

DE NUESTRAS INTUICIONES: El Club Magisterio Rural, de la Capital de la República, cumple veintitrés años.

DE NUESTRAS FIGURAS: ARRAYA, JORGE: Ajedrecista oriundo. CALDERON, WILLSON: Jugador beniano de fútbol, actuó en Blooming. CASTILLO, JOSE: Jugador cochabambino de fútbol, ya retirado. CHOLLA, HUGO: Basquetbolista de Cochabamba. IBERKLEID, DINAH: Nadadora argentina que actuó en Cielim, independiente y Universitaria. ORELLANA, LUIS ALBERTO: Futbolista argentino que actuó en Cielim, independiente y Universitaria. PEÑA, ALVARO: Jugador cochabambino de fútbol de las filas de San José, distinguido como el mejor de la pasada temporada con el Premio Mayor. Convocado a la selección. PAZ, JENNY: Jugadora cruceña de baloncesto. PAZ, MARIA: Basquetbolista de Santa Cruz. ORTIZ, PAOLA: Tenista cochabambina. RODRIGUEZ, EUFROSINA: Destacada ex-basquetbolista cochabambina.



Carlos Chaminó (derecha) ejecutivo de Subaru, estrecha la mano de Gonzalo Jiménez, el nuevo piloto de su escudería.

VICTORIA DEL TIGRE

BARCO EN COBRELOA

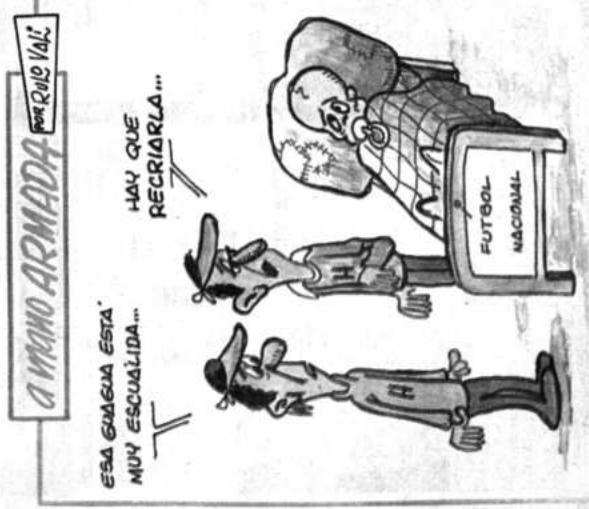
4 bolivianos siguen en carrera

PRESENCIA del Deporte



TELEFONO 322982

La Paz, jueves 11 de febrero de 1993



ESA GAGUA ESTA MUY ESCALADA...

HAY QUE RECRIARLA...

FUTBOL NACIONAL

Médicos para Bolivianos

SALIO LISTA DE COORDINADORES

Cochabamba, 10 (PRESEN- CIA). La Dirección del Departamento de Servicios Médicos del Comité Organizador de los XII Juegos Bolivianos fueron instalados en esta ciudad designando a los médicos que prestarán servicios profesionales en los diferentes escenarios donde se desarrollarán las pruebas.

José Antonio Clavijo, coordinador médico del estadio Félix Capriles, para fútbol y atletismo; César Augusto Angulo, coordinador en el coliseo José Villazón, para karate y judo; Wilson Méndez, coordinador en el Velódromo Cochabamba, para ciclismo; José Mérvia coordinador en el Country Club, para raquetbol; Isaac Rico, coordinador coliseo Don Bosco, para taekwondo; Juvencio Villagrá, coordinador coliseo Grover Soto, para tenis de mesa y voleibol; Montero, coordinador coliseo José Castro Méndez, para voleibol.

OFICINAS

Las oficinas del Comité Regional Organizador de los Juegos Bolivianos fueron instalados a pocos metros del estadio Capriles, sobre la avenida Batallón, acerca este en un edificio de dos pisos, contruido bajo el sistema de antitéctico.

DESTACADOS

Los más destacados deportistas cochabambinos serán elegidos en la próxima Asamblea del Deporte para trasladar la sede que permanecerá en esta ciudad un puestero durante el desarrollo de los Juegos Bolivianos, que tendrán lugar del 24 de abril al 2 de mayo.

El Comité Regional Boliviano pidió a la Asamblea del Deporte sea la entidad que sugiera los nombres de los atletas y deportistas cochabambinos más destacados para cumplir con esa honrosa y emotiva misión de portar la tea con el fuego boliviano.

Para seleccionar jugadores

ARRANCA NACIONAL DE RAQUETBOL



Lucinda Pospigo

TARJENOS

Comenzará esta noche en esta ciudad el Campeonato Nacional de Raquetbol, denominado "El mar nos pertenece por derecho", y que servirá para seleccionar a los deportistas que trabajarán con miras al torneo internacional de Las Américas y los Juegos Deportivos Bolivianos.

En varias las delegaciones del interior que han concurrido a esta ciudad, por lo que se espera una muestra presente de raquetbolistas.

De acuerdo a la convocatoria, el certamen está abierto a damas y varones comprendidos en las siguientes categorías: Varones A, damas A, senior A, senior B, maestras más de 40 años, maestras más de 45 años, juvenil 16, infantil 14, varones B, varones C, damas B y damas C.

En todos los casos con un máximo de inscripción de cuatro jugadores por asociación y para los dobles un equipo.

El campeonato finalizará el domingo.

Torneo de Bicicross

LLEGARON AYER 15 ARGENTINOS

Llegó ayer la delegación de Argentina que intervendrá en el Primer Gran Premio Intercontinental de Bicicross, denominado "contratamiento Boliviano-Argentino", y que se disputará entre sábado y domingo en la pista de Achumani, entre los bicicross argentino y padres de familia, arribaron ayer a esta ciudad en dos grupos y fueron recibidos por autoridades de la Asociación local.

El grupo de competidores - de primer nivel según informaron autoridades del bicicross de Achumani - comenzará a practicar hoy en la pista de Achumani.

Los visitantes fueron alojados en varios domicilios particulares de la propia gente local sea sólo deportiva, sino humana y social.

DEL INTERIOR

Las Asociaciones de Cochabamba y Santa Cruz han continuado la presencia de sus deportistas, quienes se asociaron a esta manera a la competencia de contratamiento.

En lo que hace a los deportistas pacíficos, se dijo que estarán presentes casi todos los que intervienen en el último certamen nacional.

PROGRAMA

La Asociación de Bicicross de La Paz hará conocer hoy el programa de competencias. Se está elaborando uno especial teniendo en cuenta el número de competidores.

Las pruebas preliminares se cumplirán el sábado a partir de las 9.30 horas y las finales el domingo también en ese horario.

Sudamericano Sub-17

ARGENTINA LE GANO A BRASIL

Argentina por su parte se recuperó de la derrota que le había propinado Colombia en la apertura de la tanda final del V Sudamericano sub 17 de Fútbol clasificado para el Mundial de Japón.

Brasil perdió el invictor de derrotados de la tanda clasificatoria, Argentina por su parte se recuperó de la derrota que le había propinado Colombia en la apertura de la tanda final del V Sudamericano sub 17 de Fútbol clasificado para el Mundial de Japón.

El equipo argentino logró superar al brasileño y fue otorgado por los 15.000 espectadores que asistieron al estadio Doce de Octubre.

El peligroso atacante argentino Leonardo Bataglin, la estrella del equipo, anotó el primer tanto a los cinco minutos tras aprovechar una mayestrosa falta del zaguero Valdemar.

Ignacio Díaz hizo merito en la victoria a los 40 minutos tras ser habilitado por Bataglin.

Ronaldinho, el otro goleador del torneo, descontó para Brasil a los 64 minutos.

El argentino Roberto Carreras, anotó el primer tanto a los cinco minutos tras aprovechar una mayestrosa falta del zaguero Valdemar.

Ignacio Díaz hizo merito en la victoria a los 40 minutos tras ser habilitado por Bataglin.

Ronaldinho, el otro goleador del torneo, descontó para Brasil a los 64 minutos.

El argentino Roberto Carreras, anotó el primer tanto a los cinco minutos tras aprovechar una mayestrosa falta del zaguero Valdemar.

Copa Libertadores

UNIVERSITARIO DERROTO AL SPORTING CRISTAL

Internacional y Flamengo igualaron sin goles

Lima, 10 de febrero (DPA). - El campeón peruano de fútbol Universitario, comenzó bien pie su participación en la Copa Libertadores de América, al derrotar esta noche en Lima 3-1 al también peruano Sporting Cristal.

Carlos Torres abrió la cuenta para Cristal a los 26 minutos, pero Universitario anotó por intermedio de Roberto Martínez, Ronald Baroni y Andrés González, a los 32, 36 y 72 minutos, respectivamente.

El partido tuvo un mediocre nivel técnico y solo le salvó la "guerra" puesta por los venecianos, que aprovecharon los graves errores defensivos de un rival cuyos zagueros lucieron lentos y sin fundamentos.

Universitario pasó a liderar el Grupo B de la Copa, aunque con los mismos puntos que el venezolano Almirante, que el domingo pasado derrotó 1-0 al Caracas, en Puerto Ordaz.

Dirigió el partido, el juez peruano Fernando Chirapel, de deficiente actuación (fue puto un claro penal a favor del Cristal y permitió las jugadas violentas, especialmente de los perdedores).

EMPATE EN BRASIL

Porto Alegre (Brasil), 10 feb (EFE). - Los clubes brasileños Internacional y Flamengo empataron 1-1 en los primeros minutos de la primera ronda de la Copa Libertadores de América de fútbol en el estadio Beira Rio de Porto Alegre, capital del estado surino de Rio Grande do Sul.

Los dos equipos brasileños presentaron en el partido de esta noche muchas deficiencias técnicas y de futbolistas de calidad en sus conjuntos.

Durante el primer tiempo, el Internacional, campeón de la Copa de Brasil, dominó territorialmente al Flamengo, campeón brasileño, que jugó para defender el empate inicial y con solo dos hombres adelantados, sus nuevos delanteros Renato Amancio y Nilson.

Los locales no lograron controlar el centro del campo, lo que les permitió al Flamengo sacar con peligro a la puerta del centro Gilmara, sus dos mejores ocasiones fueron en en disparos de lejos del defensa central Celso Silva.

Hoy en Cali

AMERICA RECIBE A NACIONAL

Cali (Colombia), 10 feb (EFE). - El campeón colombiano, América de Cali, que cuenta con un equipo de destacadas figuras, pero sufre problemas de adaptación, recibirá mañana al Atlético Nacional de Medellín, en el primer partido que disputarán los representantes de Colombia en la actual Copa Libertadores de América.

Atlético Nacional se encuentra bien preparado, con una mentalidad más positiva que su rival peruano, al comprometerse por ello su equipo regresará a Medellín con un resultado favorable.

El técnico del América, Francisco Maturana, llamó a la atención de sus jugadores para hacer bien las cosas y criticó el juego realizado en los partidos amistosos de preparación disputados recientemente.

Atlético Nacional está listo para su primer partido de Copa Libertadores. Confió en el trabajo realizado desde la primera semana de entrenamiento.

América de Cali, por su parte, se encuentra bien preparado, con una mentalidad más positiva que su rival peruano, al comprometerse por ello su equipo regresará a Medellín con un resultado favorable.

El técnico del América, Francisco Maturana, llamó a la atención de sus jugadores para hacer bien las cosas y criticó el juego realizado en los partidos amistosos de preparación disputados recientemente.

Atlético Nacional está listo para su primer partido de Copa Libertadores. Confió en el trabajo realizado desde la primera semana de entrenamiento.

El encuentro fue dirigido por el boliviano de Fútbol Sub-17, Marcelo Ortíz, quien comenzó a dirigir el juego con actitud de cabeza de Neira.

En el segundo tiempo, la presión de Colombia dio sus frutos en el minuto 61 cuando el jugador Vega empató de penal, tras un error del chileno Minoz.

ATENCIÓN SEÑORES INVERSIONISTAS

Se ofrece en venta en la ciudad de Sucre: Industria instalada para la elaboración, envasado y emlatado de mermeladas, pulpas de fruta, verduras y muchos otros. En terreno con superficie de 1.600 Mts. 2., con infraestructura edificada de 504 Mts. 2. Para mayores referencias favor llamar en horario de oficina a los teléfonos (064) 21940; ó 25041

AVISO

atención Potosí

A las instituciones que figuran en el presente aviso se les insinúa ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos: 312344 interno 44 ó al 315632 a la brevedad posible.

- P.D.A.I.
- CORDEPO
- UNIVERSIDAD TOMAS FRIAS
- CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
- GRAN HOTEL
- COMPANIA MINERA DEL SUR
- PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
- POLICIA DEPARTAMENTAL
- CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y COMERCIO
- H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI
- PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
- PROGRAMA AUTODES. CAMPESESINO
- SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO
- UNIVERSIDAD TOMAS FRIAS

AeroPeru

PRESENCIA

Depositar sus cupones hasta el 16 de febrero de 1993 en oficinas de Aero Perú o del matutino Presencia en La Paz y en el interior del país hasta el 15.

RESPUESTAS

- 1.- ¿Cuál es la dirección de la oficina de AeroPeru en La Paz?
- 2.- ¿Cuál es el itinerario desde La Paz? (días/horas)
- 3.- ¿Cuáles ciudades del Perú opera desde La Paz?
- 4.- ¿Cuál es el itinerario desde Santa Cruz (día/hora)?
- 5.- ¿Qué ciudades opera hacia el norte del Perú en conexión desde La Paz y/o Sta. Cruz?

Nombre y apellidos _____

Dirección y teléfono _____

CARNAVALES

TACNA / AREQUIPA

RESPONDA A ESTAS PREGUNTAS Y GANE

2 PROGRAMAS

TACNA / AREQUIPA

Viaje gratis

SORTEO

17 de febrero

LE DAN A BALDIVIESO LA ULTIMA OPORTUNIDAD



Miguel Rimba en plena recuperación. Junto a él el fisioterapeuta Omar Rocha.

Bolivar le otorgará a Julio Cesar Baldivieso una ultima oportunidad y si no cumple con las normas internas del club sera separado definitivamente.

Después de un analisis de la situación del jugador, en el que intervinieron dirigentes y miembros del cuerpo técnico, se decidió reincorporar a Baldivieso al primer plantel con una serie de condiciones, que si no cumple no tendrá más cabida en el equipo.

El propio futbolista se comprometió a trabajar y respetar las normas que le exige la entidad. Lo hizo ante los dirigentes, ante el cuerpo técnico y sus propios compañeros.

La reconsideración del caso, sin embargo, no significa que no pesará sobre él una fuerte sanción económica.

Julio Cesar Baldivieso, que ayer por la mañana estuvo dialogando en Tembladorani el motivo de su demora, se reincorporará hoy al trabajo bajo un plan especial en el orden físico.

Por el momento no será tomado en cuenta dentro las tareas normales del primer plantel y solo volverá a ellas cuando demuestre que está en condiciones físicas y técnicas.

VIAJE

Ha sido confirmado el viaje del director técnico Viraly Shewchenko a Santiago, Chile, donde participará algunos partidos en los cuales serán involucrados Cobresal y Universidad Católica.

Rivaldes de Bolívar en la Copa Libertadores de América.

Shewchenko viajara el sábado y retornará "lo antes posible", probablemente el domingo por la noche o a más tardar el lunes.

EQUIPO

El primer plantel prosiguió sus entrenamientos ayer con dos sesiones físico-técnicas cumplidas en el estadio de Tembladorani.

Trabajaron al mando del plantel Miguel Rimba, Marco Sandy y Diego Aguirre, quienes se recuperan de sus lesiones.

Es probable que Aguirre y Sandy puedan integrarse al grupo en el curso de hoy, en recondicionamiento de su rotilla y recién la próxima semana cumplirá la labor habitual.

Emfiteron una resolución

"CELESTES" APROBARON PRECIOS PARA LIGA Y COPA

Bolivar definió una sola escala de precios para sus partidos del torneo de la Liga Profesional y mas allá la escala hecha pública hace unas semanas por la Liga Profesional.

Para la Liga Profesional, los precios de los partidos de la Copa Libertadores y las carreras 8, pero los precios de los partidos de la Liga Profesional son los mismos.

Una resolución emitida en la reunión de la junta directiva de la Liga Profesional, aprobó las tarifas para los partidos de la Liga Profesional y la Copa Libertadores.

En su parte final, la resolución establece que los precios de los partidos de la Liga Profesional y la Copa Libertadores serán los mismos.

ARAGON VENDIO SU PASE Y FIRMO PARA BOLIVAR



Aragon recibiendo por Ortúño. El golero ya es "celeste".

Victor Aragón firmó ayer para Bolívar

El golero chiquisqueno, quien militó en The Strongest y la Selección Nacional, y después de otros clubes, llegó ayer a La Paz con dirigentes de la "Academia" firmó en horas de la tarde su contrato.

Aragón vendió su pase al campeón nacional en una cifra que se guarda en reserva.

La operación fue gestionada y concretada por el dirigente Javier Ortúño, quien expresó que Bolívar "tiene confianza en este joven arquero que estamos seguros nos va a dar grandes satisfacciones".

El futbolista se incorporará desde hoy a los entrenamientos del primer plantel.

ES UN RETO

El futbolista dijo que jugar en Bolívar "es un reto que todo jugador quiere vencer".

Verir al campeón nacional es muy importante, y por Rafael Ferrutino a los 6 y 38 de la segunda etapa.

Por el descenso indirecto

31 DE OCTUBRE GANO A UNIVERSITARIO 4-2

El equipo de 31 de Octubre superó ayer a Universitario por cuatro goles a dos en un encuentro jugado por la instancia de los descensos indirecto entre equipos de las divisiones. Primera "A".

Este fue el primero de los partidos que determinaron a la primera división de 31 en el primer plantel de la AFTP o el ascenso de Universitario a esa división.

Los tantos del encuentro jugado ayer en el Estadio Libertador de la zona de Tembladorani, fueron contra los verdidos para el equipo verdido por Miguel Coronel a los 30 minutos del primer tiempo y a los 8 del complemento.

Para la Liga BOLIVAR INCRIBE A VEINTIOCHO

Bolivar inscribirá intencionalmente veintiocho futbolistas ante la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, habilitando a su equipo "Marito Murillo" a partir del domingo el torneo.

La nominación, que fue aprobada ayer en la reunión de directorio, será enviada hoy a la Liga, solicitando oficialmente la inscripción del campeón nacional en la justa de esta temporada.

Dentro la nominación no está incluido el co-champanero Julio Cesar Baldivieso, quien será sometido a un nuevo periodo de prueba.

dependiente de su rendimiento para que Bolívar opere a su máxima capacidad.

La nominación de veintiocho jugadores a trabajar hoy, pero todavía no será tomada en cuenta por el cuerpo técnico.

Tampoco figura en la nominación el uruguayo Leonel Barreto, quien está a prueba pero todavía no ha colmado las expectativas de los "celestes".

La lista de veintiocho futbolistas es la siguiente: Carlos Leonel Trucco, Victor Aragón, Mauricio Adorno, Tito Montano, Marco Antonio Sandy, William Ibañez, Marcos Ferrufino, Vladimir Sorra, Daniel Hernández, Carlos Fernández, Jorge Aguirre, Marcos Seno, Eduardo Jijón, Javier Zegarra, Roldán C. Dominguez, Juan Carlos Rocha, Miguel Terán y José Luis Ponce.

El cuerpo técnico de Bolívar también puso a consideración del directorio una nominación de veintiocho futbolistas para enviar a la Confederación Sudamericana de Fútbol, a fin de habilitar a los jugadores que intervengan en la Copa Libertadores de América. Sin embargo la nominación no fue tomada en cuenta y el directorio pidió un tiempo de espera, probablemente porque se está negociando aun la contratación de un atacante.

En este caso se insiste con Jaime Moreno, quien ayer estuvo todavía en la lista del presidente de la Liga, Roberto Aguirre, para la candidatura a la presidencia del partido de los derechos deportivos del fútbolista.

Para aprobar Estatuto del Jugador FEDERACION NO ACEPTA PRESIONES DE FACRUZ



Guido Loayza

Santa Cruz, 10 (PRESENCIA). por Gonzalo Valenzuela. El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Guido Loayza, en conferencia de prensa efectuada en las oficinas de la Liga Profesional, manifestó que la posición adoptada por FACRUZ respecto a la elaboración del Estatuto del Jugador no es la más aconsejable, considerando que aprobar un estatuto de tanta importancia lleva tiempo y que por ello debe efectuarse un profundo análisis.

Loayza, recordó que hay varias partes interesadas en el tema, y también recordó que tanto FACRUZ, como la Federación Boliviana de Fútbol, mantienen negociaciones con una delegación de la Paz, que también está elaborando un proyecto, el mismo que será entregado a la próxima semana, y que obviamente también debe ser analizado, como lo ha sido el que presentó FACRUZ, y que luego será puesto a consideración de los clubes, antes de elaborarlo el proyecto definitivo.

Destacó que la creación de la comisión del Estatuto del Jugador nació por iniciativa propia de la FBIF y no por imposición de FACRUZ, con lo que queda demostrado que la diferencia nacional tiene mucho interés en lograr un acuerdo a este respecto. Afirmó que hay necesidad de regularizar las relaciones entre clubes y jugadores, pero que no consideraba justo ni aceptable que hayan plazos perentorios por lo que la Federación Boliviana de Fútbol rechaza los plazos que dicta la creación de jugadores de Santa Cruz.

ANTEQUERA SEGUIRA ARBITRANDO

Santa Cruz, 10 (PRESENCIA). por Gonzalo Valenzuela. El árbitro Jorge Antequera, quien estuvo pesando por desvincularse de la Liga de Fútbol por sus malos resultados, fue reingresado por la Confederación Sudamericana de Fútbol por sus malos resultados.

Antequera, que anunció que se retiraba de la Liga de Fútbol por sus malos resultados, fue reingresado por la Confederación Sudamericana de Fútbol por sus malos resultados.

Antequera, que anunció que se retiraba de la Liga de Fútbol por sus malos resultados, fue reingresado por la Confederación Sudamericana de Fútbol por sus malos resultados.

Antequera, que anunció que se retiraba de la Liga de Fútbol por sus malos resultados, fue reingresado por la Confederación Sudamericana de Fútbol por sus malos resultados.

Antequera, que anunció que se retiraba de la Liga de Fútbol por sus malos resultados, fue reingresado por la Confederación Sudamericana de Fútbol por sus malos resultados.

Antequera, que anunció que se retiraba de la Liga de Fútbol por sus malos resultados, fue reingresado por la Confederación Sudamericana de Fútbol por sus malos resultados.

Antequera, que anunció que se retiraba de la Liga de Fútbol por sus malos resultados, fue reingresado por la Confederación Sudamericana de Fútbol por sus malos resultados.

Antequera, que anunció que se retiraba de la Liga de Fútbol por sus malos resultados, fue reingresado por la Confederación Sudamericana de Fútbol por sus malos resultados.

Antequera, que anunció que se retiraba de la Liga de Fútbol por sus malos resultados, fue reingresado por la Confederación Sudamericana de Fútbol por sus malos resultados.

Antequera, que anunció que se retiraba de la Liga de Fútbol por sus malos resultados, fue reingresado por la Confederación Sudamericana de Fútbol por sus malos resultados.

Antequera, que anunció que se retiraba de la Liga de Fútbol por sus malos resultados, fue reingresado por la Confederación Sudamericana de Fútbol por sus malos resultados.



Una incidencia del partido que protagonizaron "31" y la "U".

GUABIRA QUIERE A TAKEO Y CRISTALDO

Santa Cruz, 10 (PRESENCIA). por Gonzalo Valenzuela. La directiva de Guabira tiene como prioridad objetivo inmediato, intentar la contratación de los jugadores Francisco Cristaldo y Takeo.

La situación es un tanto favorable para la gente del norte, habida cuenta que ambos futbolistas no tendrían interés en continuar jugando en Oriente Petrolero. Se sabe que Guabira ha pagado 120.000 bolivianos por el pase de Cristaldo y 80.000 por el de Takeo, por el préstamo de un año.

Los jugadores deberán ser analizados por la urgencia de la entidad verde, especialmente cuando vuelva su presidente.

Por su parte los jugadores manifestaron no saber nada al respecto. Takeo enfrenta con su equipo y Cristaldo aguarda la llegada de Miguel Ángel Oriente Petrolero para tener una segunda opinión para continuar en este equipo.

El plantel verdiblanco verá a los entrenamientos para prepararse con vistas al partido del domingo contra Bolívar en la Paz, y lo hizo con renovados bríos y con mucha satisfacción, luego del triunfo obtenido en el triangular organizando por el Circuito de Petroleros Deportivos.



"Pancho" Takeo